PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX-Nº 8.014 LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 24 DE OCTUBRE DE 1980- 16 PAGINAS $b. 4:00.–

omenzó reunión de cancilleres de Belén, Brasil

Se establecerán acuerdos para desarrollar cuenca amazónica

Será creado un consejo de cooperación para el área.- Se reafirmó decisión de ejercer soberanía en la zona, rechazando ingerencias de entidades foráneas

BELEM, BRASIL, 23 (AP) - El Pacto Amazónico inició hoy deliberaciones aquí abogando por la unificación de los esfuerzos de los países respectivos para devolver al Amazonas el calificativo de "Infierno verde" que tuvo una vez al ser considerado como "la mayor despensa natural del mundo".

El ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Ramiro Saraiva Guerreiro, que presidió la reunión, dijo: "Existe la urgente necesidad de emprender planes para desarrollar la región del Amazonas, que posee enormes e inexplorados yacimientos de minerales, gas natural, petróleo y potencial suficiente para la instalación de centrales hidroeléctricas".

El pacto, firmado en 1978, sólo fue ratificado hace tres meses en un esfuerzo para obtener soluciones técnicas, científicas y económicas para desarrollar el Amazonas preservando su medio ambiente. Las naciones miembros son BOLIVIA, Brasil, Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela.

"El tratado movilizará el potencial diplomático como un punto de unidad, como un punto de encuentro entre ocho naciones de este continente", dijo Guerreiro y añadió: "El tratado intenta obtener una reaproximación entre los países de América Latina".

Uno de los temas que más se trataron durante la sesión de apertura de esta conferencia, que establecerá un consejo de cooperación amazónica al igual que numerosos grupos de trabajo, fue el de la descontrolada intervención extranjera en la región.

"En el Amazonas tenemos un verdadero tesoro natural", dijo el ministro de Relaciones Exteriores de Guyana, Rasleigh Jackson.

"Debemos continuar defendiendo y guardando nuestros derechos soberanos".

Jackson también dijo que la herencia colonial de las naciones amazónicas ha dividido los países e impedido un intercambio de conocimientos sobre los recursos naturales. "A pesar de nuestra continuidad geográfica, nuestra herencia común sirvió, paradójicamente, para separarnos y muchos de nosotros, de diversa forma, hemos revertido el proceso".

Entre las promesas de unidad se hicieron llamados para aumentar los esfuerzos y crear nuevos caminos, proyectos de comunicación conjunta, y equipos de investigación en el Amazonas, que cubre la mitad del continente de América Latina. La mayoría de ese territorio está dentro de los límites brasileños.

El ministro de Relaciones Exteriores de Surinam, André Richard Haakmat, sugirió también un intercambio cultural y linguístico entre las naciones.

"En el caso de Surinam, la barrera de la lengua es un gran obstáculo", dijo el representante de la nación de habla holandesa. "Estamos preparados para discutir el establecimiento de centros del idioma en los países vecinos para que nuestra lengua pueda ser estudiada", añadió.

El ministro de Relaciones Exteriores de Perú, Javier Arias Stella, dijo que las grandes cantidades de agua fresca y las enormes reservas de oxígeno del Amazonas podrían ser utilizadas como "un arma para el equilibrio mundial".

Por su parte, el canciller ecuatoriano, Alfonso Barrera Valverde, dijo que su país apoya a Brasil en su deseo de establecer un "fondo de pre-inversiones" en el Amazonas, que podría ser usado para la investigación y el financiamiento bilateral y multilateral de su desarrollo.

Según lo programado, el presidente de Brasil, Joao Figueiredo clausurará el viernes la conferencia de los cancilleres del Pacto Amazónico.

(Pasa a la página 11)

Sínodo Mundial de Obispos concluye labores mañana

Será emitido mensaje a las familias del mundo

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (EFE).- El sínodo de los Obispos, reunido aquí desde el 26 de septiembre para estudiar los problemas de la familia, concluirá sus trabajos el próximo sábado, se informó oficialmente hoy jueves.

Tras un mes exactamente de sesiones, los padres sinodales se reunirán en la Capilla Sixtina del Vaticano, en torno al Papa Juan Pablo II, para rezar juntos, proclamar su mensaje a las familias cristianas del mundo entero y escuchar el discurso de clausura del Pontífice.

Seguidamente, por la "scala regia", el Papa y los padres sinodales se dirigirán procesionamente a la basílica San Pedro, cantando el "tedeum", y, llegados al altar de la confesión, cantarán todos el "Credo" tras lo cual el Papa se despedirá personalmente de cada uno de los padres sinodales.

En la sesión plenaria de hoy, los padres sinodales escucharon la última relación del Cardenal Joseph Ratzinger, Arzobispo de Munich (República Federal Alemana), sobre la versión definitiva de las propuestas finales que se presentarán al Papa.

El purpurado alemán explicó detalladamente cómo se habian incorporado las enmiendas presentadas por los padres sinodales al medio centenar de conclusiones que se entregarán al Papa, pero que no se harán públicas.

La última votación sobre el texto definitivo de esas conclusiones tendrá lugar mañana viernes, así como la segunda vuelta de las elecciones de los miembros del nuevo consejo de la secretaría general del Sínodo, prevista en un principio para hoy, al no haber resultado elegido ningún miembro en la primera vuelta de ayer miércoles.

En la sesión plenaria de hoy, también, el hermano Guzmán Basilio Rueda, mexicano, superior general de los hermanos maristas de las escuelas y auditor de este Sínodo, presentó una comunicación sobre la necesidad de una renovación de las escuelas cristianas, en coordinación con las exigencias de la pastoral familiar.

Cabe señalar finalmente que, en una declaración a los periodistas, el Cardenal Raúl Francisco Primatesta, Arzobispo de Córdoba y presidente de la conferencia episcopal argentina, manifestó hoy que "los órganos de prensa, para dar una información cierta y segura, deben tener en cuenta lo que el Sínodo es, para no crear expectativas sobre lo que no puede dar, porque está fuera de sus competencias".

El purpurado argentino, quien hablaba en su calidad de presidente delegado de este Sínodo, insistió en la ratificación por los padres sinodales de la validez de la doctrina de la encíclica "Humanae Vitae" de Paulo VI, en lo que calificó como su "dimensión profética".

Asimismo, el Cardenal Primatesta aludió a las "propuestas pastorales abiertas a la comprensión de las situaciones difíciles e inspiradas en la gradualidad en la acción concreta dirigida a guiar hacia una auténtica conversión, sin compromisos, para que se convierta en un claro testimonio del evangelio en una sociedad secularizada y pluralista".

(Pasa a la página 11)

iscurso del Canciller Cerruto

Bolivia comprometió cooperación activa en el Pacto del Amazonas

Bolivia, representada por Canciller Javier Cerruto lderón, comprometió su acti- y decidido concurso dentro Pacto de Cooperación azónica. Pronunció ayer, en em, Brasil, un discurso ante cancilleres de las restantes e naciones signatarias del cto, durante el debate general esa reunión, inaugurada ayer la mañana.

Afirmó que el pensamiento gobierno boliviano, señala la significación que le asigna Tratado de Cooperación azónica, suscrito el 3 de julio 1978. Dijo que la región azónica tiene enorme imtancia para los países que forman ese área territorial, esto que el interés común se sa en el beneficio recíproco de sarrollo; un mejor nivel de a para los pueblos del área, rporación de fecundas y tas tierras a las economías ionales; preservación del dio ambiente y los recursos urales y la salvaguarda del ilibrio ecológico de la zona.

Señaló que, durante mucho mpo, los territorios azónicos fueron olvidados, riéndose a la acción humana igida a un deplorable y desordenado saqueo de sus riquezas, de flora y fauna, con grave detrimento del equilibrio ecológico y de la conservación de recursos naturales. Afirmó que el Tratado de Cooperación Amazónica constituye una valla definitiva contra aquella acción pasada, porque ofrece eficaces instrumentos para una tarea constructiva conjunta.

Afirmó que existe, ahora, una toma de conciencia respecto a la magnitud y valía de la Cuenca Amazónica. Dijo que en ese territorio de 7.850.000 kilómetros cuadrados, está la fuerza hídrica más poderosa del mundo, con sus 30.000 kilómetros de ríos navegables y más de mil corrientes tributarias. Esa cuenca, añadió, ocupa el 20 por ciento de la superficie sudamericana y contiene la mayor riqueza potencial de minerales, proviniendo de allí, también, el 50 por ciento del oxígeno que da vida a la tierra.

Se refirió a la influencia geopolítica de Bolivia, con su gravitación dentro de la convivencia internacional. "En nuestra posición integracionista - señaló -, nos interesa la Cuenca Amazónica, cuyos recursos hídricos, en buena medida, tienen su origen en Bolivia dentro de un extenso territorio. Por eso, nuestra participación ha de ser siempre activa, permanente y decidida en el trabajo de cooperación que nos impone el Tratado de Brasilia".

Expresa que interesa a Bolivia la Hoya del Pacífico, " de la cual - dijo - somos historia natural e irrenunciablemente partícipes soberanos". Dijo que también son de interés boliviano la Cuenca del Plata y la Región Andina, " cuyo nudo geográfico y humano está en nuestra nación". Bolivia, añadió abierta a todo nexo, está alejada de las costas que hasta 1879 fueron parte legítima de su territorio sobre el océano Pacífico. Pese a " que no ha sido reparada la injusticia del encierro geográfico de Bolivia, ha de acercarse siempre a todo propósito de unidad y cooperación continental", señaló.

Afirmó que el Tratado Amazónico es uno de los intentos más serios en la historia de la cooperación multilateral en América. Dijo que ese instrumento de integración, es un medio admirable para la concurrencia y la participación y un camino abierto para la cooperación y el esfuerzo común y solidario.

Dijo que, "junto a la soberanía intangible de cada Estado participante, en relación a su respectiva área amazónica ha de estar presente y paralelo el esfuerzo mancomunado, porque el Tratado de Brasilia es una prueba elocuente de que hemos desterrado las pretensiones hegemónicas y los paternalismos anacrónicos, con la adhesión permanente a los principios que provienen de buena fe".

Finalizó señalando que, desde 1978, con el Tratado de Brasilia, Bolivia ha dirigido su mirada y su voluntad a la decisión irrenunciable de convertir la cuenca amazónica en soporte de primer orden para el progreso de todos y cada uno de los pueblos signatarios. Añadió que esos territorios esperan la acción conjunta de los países comprometidos, puesto que no había que olvidar, como ocurrió en el pasado, los bienes que ofrece la naturaleza que, añadió es " casi tan grave como ignorar la presencia del Ser Supremo".



ENTREGA DE LLAVES.- Ciudad del Vaticano, 23 (AP).- El Papa Juan Pablo Segundo entrega hoy a la Madre Teresa, la de Calcuta, las llaves de un edificio en Roma destinado a niños abandonados. La Madre Teresa ganó el año pasado el Premio Nóbel de la Paz. Ella dedica su vida a cuidar y velar por los pobres en varios países (Radiofoto AP).

Nuncio Apostólico de Su Santidad:

El Papa es "tal vez el personaje más popular de nuestro tiempo"

"En estos dos años (de Pontificado), Juan Pablo II ha llegado a ser un personaje muy popular, tal vez el más popular de nuestro tiempo. Pueblos enteros han tenido la oportunidad de conocerle en sus ya numerosos viajes apostólicos, o bien, durante las continuas y siempre más concurridas audiencias en el Vaticano".

Esas palabras fueron pronunciadas por su Excelencia Monseñor Alfio Rapisarda, Nuncio Apostólico de Su Santidad, en la homilía de una misa concelebrada que presidió el miércoles en el templo de María Auxiliadora. La celebración litúrgica tuvo por fin rogar al Señor por el Santo Padre, al iniciar su tercer año de Pontificado. El texto de la homilía es el siguiente:

Agradezco profundamente esta manifestación de fe, de amor y de adhesión al Santo Padre en este día en que toda la Iglesia Católica en el mundo celebra el segundo aniversario de su elevación al Supremo Pontificado.

Agradezco la participación de los Excmos. Hermanos en el Episcopado y en el Sacerdocio, que han querido unirse a esta concelebración eucarística, como también a las Hermanas Religiosas y a los queridos fieles por su filial afecto al Vicario de Cristo.

Han transcurrido dos años desde que el Santo Padre, "en espíritu de obediencia a Cristo y confiando totalmente en su Divina Madre, la Virgen Santísima, como él mismo declaró inmediatamente después de su elección, asumió el Supremo Pontificado.

En estos dos años, Juan Pablo II ha llegado a ser un personaje muy popular, tal vez el más popular de nuestro tiempo. Pueblos enteros han tenido la oportunidad de conocerle en sus ya numerosos viajes apostólicos, o bien, durante las continuas y siempre más concurridas audiencias en el Vaticano.

Cuando, el 22 de octubre de 1978, asumió oficialmente el Pontificado y dio comienzo a su ministerio de Pastor Universal de la Iglesia, en su primera homilía pronunciada en presencia de importantes delegaciones oficiales de muchos países, el Santo Padre lanzó un llamado al mundo entero. Dijo en aquella ocasión:

"¡Hermanos y hermanas! No tengáis miedo de acoger a Cristo y de poneros bajo su potestad. ¡No tengáis miedo! Mas bien, abrid las puertas a Cristo".

Dijo asimismo, al pedir a todos oraciones para el cumplimiento de su misión, que en su Pontificado quería servir al hombre y a la humanidad toda. Y no ha sido una mera coincidencia el que su primera Encíclica haya tratado de "Cristo Redentor del Hombre", en la que, entre otras cosas, define la misión de la Iglesia con estas palabras: "Que todo hombre pueda encontrar a Cristo para que Cristo pueda recorrer en cada uno el camino de la vida".

Con este afán de ayudar al hombre a fin de que se disponga a recibir a Cristo, y con el propósito de servir al hombre y a la humanidad, el Santo Padre ha recorrido ya muchos países de diversos continentes, encontrándose y entrevistándose con toda clase de gente, haciéndose peregrino de paz y de amor en nombre de Cristo.

Si el propósito del Papa y el programa de su Pontificado es el de servir al hombre y de llevarlo a Cristo, nos preguntamos: ¿con qué medios y recursos el Papa se propone cumplirlos?

(Pasa a la página 11)

Parlamento iraní debatirá domingo condiciones para liberar rehenes

BEIRUT, 23 (AP).- Un comité especial del parlamento iraní finalizó un informe sobre los 52 rehenes, y las condiciones propuestas para su liberación serán presentadas el próximo domingo en la sesión plenaria de la asamblea, dijo un miembro del comité.

Pero Ali Akbar Natek, Nuri, integrante del Partido Republicano Islámico y del comité de siete miembros, dijo en una entrevista telefónica con The Associated Press que " puede que se agreguen algunas condiciones más", a las cuatro básicas esbozadas por el Ayatollah Ruhollah Khomeini.

El mes pasado Khomeini dijo que las condiciones eran: devolución de la fortuna del extinto Sha, una promesa por parte de Estados Unidos de no interferir en los asuntos de Irán, el abandono de los juicios en contra de ese país, y el descongelamiento de los bienes iraníes en Estados Unidos, por valor de 8.000 millones de dólares.

Nuri dijo que las condiciones propuestas por el panel continuarían con su carácter de "secretas" hasta ser dadas a conocer a la asamblea de 288 miembros el domingo próximo, día en que los rehenes cumplen 358 jornadas de cautiverio.

Al preguntársele si sería probable que los Estados Unidos aceptarn a las condiciones, dijo: "Quiza no, ahora que se agregarán algunas, más, ya que las condiciones puede que no se limiten a las (anteriores), cuatro" de Khomeini.

A pesar de algunas predicciones optimistas de que la situación podría resolverse en cuestión de días, Nuri sugirió que el proceso podría ser prolongado.

"Resulta imprevisible, porque las opiniones varían en el seno de Majlis (Parlamento)", dijo.

Agregó que la primera ronda del debate " no tomará más de una semana", pero que podrían resultar necesarias más etapas si la asamblea plenaria llegara a devolver el informe al comité, para un mayor estudio o la introducción de nuevos cambios.

PAISES NO ALINEADOS

TEHERAN, 23 (LR).- Yugoeslavia se unió hoy a la lista de naciones que intentan poner fin a la guerra del Golfo Pérsico, proponiendo una reunión de países no alineados para discutir el conflicto, pero Irán insistió nuevamente en que esa reunión debe condenar a Irak.

La radio estatal dijo que la propuesta surgió durante una reunión entre el Presidente Abolhassan Bani-Sadr, actualmente instalado en la zona de combate de la provincia de Khuzestan, y un alto funcionario yugoeslavo identificado por la radio como el embajador de su país aquí.

Fuentes diplomáticas dijeron que el embajador de Yugoeslavia no se encontraba actualmente en Teherán y que la representación de Belgrado era atendida por su encargado de negocios. Sin embargo, la radio pudo haberse referido a algún miembro de la delegación yugoeslava que arribó aquí esta semana liderada por el viceministro de relaciones exteriores, Milorad Pesic.

La radio informó que cuando el enviado yugoeslavo propuso la reunión de países no alineados, Bani Sadr contestó: "El no alineamiento significa que ustedes deben preguntar al agresor por qué lanzó esta invasión".

"Si ustedes quieren reunirse para hacer esto, seá muy buena reunión y nosotros ya hemos hecho esa proposición".



PROSELITISMO.- Shreveport, Lousiana, 23 (AP).- El candidato republicano a la presidencia de Estados Unidos, Ronald Reagan, saluda a una muchedumbre congregada en el colegio Centenario de esta ciudad. Con él aparece Dalton Woods, político republicano local (Radiofoto AP).

Se intensifican las batallas navales en guerra irano-iraquí

Sigue la lucha por el control de Abadán y Khorramshahr.- Nuevos esfuerzos de las naciones islámicas para poner fin a la guerra

TEHERAN, IRAN, 23 (AP).- - Irán informó haber hundido hoy un buque de guerra iraqués e Irak afirmó por su parte que había hecho otro tanto con una cañonera iraní, a medida que se intensifican las batallas navales de la guerra en el frente norte del Golfo Pérsico.

Irak dijo que su ifantería y tanques habían consolidado un baluarte en la ciudad de Abadán y en la vecina ciudad portuaria de Khorramshahr, pero Irán señaló que sus combatientes tribales del sector central del frente habían conseguido atravesar las líneas iraquesas y penetrar en ambas ciudades para reforzar sus defensas.

Un comunicado iraní expresó que aviones iraqueses de fabricación soviética destruyeron la sede del Comité de Administración de la Guerra en Abadán y que aviones interceptores iraníes de fabricación norteamericana derribaron a uno de los aparatos atacantes.

Los partes de guerra de una y otro bando han resultado eclipsados, sin embargo, por indicios cada vez mayores de que el régimen revolucionario islámico del Ayatollah Ruhollah Khomeini se apresta a liberar a los 52 rehenes diplomáticos norteamericanos en Teherán.

Entretanto, los países islámicos y no alineados anunciaron la adopción de nuevas medidas en esfuerzos separados de paz dirigidos a poner fin a la guerra de 32 días que plantea una amenaza para los países del Golfo Pérsico.

Las versiones rivales sobre el enfrentamiento naval fue una intensificación de la guerra marítima en los accesos a Bandar Shahpur, que fue rebautizada con el nombre de Bandar Khomeini después de la caída de la monarquía iraní. La ciudad ha soportado violentos bombardeos aéreos iraqueses desde que la guerra estalló el 22 de septiembre.

Irak lucha por controlar la vital vía marítima de Shatt El Arab, que fue dividida entre los dos países hasta que el Presidente iraqués Saddam Mussein anuló el tratado fronterizo de 1975 el mes pasado.

El último comunicado iraqués transmitido por radio Bagdad dijo que los principales baluartes iraníes de la disputada vía marítima, las ciudades de Abadán y Khorramshahr, que distan entre si unos 14 kilómetros, están "ahora a merced de nuestras columnas de tanques y artillería".

El último oleoducto que bombeaba reservas de petróleo refinado de Abadán a Teherán fue dinamitado por las fuerzas iraquesas y se había incendiado en varios lugares al Este de la sitiada ciudad, dijo la agencia oficial de noticias iraquesa. "Irán carece ahora de petróleo refinado".

La refinería de Abadán, una de las mayores, del mundo asediada por incendios provocados por los ataques aéreos de Irák y por las andanadas de su artillería, producía el 60 por ciento de las necesidades de combustible de Irán antes de la guerra.

La agencia oficial de noticias de Irán, PARS, atribuyó entretanto al gobernador de Abadán haber dicho que los combates callejeros, la lucha casa por casa y cuerpo a cuerpo continuaban por séptimo día en Khorramshahr, donde las tropas iraqueses tratan de erradicar reductos de resistencia de los guardias revolucionarios islámicos.

Por su parte, la Cruz Roja Iraní anunció hoy que según cifras incompletas el total de bajas civiles asciende a 1.325 muertos y a 6.007 heridos en siete poblaciones fronterizas en la provincia del Kuzestan.

De acuerdo con la Cruz Roja, 562 civiles murieron y 3.001 resultaron heridos en la lucha en Abadán y

(Pasa a la página 11)

Renunció Primer Ministro soviético Alexei Kosygin

Lo reemplaza Viceministro Tikhonov

MOSCU, 23 (AP).- El Primer Ministro Alexei N. Kosygin, quien por largo tiempo estuvo a cargo de la economía soviética, renunció por "razones de salud" y fue reemplazado por su primer Viceministro, Nikolai R Tikhonov.

Kosygin, de 76 años, integrante de la "troyka" que heredó el poder que ostentaba Nikita Kruschev al ser reemplazado en 1964, atraviesa por un deterioro de su estado de salud y necesita "descanso", según anunció hoy el Presidente Leonid Brezhnev al Soviet Supremo al dejarles saber a los parlamentaristas sobre la renuncia del ministro.

El último cambio mayor en el liderato nacional ocurrió en noviembre de 1978, cuando Kirill Mazurov renunció al politburó. En 1976, el Ministro de Defensa Andrei A. Grechko murió y fue reemplazado por el actual, Dmitri Ustinov.

Kosygin fue visto públicamente por última vez el 3 de agosto, durante la clausura de los juegos olímpicos.

Tikhonov, de 75, años ha sido el principal viceministro de Kosygin desde el 2 de septiembre de 1976, y ha reemplazado a menudo a Kosygin durante la enfermedad del primer ministro.

Tikhonov, hablando al Soviet Supremo, dijo: "entiendo los deberes extraordinarios puestos en mis manos. Veo mis deberes como unos de trabajo persistente para cumplir consistententemente con la ruta general trazada por los congresos 24 y 25 (del Partido Comunista), asi como el programa de Leonid I. Brezhnev, con el que nuestro partido y pueblo irán al 26to congreso del partido (en febrero).

Brezhnev y Nikolai V. Podgorny fueron los otros dos qúe heredaron el poder que ostentaba Kruschev.

Podgorny fue eliminado de los círculos del poder en mayo de 1977, y Brezhnev tomó el título de presidente nacional. Brezhnev también superó claramente en importan-

(Pasa a la página 11)

En Cochabamba refaccionarán cuarenta edificios escolares

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- Cuarenta establecimientos educacionales recibirán los beneficios de una refacción en sus inmuebles, de acuerdo a la planificación del Comité Departamental de Refacciones Escolares.

Según el informe que prestaron las autoridades de este departamento, el trabajo se realizará gracias a una donación de dos millones de pesos bolivianos, entregados por el Ministro de Educación, Ariel Coca, quien hace tiempo inauguró una escuela en Vinto, cerca de esta capital. En dicha oportunidad, el Ministro comprobó las deficiencias en algunos inmuebles y recibió también otros informes desalentadores sobre el estado en que se encontraban algunas escuelas y colegios.

En la ciudad, se efectuarán trabajos en 18 establecimientos, mientras que en la provincias se realizarán 22 refacciones; de acuerdo a los planes que se efectuaron, por establecimiento se gastará la suma de no más de cienta mil pesos, dinero que serán gastados en trabajos de techos, muros, pintura, vidrios y otros trabajos.

Los trabajos mencionados se efectuarán dando prioridad de necesidades y se realizarán por administración directa y no entregarán a contratistas, porque así es más económico para la supervisión de edificaciones escolares.

TRABAJOS DE ACCION CIVICA

Las autoridades educacionales indicaron que tanto en Totora como en Cliza, las obras de los colegios José Carrasco y Julio Humérez se realizaron dentro de los programas de acción cívica de las Fuerzas Armadas y serán entregadas en la primera quincena de noviembre a más tardar.

OTRAS OBRAS

Siempre con las informaciones brindadas por las autoridades regionales de edificaciones, las próximas escuelas que contarán con nuevos edificios son unidad escolar Andrés de Santa Cruz, kinder Villa Loreto, Mariano Ricardo Terrazas, Manuel Ascencio Villarroel y Daniel Salamanca.

La Dirección de Edificaciones Escolares está calificando las propuestas presentadas y se considera que, en los próximos días, se conocerá el nombre de las empresas constructoras.



EDUCACION VIAL.- Durante el desarrollo de la FEXPO 80, la Dirección de Tránsito de Sucre presentó un Stand para orientar a los niños, especialmente, en el comportamiento que deben tener en las calles.

Analizarán construcción del camino San Ramón-Trinidad

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA).Técnicos de la Corporación Regional de Desarrollo y del Servicio Nacional de Caminos, viajarán este viernes a Trinidad, para asistir a una reunión conjunta sobre la construcción de la carretera en ejecución San Ramón-Trinidad.

La carretera que ya sobrepasó Ascensión de Guarayos, se construye en virtud de un convenio firmado en enero de 1974, con fondos provenientes del tres por ciento de las regalías del petróleo, aprobado durante el gobierno de Germán Busch en 1938.

El proyecto en si comprende 367 kilómetros de camino ripiado de diez metros de ancho. El arranque de esta obra demandó una inversión de 18 millones de dólares. La construcción está a cargo del Servicio Nacional de Caminos.

El último informe oficial de la Corporación dice que, para esta gestión, se ha presupuestado ciento setenta millones de pesos, de los cuales la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz debe aportar ochenta millones, el Servicio de Caminos, mediante un préstamo del Banco Central sesenta millones y otros treinta millones del presupuesto del Tesoro General de la República.

LAS INVERSIONES

La construcción de esta vía, que se estima terminar dentro de dos años, ha demandado hasta el momento las siguientes erogaciones: 37 millones de pesos de parte del Servicio Nacional de Caminos, 24 millones de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz y, recientemente, el gobierno ha dispuesto un desembolso de 60 millones de pesos.

Se indicó que los equipos utilizados en la construcción de esta carretera, que estaban habilitados sólo en un cuarenta por ciento, debido a la falta de repuestos, llegarán entre el 70 y 75 por ciento de rehabilitación puesto que la mayor parte del desembolso del Estado será utilizado en la compra de los repuestos, pago a YPFB por la provisión de combustible y pago de sueldos a los trabajadores.

Hasta el pasado mes, el avance de la obra era del treinta por ciento. Cuarenta de ese monto en el sector Santa Cruz.

Desde que empezó la construcción, se han invertido 51.000.000 de pesos. Está programada su conclusión para fines de 1982.

Actualmente, ... carretera se e... sesenta kilóm... Ascensión. Del lad... la localidad de ... treinta kilómetros. ... año, se estima lle... ciento en el avance ... construcción.

La reunión ... desarrollará en T... fin de semana, ... formación e inte... explicará a los be... situación del proye... se tomarán acu... impulsar el p... desarrollo del área ... de la carretera, co... bre factibilidad ... empresas de pr... Corporación ha pr... esta ocasión una fil... los trabajos de est... vía.

Agregados Militares visitaron Trinidad

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- Los agregados militares, aéreos y navales, de EE.UU., Brasil, Argentina, Venezuela, Perú, Paraguay, Uruguay y China arribaron a esta ciudad, cumpliendo el programa de visitas que se impusieron, dentro de los principios de entendimiento recíproco entre los países que representan y el nuestro.

Las autoridades locales y los jefes militares de esta zona estuvieron en el aeropuerto para darle la bienvenida y el Alcalde a.i., Hugo Aguirre Ortiz, mediante Ordenanza, les declaró Huéspedes Ilustres; el acto se cumplió en los Salones de la Prefectura del departamento, el Prefecto interino, Ciro Chávez Roca, les manifestó el saludo del pueblo beniano.

El Cnl. Henry W. Green, de los EE.UU.; el Cap. de Frag. Abel Zapata Saldaña, agregado Naval del Perú, Cnl. Juan Bonifacio, de las FF.AA. del Uruguay; Cnl. Pedro Sun-Pen Shih; del Gobierno Chino; Cnl. Leandro Laterre Cabrera Carduz, de las FF.AA. del Uruguay; Comodoro José Angel, Agregado Embajador de la Argentina; Cap. Nav. Miguel Carlos Pita, de la Argentina; Cnl. Marcial Lorenzo Burtra, de la Argentina; Cap. Frag. Oscar Eduardo Sca, Misión Naval Argentina; Cap. Nav. Luis Oscar Moss Goulart, del Brasil; Cnl. Carlos Anibal Pacheco, del Brasil; Cnl. Francisco Ferreyra Novellino, del Brasil, formaron el grupo de visitantes militares que visitó las riberas del río Mamoré, para admirar el paisaje y gustar de los platos criollos de presa y pescado.

En una reunión especial, organizada por los anfitriones, se les hizo conocer el folclore musical del medio, atenciones que fueron agradecidas por el Cnl. Bonifacio, en nombre de sus colegas.

Posteriormente, de acuerdo a las informaciones, el grupo de agregados militares visitará el norte del país, para conocer también las ciudades de Guayaramerín, Riberalta y Cobija, en la provincia Vaca Díez y el departamento Pando.

Crearán centros de capacitación femenina en provincias de Oruro

ORURO, 23 (PRESENCIA).- La Junta Departamental de Acción Social, tiene el propósito de crear una serie de centros de capacitación femenina, en el área rural de Oruro. Tendrán por objetivo principal promocionar a la mujer campesina, en diversas actividades que signifiquen, a la vez el mejoramiento de su nivel de vida, como de sus ingresos y administración hogareña.

La Directora de Acción Social, Fanny de Antezana, al informar sobre el proyecto, señaló que los centros programados serían supervigilados por becarías de la institución, quienes tienen compromiso firmado con Acción Social, para trabajar en las zonas que les sean asignadas.

Agregó que es criterio de Acción Social del distrito, incentivar la actividad comunitaria, en base al interés demostrado por las promotoras y las propias comunidades que desean elevar el nivel de vida de los habitantes del agro.

También dentro de esa actividad, Acción Social tiene proyectado impulsar la actividad artesanal entre las amas de casa, con el fin de estimularlas a realizar algunos trabajos que les signifiquen aumentar sus ingresos, especialmente en aquellos sectores de bajos recursos.

Para el 3 de noviembre, tiene programados cursillos de juguetería, repostería, pastillaje, trabajos en macramé, arreglos navideños, flores en telas, papel y cristalizadas. Los cursillos tendrán duración de una semana, serán dictados por las profesoras: Fanny de Antezana, Elena Pérez Antelo, Elena Gómez, Julia Bladez e Inés de Main.

DONACION.- La firma FENSA hizo donación de una cocina y un calefón, para ser utilizados como premios en la rifa que organiza el Cardenal Maurer a fin de recaudar fondos para su programa habitacional.

Santa Cruz

Prefecto recuerda que todos deben portar sus documentos

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El Prefecto del Departamento, Oscar Román, advirtió hoy que todas las personas que no porten sus documentos de identificación serán sancionados. Indicó que estos (los indocumentados) constituyen un peligro para la seguridad pública.

El Prefecto dijo que los ciudadanos extranjeros que no tengan su documentación al día, serán puestos en frontera, en tanto que los nacionales serán detenidos y se investigará sus antecedentes políticos.

Román Vaca, denunció que este martes, por segunda vez en los últimos días, personas extranjeras trataron de ingresar a la Prefectura, portando armas "no sabemos con qué intenciones" dijo.

La guardia que tiene a su cargo el control en la puerta de ingreso, descubrió que un extranjero cuya identidad no fue revelada, intentó hoy ingresar al despacho del Prefecto, habiendo sido desarmado y detenido "será puesto en frontera".

En otra parte aseguró que se han dado los primeros pasos para que se realicen reuniones entre los representantes de La Paz y Santa Cruz, respecto al bullado caso de la instalación de un ingenio azucarero en los yungas paceños.

Atocha pide ayuda para contar con luz eléctrica

Dirigentes de la Cooperativa Eléctrica de Atocha, en carta dirigida al Ing. Ricardo Maldonado, Director General del Instituto Nacional de Electrificación Rural, solicitan su cooperación para solucionar el problema de energía eléctrica.

La carta está firmada por Guillermo Ugarte, Lorenzo Suárez y Bernardino Oña y solicitan cooperación para contar con fluído eléctrico permanente.

Expresan que la cooperativa desde 1973, ha realizado trámites ante diferentes instituciones, pero que hasta la fecha, solamente se ha contado con soluciones parciales.

Añaden que, debido a los constantes reclamos, la Corporación Regional de Desarrollo de Potosí ha solucionado momentáneamente el problema con la dotación de dos grupos electrógenos de 62 KVA cada uno, por lo que resultan muy pequeños para la población de Atocha. Dicen que realizaron trámites ante la Corporación Minera de Bolivia para que sea interconectada con la planta que está siendo instalada en la localidad de Telamayu.

Agregan que técnicos de los Servicios Eléctricos Potosí Ltda. prepararon los planos y proyectos, pero que, al final, quedaron suspendidos debido a cambio de autoridades.

Los dirigentes manifiestan que la localidad de Atocha tiene una población estim... mil habitantes y se c... la principal pobl... dentro el grupo C... Corporación Minera...

Edificio ... Renta de ... está inco...

POTOSI, 23 (PRESEN-CIA).- El nuevo ed... Administración Dis... Renta que se halla ... una de las esquinas ... 10 de Noviembre, ... concluso y se anunc... de una comisión téc... sede de gobierno.

Nicanor A... Administrador de ... informó que la comi... llegará a La Paz, c... inspeccionar la obra ... la construcción y, ... adoptar medidas ... para ingresar a ... etapa de la obra, ... conclusión del edific...

La autoridad ma... existen los fondos ... para la conclusión d... que, en cuestión de s... reiniciarán los tra... miras a su definitiva...

La construcción ... ficio data de varios ... ciudadanía hace crí... demora en la termin... trabajos.

CNSS entregó equipos para agencia regional de Tarija

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- El Gerente General de la Caja Nacional de Seguridad Social, Oscar Arzabe, arribó a esta ciudad encabezando una comisión de esa entidad, con el fin de hacer entrega de un equipo de Rayos "X" y un vehículo para la Oficina Regional de Tarija.

Los bienes fueron recibidos en una ceremonia por René Barrón y Alfonso Ibáñez, Administrador y Jefe Médico Regionales, quienes destacaron la importancia de este aporte.

Ibáñez puso de relieve que el equipo de Rayos "X" viene a llenar una de las necesidades más sentidas de la CNSS a nivel regional y que servirá no solamente a los requerimientos de los servicios de salud de esta ciudad, sino de todo el Departamento, para garantizar diagnósticos más precisos y tratamientos mejor controlados: beneficios que redundarán en favor de los asegurados y de la población en general.

La ceremonia concluyó con la bendición de los bienes entregados por el R.P. Gabriel Landini, capellán del Hospital San Juan de Dios de esta capital.

La comisión que presidió Oscar Arzabe, estuvo integrada por Walter Vargas Lorenzetti, Sub Gerente Médico; Felipe Guzmán, Jefe del Departamento de Ingeniería y Arquitectura y Alfredo Ramos, Jefe de la Sección de Ejecución Presupuestaria.

Prestigioso médico murió en Cochabamba

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- En medio de un profundo pesar fueron sepultados, los restos mortales del prestigioso médico, Dr. José Napoleón Medrano Villarroel, en el cementerio general de esta capital.

El mencionado galeno, que falleció a sus 91 años de edad, después de una larga enfermedad que le postró en cama, fue objeto de sentidos homenajes póstumos por parte de instituciones públicas y privadas.

La Municipalidad, mediante una Ordenanza, declaró duelo sin suspensión de actividades, los días 21, 22 y 23 del presente mes, izándose la bandera nacional en los edificios oficiales. Se dispuso que el retrato del Dr. Medrano sea colocado en la galería de notables.

La Paz, Bolivia, viernes 24 de octubre de 1980.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Escasez de cereales

Los cables internacionales traen una noticia que es inquietante no sólo para el lugar en que se origina: La Unión Soviética tiene, en su producción cerealera, un déficit del 20% en relación con la cosecha que esperaba. Eso supone, en cifras absolutas, entre treinta y cuarenta millones de toneladas menos que las necesarias.

Es poco probable que el pueblo carezca de pan: con la producción interna y lo que se comprará en el exterior, especialmente de Argentina, habrá lo suficiente de cereales panificables. Pero, en cambio, habrá un considerable déficit en aquellos que sirven para alimentación de ganado y de aves. A breve plazo, eso llevará a que el mercado soviético pueda ofrecer mucha carne, ya que habrá necesidad de proceder a derribes masivos. Pero la situación empeorará luego pues la reposición del ganado será difícil —inclusive si se cuenta con alimentos suficientes— y llevará largo tiempo.

La situación de los alimentos puede entrar, según se torna evidente, en una etapa crítica a nivel mundial. Desde luego, Estados Unidos no venderá a la Unión Soviética cereales que ésta necesita, pues se halla vigente el embargo decretado a raíz de la invasión a Afganistán; además, Estados Unidos acaba de comprometer una venta considerable a China comunista y tiene que cumplir compromisos contraídos con otras naciones. Canadá se encuentra en condiciones similares. Australia ha tenido una mala cosecha, la que le ha llevado también a sacrificar ganado, cuya carne no tiene mercado suficiente en el mundo. Argentina no podrá ampliar sus ventas porque sus cosechas no han sido óptimas; de hecho, acaba de tomar la decisión de no contraer nuevos compromisos para el futuro, ante la inseguridad de cumplirlos.

Se sentirá la presión de los pedidos de la Unión Soviética sobre algunas reservas existentes. La primera consecuencia será que ellas disminuyan, probablemente en proporción alarmante, inclusive si el déficit no es satisfecho sino en porcentajes mínimos.

Por otro lado, ante el aumento de la demanda, los precios tenderán a elevarse inevitablemente.

Calcúlense cuáles serán las consecuencias si esta situación persiste por algunos años. Esta posiblidad no es remota. Si, ahora, el punto más agudo de la crisis es alcanzado por la Unión Soviética, no es de esperar un cambio profundo a breve plazo ya que la causa fundamental del déficit no es el mal tiempo sino la organización colectivista de la producción agropecuaria, en la cual, por razones doctrinales, los soviéticos persistirán aunque los hechos aconsejen lo contrario. (Hay que recordar que la agricultura ha sido un aspecto en que la colectivización ha dado menores frutos en los países socialistas; por eso, varios de éstos, han dejado buena parte de la producción agropecuaria en manos de la iniciativa privada, que se ha mostrado como insustituible).

Esta situación mundial nos lleva directamente a considerar lo que ocurre en nuestro país, todavía dependiente de los suministros externos en un rubro tan esencial como el del trigo, pese a que tenemos condiciones para producirlo inclusive para la exportación. En los últimos tiempos, se ha insistido, desde muchos ángulos, en que se dará alta prioridad a la agricultura y la ganadería, en nuestros planes de desarrollo. Varias veces apoyamos esa tendencia basados en argumentos variados, que no se refieren solamente a las previsiones sobre la escasez general de alimentos de que puede sufrir la humanidad en los próximos años, previsión que comienza a mostrar su exactitud ahora mismo.

Por eso, es urgente que esta insistencia en nuestra producción agropecuaria sea traducida en hechos con todos los medios posibles, dentro de la alta prioridad que se ha reconocido a ese rubro.

Profesores de Universidad

Por Eduardo López Huailla

En sereno y enjundioso análisis, sin pasionismo, discriminación ni euforia, y en términos de mensaje, "PRESENCIA" de 1º y 9 de los corrientes, publicó reflexiones atinadas de Federico Aliaga Antezana y de Luis Felipe Hartmann contenidas en artículos intitulados "Profesores de la Universidad" y "Nuestra Educación Universitaria", respectivamente.

Las observaciones insertadas en ellos, recuerdan la complejidad cotidiana de la vida social y la maraña del área de su desenvolvimiento, comúnmente no siempre advertidas y, por eso mismo, se entrevé que es imposible materializar en ella cualquier pretensión de querer someter a los seres humanos a una estereotipia. Y, ahí —subrayan los articulistas— están la raíz y razón de ser del progreso y superación humanas.

El enfoque desde el punto de vista social y pedagógico de esos artículos, sobre la situación actual del crecido grupo de profesores de Universidad, y de la problemática de la planificación de la enseñanza universitaria, particularmente referidos a los de nuestro país, tienen mucho acierto. Ligan la función que cumplen en la sociedad el docente y el alumno, interesados ambos, en preparar y prepararse, para ser en un futuro aptos óptimamente en el campo de la producción social. En verdad, no se es fácilmente docente académico, tampoco se es llanamente universitario y profesional. Cada nivel exige esfuerzos denodados que , no obstante, son motivo de desconocimiento, incomprensión y ataque de quienes no realizan esos empeños y este, es otro factor solapado de retraso cultural.

A lo ya esbozado por esos estudiosos cuyos artículos se comentan, quedan por añadir someros análisis jurídicos que las circunstancias exigen sobre otro aspecto que llama la atención, y es aquel que proviene del Decreto Ley Nº 17554 de 18 de agosto de 1980, cuyo artículo 1º dispone la cesantía en sus funciones de las autoridades académicas administrativas superiores y, entre ellas, la de docentes.

Preocupa el clarificar si esa medida legal daña o debe admitirse que vulnera principios jurídicos de aceptación universal que rodean en el caso que nos ocupa, al contrato de trabajo. Y es mayor la preocupación si se tiene presente que el docente universitario ejerce su función como consecuencia de un contrato de trabajo pactado entre la Universidad como ente empleador y aquel que ejerce la docencia universitaria, como trabajador, dando lugar así, a esa figura peculiar que se llama "relación jurídica", madre nutricia que genera deberes y obligaciones entre los pactantes y que, por tanto, por ser de orden público, es objeto de protección estatal mediante su ordenamiento jurídico. Se ve así que el nacimiento de esa relación laboral-patronal no es aquel que emerge de cargos de libre nombramiento y remoción, ni es cargo de elección que pudiera estar comprendido, desde el punto de vista legislativo nacional, en la Ley de Organización Administrativa del Poder Ejecutivo, en las Leyes del Sistema Nacional del Personal y de Carrera Administrativa, ni en el Código de la Educación Boliviana, sino —y en eso han tenido mucho cuidado nuestros legisladores— en el campo de aplicación de la Ley General del Trabajo.

Los actuales docentes universitarios en cesantía, con 10, 15, 20, 25 años de ejercicio saben que su selección ha sido siempre rigurosa y fue aún más exigente en el lapso de 1971 a 1977 en que las pruebas de exámenes de competencia y concurso de méritos llegaron a extremos inquisitoriales, al punto que, luego del sorteo de temas y orden de actuación, se advertía al postulante la prohibición de usar apuntes, resúmenes o cuadros pre establecidos para desarrollar la prueba, fuera de que además, debía tomar al azar, en el momento de la prueba, otro punto del programa para completar su desarrollo magistral, y volver al recinto de los postulantes donde debía permanecer hasta la conclusión de la prueba del último postulante. Y ya, en el ejercicio de la docencia, —y esto es muy propio— el profesor universitario está obligado a mantenerse consecuente con su preparación para no ser repulsado por los alumnos y excluido de la cátedra por presión estudiantil, cuya acuciosidad, o siempre se aviene a métodos o sistemas antipedagógicos, enmarañados por redes de tiranía magisterial.

¿Cómo debe interpretarse los efectos del comentado Decreto Ley Nº 17554 de 18 de agosto de 1980, que declara la cesantía de los docentes universitarios?

¿Esa cesantía, constituye despido intempestivo o suspensión del contrato de trabajo con goce de haberes?

Si es lo uno o lo otro, ¿desde cuándo ha de regir su cumplimiento desde la dictación de ese Decreto Ley, o desde que la Universidad empleadora, da el aviso personal y formal a sus docentes?

Indudablemente que la regla jurídica impone que será desde que se cumpla este último requisito y entre tanto, es y tiene que ser invulnerable el respeto al pago salarial hasta el momento del aviso formal.

No se desconoce que el Estado, a través de su Gobierno, tiene toda la soberanía de crear el Derecho y en el caso comentado a quienes corresponde cumplir la decisión de esa soberanía es a las Universidades cuyos docentes han entrado en cesantía, para cumplir así su obligación de ente empleador y de clarificar la situación legal de ellos; entretanto, ha de presumirse que las Universidades están obligadas a pagar sus salarios o sueldos a sus docentes, que como consecuencia del nuevo reordenamiento, no trabajan.

Lo que aquí se comenta no es sino la expresión de lo que la Ciencia Jurídica y las ciencias en general imponen, y además, de la que proviene la sensatez observativa propia de todo ser humano en los cambios sociales. Callar no coadyuva. Pero observar y poner en claro los conceptos, sí. Y es de esperar que el tiempo, diga lo suyo.

María, la realización más alta de la evangelización

"En nuestros pueblos, el Evangelio ha sido anunciado, presentando a la Virgen María, como su realización más alta. Desde los orígenes, en su aparición y advocación de Guadalupe; María constituyó el gran signo, de rostro maternal y misericordioso, de la cercanía del Padre y de Cristo con quienes ella nos invita a entrar en comunión. María es también la voz que impulsó la unión entre los hombres y los pueblos. Como el de Guadalupe, los otros santuarios marianos del continente son signos del encuentro de la fe de la Iglesia con la historia latinoamericana. (282).

La Virgen María se hizo la sierva del Señor. La Escritura la muestra como la que, yendo a servir a Isabel en la circunstancia del parto, le hace el servicio mucho mayor de anunciarle el Evangelio con las palabras del Magnificat. En Caná, está atenta a las necesidades de la fiesta y su intercesión provoca la fe de los discípulos que "creyeron en El". (Jn. 2,11). Todo su servicio a los hombres es abrirlos al Evangelio e invitarlos a su obediencia: "haced lo que El os diga" (Jn 2,5). (300).

Por medio de María, Dios se hizo carne; entró a formar parte de un pueblo; constituyó el centro de la historia. Ella es el punto de enlace del cielo con la tierra. Sin María, el Evangelio se descarna, se desfigura y se transforma en ideología, en racionalismo espiritualista. (301).

Según el plan de Dios, en María "todo está referido a Cristo y todo depende de El". (Exhortación Marialis Cultus, Pablo VI, 25). Su existencia entera es una plena comunión con su Hijo. Ella dio su sí a ese designio de amor. Libremente lo aceptó en la anunciación y fue fiel a su palabra hasta el martirio del Gólgota. Fue la fiel acompañante del Señor en todos sus caminos. La maternidad divina la llevó a una entrega total. Fue un don generoso, lúcido y permanente. Anudó una historia de amor a Cristo íntima y santa, única, que culmina en la gloria. (292).

María es reconocida como modelo extraordinario de la Iglesia en el orden de la fe. Ella es la creyente en quien resplandece la fe como don, apertura, respuesta y fidelidad. Es la perfecta discípula que se abre a la palabra y se deja penetrar por su dinamismo: Cuando no la comprende y queda sorprendida, no la rechaza o relega; la medita y la guarda. Y cuando suena dura a sus oídos, persiste confiadamente en el diálogo de fe con el Dios que le habla; así. en la escena del hallazgo de Jesús en el templo y en Caná, cuando su Hijo rechaza inicialmente su súplica. Fe que la impulsa a subir al Calvario y a asociarse a la cruz, como al único árbol de la vida. Por su fe es la Virgen fiel, en quien se cumple la bienaventuranza mayor: "feliz la que ha creído" (Lc. 1,45). (296)

María es mujer. Es "la bendita entre todas las mujeres". En ella, Dios dignificó a la mujer en dimensiones insospechadas. En María, el Evangelio penetró la femenidad, la redimió, y exaltó. Esto es de capital importancia para nuestro horizonte cultural, en el que la mujer debe ser valorada mucho más y donde sus tareas sociales se están definiendo más clara y ampliamente. María es garantía de la grandeza femenina, muestra la forma específica del ser mujer, con esa vocación de ser alma, entre que espiritualice la carne y encarne el espíritu. (299).

Teniendo a María como modelo de consagración y como intercesora, los consagrados encarnarán la Palabra en su vida, y, como Ella y con Ella, la ofrecerán a los hombres en una continua evangelización.. (745).

(Tercera Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, Puebla, enero 1979).

El programa internacional de correlación geológica

Por el Ing. Antonio Saavedra Muñoz

La Academia Nacional de Ciencias de Bolivia tiene un buen número de convenios suscritos con organismos internacionales, para el desarrollo de las diferentes disciplinas científicas en nuestro territorio; uno de ellos es el suscrito con la UNESCO para la participación de nuestro país dentro del Programa Internacional de Correlación Geológica (PICG).

Este programa, que tiene como representante al Dr. Carlos Brockmann y, cuyo Secretario General es el Dr. Luis Alberto Rodrigo, tiene como objetivo fundamental en sus diferentes proyectos la precisión a nivel regional en la estratigrafía así como la calibración en los métodos; también tiene por virtud el intercambio de nuevas técnicas entre los diferentes científicos de la región a fin de que se pueda hablar un solo lenguaje que en geología es de factor fundamental, para sentar bases de escalas estratigráficas uniformes. Las investigaciones que son de un carácter multidisciplinario de estudios analíticos de exploración, de aspectos de métodos de correlación estratigráfica, con la respectiva calibración de métodos a escala global, llevan a su fin primordial de evaluaciones de métodos precisos para llegar a unidades absolutas de tiempo en la escala geológica.

En el mundo, existen más de 65 proyectos en los diferentes continentes; Bolivia participa en tres de ellos, conjuntamente con sus vecinos de América del Sur; asimismo, a nivel nacional tiene la cooperación tanto infraestructural como humana de numerosas instituciones como Geobol, Proyecto ERTS, Fondo Nacional de Exploración Minera, COMIBOL y la Universidad Mayor de San Andrés, instituciones que participan efectivamente en la realización del Proyecto Nº. 42 Paleozoico Superior de Sud América y sus límites. El objetivo de este proyecto es establecer una adecuada correlación de la secuencia del paleozoico superior en el área de los Andes y en el basamento intracratónico de Sud América y la parte occidental del Africa con una descripción básica geológica así como sus procesos durante este período de tiempo.

La primera fase de este proyecto está destinada al estudio pormenorizado del Gondwana en el área de Sud América para finalmente tener una fase de correlación intercontinental entre Sud América y Africa. La estratigrafía de este proyecto, dentro de sus límites sudamericanos, abarca el devónico, el carbonífero y el permo-triásico.

En lo referente a los trabajos efectuados por los investigadores bolivianos, podemos resumir que ellos están fielmente reflejados en las publicaciones efectuadas, dando a conocer estas actividades, como por ejemplo el libro editado por la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia titulado: Sinopsis Estratigráfica de Bolivia, parte I. Palezoico, de L.A. Rodrigo y A. Castaños donde se muestran los últimos trabajos del paleozoico, así como se ilustran con una serie de gráficos y columnas que dan una síntesis completa de esta era geológica. Por otro lado, constituye un excelente texto para alumnos de últimos cursos de la carrera de Geología.

También la Academia Nacional de Ciencias publicó los principales trabajos que fueron expuestos en el Simposio realizado entre el 16 y 19 de agosto de 1978 donde se contó con la participación de 40 científicos nacionales así como representantes de la Argentina, Brasil y Venezuela donde, además de los trabajos expuestos, los diferentes grupos formados en dicha reunión elevaron diferentes conclusiones para éste y los demás proyectos.

Proyecto Nº. 44. Paleozoico Inferior Sud América.- Al igual que el anterior proyecto, éste tiene el propósito de efectuar el estudio analítico del paleozoico inferior especialmente de los sistemas ordovícico y silúrico de la región. Inicialmente el propósito es efectuar la medida de columnas estratigráficas, para poder efectuar un análisis minucioso sedimentológico, de tal manera de poder delimitar los límites dentro del concierto sudamericano y demarcar los límites exactos entre los sistemas antes mencionados.

En lo referente a las investigaciones realizadas en nuestro país, éstas se encuentran en la revista y artículos mencionados anteriormente. El presente año, los días 26 y 27 de mayo, se realizó en la ciudad de Lima una reunión a nivel internacional, con la participación de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Perú, Venezuela e Inglaterra, en la que se delineó el programa de este proyecto para los años 80 y 81; asimismo, se convino en escribir un libro sobre el paleozoico inferior de América del Sur en idioma castellano e inglés.

Proyecto 120.- Evolución Magmática de Los Andes.- El objetivo de este proyecto es determinar en primera instancia, un inventario tanto de las rocas volcánicas como plutónicas, así como los eventos tectónicos ocurridos en los Andes. El Proyecto tiende, con mayor esfuerzo, a los resultados de datos geocronológicos para determinar los diferentes eventos del magmatismo y su relación con la evolución tectónica. También está íntimamente ligado a las épocas metalogenéticas relacionadas con los eventos de la actividad magmática.

En nuestro país, creemos que este proyecto es de suma importancia ya que los yacimientos minerales en su mayoría se encuentran íntimamente relacionados con los diferentes eventos del magmatismo, lo cual nos dará una correcta interpretación de la génesis de nuestros yacimientos minerales. También se han efectuado diversos trabajos que también vienen expresados en las diferentes publicaciones como, la "Determinación de Edades Absolutas en Bolivia", artículo publicado por A. Castaños y A. Saavedra en la revista Nº. 2 de la Academia Nacional de Ciencias, donde se compilan todas las edades radiométricas de Bolivia por diversas instituciones en diferentes laboratorios del extranjero, expresadas en cuadros, contando con un mapa de ubicación de las mismas.

También se publicó la "Bibliografía Magmatismo en Bolivia" que fue elaborado por los mismos autores y editado por la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, conjuntamente con la Universidad Mayor de San Andrés. Actualmente, se viene coordinando con las diferentes instituciones a fin de efectuar un mapa aún más detallado de carácter petrográfico a fin de comenzar un proyecto piloto en una de las regiones de mayor importancia metalogenética de nuestro territorio.

Finalmente, queremos expresar que el Programa Internacional de Correlación Geológica cuenta con más de 65 proyectos a nivel mundial como dijimos anteriormente y que Bolivia podría participar aun en mayor número dentro de éstos, que serían de gran beneficio para el avance científico de las ciencias geológicas de nuestro país.

La guerra entre Irak e Irán, agrava la crisis energética latinoamericana

Por Gerardo Inchausti
(ESPECIAL DE IPS).

CARACAS OCT. La guerra que desde hace cinco semanas vienen librando Irak e Irán, sin miras de decrecer, es contemplada con cada vez más preocupación por los países americanos que dependen de los suministros petroleros del Medio Oriente.

Los bombardeos de los puntos más neurálgicos de estas naciones —sus industrias petroleras— no hacen sino apresurar algo que se estaba previendo para dentro de unos pocos años: la llegada de la crisis energética, que no es otra cosa que la imposibilidad de satisfacer los requerimientos de la demanda petrolera.

Hasta el momento, hubo dos crisis serias de suministros en la década del 70. Una la guerra árabe—israelí en 1973 y otra ocasionada por la revolución islámica que derrocó en 1979 al Sha en Irán, fueron creadas por acontecimientos políticos temporarios.

En ambas ocasiones, luego de producirse una merma en los volúmenes de crudo que llegaban al mercado, la situación fue retornando a la normalidad para establecerse una paridad estable entre la oferta y la demanda de hidrocarburos.

La crisis energética en sí, de acuerdo con una serie de estudios técnicos coincidentes, era aguardada para mediados de esta década, estimándose que para 1985 el crudo que llegaría a los mercados sería insuficiente; sin embargo, la destrucción progresiva de los centros más importantes de producción, refinación y transporte de crudo de Irán e Irak —que entre ambos producían unos 5 millones de barriles diarios— podría apresurar la fatídica fecha de 1985.

En las dos circunstancias anteriores en las cuales escaseó el petróleo en el mercado, los países latinoamericanos, altamente dependientes de los suministros del Medio Oriente, debieron salir a pelear con las poderosas naciones industrializadas para conseguir el crudo disponible.

La pugna, obviamente desigual, dejó marcado el camino que comenzará a recoger la mayoría de las naciones americanas en el futuro inmediato.

Si bien varios países centroamericanos y del Caribe están temporariamente guarecidos por el convenio de susministro petrolero suscrito entre Venezuela y México, otras naciones de la subregión no disponen de esas facilidades.

Desde Brasil, el gigante hemisférico que importa unos 800.000 barriles diarios de los cuales 400.000 provenían de Irak, hasta otras naciones más pequeñas, ya han comenzado a experimentar la falta de crudos en sus refinerías, y las posibilidades de encontrar fuentes alternas de suministros en la región son virtualmente imposibles, debido a que los principales productores —México y Venezuela— tienen comprometida bajo contrato la casi totalidad de su producción.

Si bien no es aún totalmente palpable se está gestando una sicosis por la necesidad de aprovisionarse de petróleo ante la eventualidad de que el conflicto del Medio Oriente pueda prolongarse, e inclusive extenderse hacia otras naciones productores de crudo en esa región.

América Latina pese a que posee un potencial energético sumamente elevado, es la región del mundo más dependiente de las importaciones petroleras. Su potencial de combustibles fósiles, sólo parcialmente explorado, ofrece la posibilidad de 740.000 millones de barriles equivalentes de petróleo, tanto en crudo como en gas natural y carbón. Esto equivale a una cantidad superior a las actuales reservas mundiales de petróleo.

Pese a esto, el conglomerado de países latinoamericanos ha hecho poco por reducir su dependencia petrolera, ya que los hidrocarburos líquidos proporcionan más del 70 por ciento de la energía que consumen.

El hecho de que la demanda energética latinoamericana crezca a una tasa del 5,5 por ciento anual, ha transformado a esta zona en la región más dependiente del planeta en materia petrolera. Y esta cifra inclusive comenzó a ser superada a fines de la década pasada.

En la actualidad, sólo cinco de 21 países latinoamericanos — Venezuela, México, Ecuador, Trinidad y Bolivia— son autosuficientes en materia petrolera. Hay otro grupo de naciones que pueden producir parte de sus requerimientos, que son Argentina, Brasil, Perú y Chile. Y finalmente, queda un importante número de países que son absolutamente dependientes de las fuentes externas de aprovisionamiento petrolero.

Y esta situación de dependencia se complica más aún cuando se percibe que los principales exportadores de la región, México y Venezuela, envían solamente una pequeña parte de sue exportaciones petroleras a otras naciones latinoamericanas, porque la mayor parte de sus ventas está orientada hacia Estados Unidos. Así en 1979, Venezuela que fue el mayor exportador neto de petróleo del mundo durante 40 años (1928-69), entregó sólo una tercera parte de sus exportaciones (unos 730.000 barriles diarios) a los consumidores regionales. México por su parte, que en 1979 exportó unos 750.000 barriles diarios envió un 80 por ciento de ese total al mercado norteamericano.

Anteriormente, y hasta fines de la década de 60, los países sudamericanos, favorecidos por los precios deprimidos del petróleo redujeron sus importaciones de Venezuela y se aprovisionaron básicamente del Medio Oriente. Aquellas ventajas del pasado, sin embargo, están quedando en el marco de la nostalgia, porque esos tiempos no volverán.

Aún cuando el petróleo es un recurso insustituible en varios aspectos energéticos, existe potencialmente una serie de fuentes en América Latina que podrían ir desarrollándose para sustituir este hidrocarburo líquido que aumenta sostenidamente de precio. Hay una razón lógica, además del creciente valor del petróleo para ir pensando cada vez más en esa posibilidad: los recursos se encuentran en casa y son, en una parte considerable, renovables.

La subregión cuenta con una enorme red fluvial, incluyendo el Amazonas con el mayor flujo del mundo, que ofrece la posibilidad de utilizar 10.000 millones de barriles equivalentes en petróleo por día, lo que supera la actual producción petrolera de Estados Unidos. La prospección de uranio apenas ha empezado. Se estiman las reservas en 80.000 toneladas, pero este es un cálculo más bien conservador, tomando en cuenta la extensión de la región.

Un clima ecuatorial en gran parte de América del Sur también ofrece un gran potencial para la energía solar y otras fuentes no convencionales de energía, tales como la biomasa.

En este sentido, Venezuela ha venido propiciando, a través del Ministro de Energía y Minas, Humberto Calderón Berti, una solución conjunta a los problemas de carencias energéticas actuales, para ir procurando una desarrollo armónico de fuentes diversas de energía.

Se supo en fuentes informativas venezolanos, que las autoridades del país procuraron incluir en este plano hemisferico de desarrollo energético a Estados Unidos —tanto en el aspecto de asesoramiento científico como de co—financiamiento—, pero hasta el momento la iniciativa parece no haber dado frutos.

En caso que no se fueran adelantando hoy los planes comunes a la región, es posible que en el mediano plazo de tres o cuatro años América Latina comience a mostrar los signos más agudos de la crisis energética.

Cartas a PRESENCIA

Aclaración importante

La Paz, 14 de octubre de 1980.

Señor Director:

El domingo 28 de septiembre un matutino ha publicado que "Los Diputados recomendaban dar licencias para comercio de coca". "El Dr. Cristóbal Suárez Sub Secretario de Justicia del Ministerio del Interior también recomendó a 36 personas de un sindicato de comerciantes minoristas de Cochabamba".

Esta publicación escueta, ha escandalizado al público, porque ahora, decir coca hace pensar en muchos delitos en que la gente se embadurna, MENOS YO.

Hemos estado tres meses en el Ministerio del Interior, y creo honradamente que nadie puede quejarse de nosotros, especialmente de mí, que me ocupaba de atender solícitamente ayudando a gente afligida que buscaba JUSTICIA. Esto lo escribo sólo de mí, porque la publicación solamente se ha referido a mí.

Un día me sorprendí con un hombre humilde, que me pidió una "orden" para la oficina de Narcóticos para que le den autorización para vender coca.

Me sorprendí, porque todos vemos en las tiendas y calles vender coca y nuestro pueblo trabajador acullica coca. Averiguando a mis secretarios, me convencí de que hace tiempo el Ministerio había INVENTADO la necesidad de conceder TARJETAS-PERMISO para comercializar coca.

Esa me pareció una medida no justa ni inteligente, porque:

1) Es atentatorio al derecho autorizar el transporte y la venta de coca a unos ciudadanos y negarles a otros.

2) Restringir las libertades de margen para soborno a los funcionarios.

3) No por reglamentar así el transporte o la venta de coca se ha de impedir la fabricación y contrabando de cocaína.

4) En general, el comercio de la coca en Bolivia es una NECESIDAD, porque el pueblo explotado, cuya remuneración no alcanza para alimentar racionalmente a su familia, acullica coca imprescindiblemente, para reemplazar en parte, la necesaria alimentación.

La LEY DE NARCOTICOS, torpemente, puede disponer prohibiciones de toda índole, para paralogizar al mundo capitalista pundonoroso, pero no obliga a remunerar con justicia al trabajador y menos crea otras fuentes de trabajo para el pueblo. En estas condiciones, ¿qué eficacia tienen la Oficina de Narcóticos ni la LEY DE CONTROL DE SUSTANCIAS PELIGROSAS?.

Estando con estas meditaciones, una Comisión de Diputados intervino en el Ministerio del Interior, que yo no atendí y, mientras hice un viaje a la ciudad de Santa Cruz, se había dispuesto la anulación de las "TARJETAS DE AUTORIZACION", vigentes, para conceder "TARJETAS NUEVAS".

Esta medida, naturalmente, fue un descalabro para el humilde transportista y para el comerciante de coca en toda la República, que tuvieron que viajar a La Paz, y acudir desorientados ya al Congreso Nacional, ya a la Oficina de Narcóticos, ya a las diversas autoridades por una "recomendación", a fin a obtener aquellas mágicas "Tarjetas Nuevas", que, dentro de un mal ordenamiento de la institución, las OTORGABA la Oficina de Narcóticos, ubicada en Sopocachi. ¡Una oficina con misión de reprimir la cocaína, otorgando autorizaciones para comercialización oficial de la coca! ¿Usamos la inteligencia o no la usamos?!

En el Ministerio del Interior, las autoridades no hemos dado recomendaciones sino ORDEN a multitud de gente angustiada que defendía su fuente de trabajo. Este es mi limpio y sincero criterio: FUENTE DE TRABAJO ANCESTRAL, no prohibido por la ley. Yo he ordenado las tarjetas para toda clase de gente que acudía a mi oficina. ¡Los maledicentes habían contado que fueron 36 personas!

He actuado como autoridad, y en mi actuación, NUNCA HE RECIBIDO DINERO por las órdenes que he expedido y QUE NO SIEMPRE LAS CUMPLIAN EN LA DIRECCION DE NARCOTICOS.... Cordialmente invito a todo ese público a declarar si esta conducta mía es evidente o no.

Estuve angustiado por aquella gente quejosa y llorosa, que venía de toda la República haciendo mil sacrificios y a dormir inclusive en la intemperie en la Plaza de la Oficina de Narcóticos PARA obtener las TARJETAS NUEVAS y yo, sin poder hacer NADA en su favor para remediar su angustia. Acudí a mi pluma, escribí sucesivamente tres artículos de prensa enérgicos, a fines de junio y el 2 de julio, que no se publicaron. Ahora se publica uno de ellos. Invito al público a leer y juzgar lo que pasó con el transporte y venta de la coca.

A mi paso por el Ministerio del Interior mi sueldo líquido era de $b. 13.500.--- Me he hecho dos ternos, pero no me he comprado ni una bicicleta. ¡Lo saben bien mis Secretarios de Oficina!

La Dirección de Control de Sustancias Peligrosas es una Oficina de "REPRESION", de los delitos. No debiera ocuparse de dar ninguna TARJETA MAGICA DE AUTORIZACION, y, dentro de un serio PLAN DE REORDENAMIENTO de la institución, hay que pensar más en la eficacia de inculcar MORAL que en la dudosa eficacia de las reglamentaciones que no son inteligentes ni ajustadas a la realidad.

Sobre todo, la autoridad tiene que amar a su pueblo y prestigiar con sus actos al Supremo Gobierno, para que todo marche bien y seamos todos felices. Yo, cuando escribo o actúo, ando con este criterio, aunque no siempre soy bien comprendido.

El público me conoce en toda la República, por amor a él hago esta publicación. En el futuro no me ocuparé más en hacer desmentidos de ninguna difamación, en mi contra, porque precisamente los bolivianos ya me conocen, que en mi vida NUNCA HE ANSIADO RIQUEZAS, y que la herencia para mis siete hijos es mi nombre, solamente mi NOMBRE.

Atentamente.
Cristóbal Suárez. A.

DOCUMENTOS HISTORICOS
Centenario de la guerra del Pacífico

Posición del gobierno peruano

EL CANCILLER PERUANO AL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE BOLIVIA

Jauja, marzo 28 de 1881

Señor Ministro:

La ocupación de Lima por las fuerzas invasoras de Chile, después de las batallas del 13 y 15 de enero último, libradas en las inmediaciones de esa capital, obligaron al Gobierno de S.E. el Jefe Supremo del Perú, a trasladarse a los departamentos del interior del país. Esta circunstancia y las múltiples exigencias del momento, nacidas de imprescindibles atenciones de la misma guerra, crearon dificultades serias para la comunicación con su noble aliada, la siempre leal República de Bolivia.

Hoy que se presenta una oportunidad propicia, cumplo con la más viva satisfacción de orden que he recibido de S.E. el Jefe Supremo, para reiterar a este Ministerio, que ahora dirige un ciudadano tan ventajosamente conocido por sus luces, energía y patriotismo, la expresión de su política en relaciones con la guerra a que Chile nos ha provocado y sostiene con ofensa de todos principios que sirven de base a las relaciones de los estados cultos.

Mantener inconmovible la Alianza que hará perdurable los vínculos existentes entre el Perú y Bolivia, es el esfuerzo preferente de mi Gobierno, que mira al mismo tiempo, lleno de la mayor complacencia, que esa misma es la constante labor del esclarecido magistrado que rige los destinos de Bolivia.

Si Chile, desoyendo las instigaciones de los exaltados o libre de la ofuscación que sus recientes triunfos le han producido, quiere sinceramente la paz, nos encontrará siempre dispuestos a escucharlo en el terreno que el decoro señala, que nuestros deberes para con la patria nos imponen y que el prestigio de la América reclama. Pero, si lejos de eso, sus procedimientos de todo orden se encaminan a revivir en nuestro siglo las escenas de matanza, incendio, ruina y saqueo que caracterizaban las luchas de tiempos ya remotos, que la civilización tiene proscritas, será entonces obligación indeclinable, por grandes que sean los sacrificios, antes que desaparecer del rol de las naciones, oponer las armas hasta el último extremo, como único recurso para contener tantos desafueros.

Bien sé que en defensa de esos sagrados derechos marcharán unidas las fuerzas del Perú y Bolivia, y asi lo han comprendido ambos gobiernos, apresurándose, como sucede, a reorganizar sus respectivos ejércitos, Estas sucintas declaraciones, que fijan las ideas de mi Gobierno, se servirá V.E. exponerlas a S.E. el ilustre General Campero, siéndome grato aprovechar esta ocasión para ofrecerme de V.E. mi antiguo amigo, obediente servidor.

Aurelio García García.

JUZGUEMOS POR LOS HECHOS

(Editorial de "La Patria" de Chile, de 28 de marzo 1881).

La historia de la guerra del Pacífico, que ha terminado en Lima, será fecunda en ejemplos y en hechos extraordinarios. En su desenvolvimiento ha resaltado de una manera conspicua que Chile es un pueblo viril y digno de ocupar un lugar preferente entre las naciones engrandecidas por la propia virtud de sus hijos.

El Perú, que desde el principio nos hizo la guerra solapada de los cobardes, ha probado su insuficiencia con el hecho de sus propias y consecutivas derrotas y con sus desesperados esfuerzos para buscarnos enemigos gratuitos en todas partes. Un odio profundo hacia nosotros ha guiado su conducta en todas partes y mal seguro de la justicia de su causa, procuró siempre buscar el apoyo moral de las demás naciones por medios que hoy estamos descubriendo y que acusan una política desconocida y malévola y deseo ardiente de buscar la ruina de Chile con preferencia a toda victoria por el camino de una guerra leal.

En días pasados, dimos a luz los documentos demostrativos de su empeño en hacer que la República Argentina se asociara también a su causa y nos declarase a su vez la guerra, ofreciéndole como premio nuestra desmembración territorial por el Norte.

Hoy publicamos otras piezas importantísimas, que denuncian el mismo propósito en cuanto a las repúblicas septentrionales de esta parte del continente.

El Perú deseaba que los pueblos hispano-americanos, constituyendo una gran cuadrilla de agresores, se uniesen a él para exterminar a esta Nación magnánima, a quien no debía sino servicio y salvación en todas sus desventuras. El se creía, sin duda, insuficiente para llevar a cabo, en consorcio con Bolivia, una obra tan pérfida y digna del anatema de todos los pueblos honrados.

Chile, por el contrario, confiado en la justicia de su causa y en el patriotismo de sus hijos, se limitó a defender y desagraviar sus derechos atropellados criminalmente por sus enemigos. Chile no buscó adhesión ni solicitó apoyo, por que el honor de sus hijos y el tesoro de sus virtudes eran fuerzas bastante para consumar con gloria su propia sacrificio, o alcanzar la victoria peleando con la probidad con que luchan los valientes. La guerra ha terminado con el triunfo colosal de nuestra bandera, que hoy flamea sobre el palacio de su adversario, en la Ciudad de los Reyes. Ahora ha llegado su turno al fallo justiciero de la historia.

Desde luego, los beligerantes de la gran contienda presentan caracteres enteramente diversos. La política del Perú lleva en sí misma el sello negro de la perversidad más refinada; y eso lo atestiguarán en todo tiempo las mismas naciones neutrales a cuyas puertas golpeó la cancillería peruana en demanda de odios, de hostilidades y de intrigas inicuas en nuestro daño. Lo probará la República Argentina, en cuya capital pidió el oro demostraciones tendentes a infamarnos, y la diplomacia que se nos declarase también la guerra en complot para arrebatarnos nuestra propiedad. Lo probará el Ecuador, al cual la cancillería peruana no cesaba de suplicar que nos probase conflictos bélicos haciendo suya la causa de la lancha-torpedo que nuestras naves quitaron a los enemigos cerca de sus aguas. Lo probarán, en fin, las demás repúblicas, la prensa mercenaria y todos los que han sido incitantemente invitados para aborrecernos y para hacernos daño.

¿Por qué el Perú apelaba a este medio singular de lucha? ¿Se sentía incapaz, falto de patriotismo y de valor para luchar con la lealtad de los buenos? ¿Tenía la ciencia de ser culpable?.

Chile ha sido el reverso de esa medalla. Exponiendo con ánimo tranquilo y con espíritu de verdad los hechos ocurridos, entregó su causa al fallo de los pueblos honrados y su defensa al patriotismo de sus hijos, sin implorar simpatías y sin demandar cooperaciones extrañas. Esa ha sido su política hasta la terminación de la guerra, que le ha dado el más merecido de los triunfos y la más bien ganada de las glorias.

Comparada la regla de conducta de una y otra Nación, resalta la elevación y la superioridad de Chile sobre la perfidia de sus desleales enemigos; resalta la justicia de su causa, la pureza de sus propósitos, la honradez en sus medios de defensa y los merecidos títulos, sobre todo, a su justa y saludable preponderancia en la América del Sur..

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército. Investigación: Gral. R.F.B.

Firmaron el contrato para la fábrica de cemento de Tarija

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- En la Corporación de Desarrollo, se ha firmado hoy el contrato para la instalación de la fábrica de cemento en la localidad de El Puente, en la provincia Méndez.

El documento contrata al consorcio franco-norteamericano Alisthom Gatx Fuller a proveer los equipos y el montaje de la planta, por la suma de 16.400.000 dólares.

Esta fábrica tendrá una capacidad de producción de 60 mil toneladas por año y su instalación durará 20 meses.

El Cnl. Octavio Villavicencio interventor de CODETAR, dijo que al asumir sus funciones, había recibido orden expresa del Presidente de la República, Gral. García Meza, de dar el máximo impulso a este proyecto de trascendencia nacional.

En representación de los adjudicatarios, Jean Daniel Shirol explicó la capacidad de trabajo de la empresa norteamericana Gatx Fuller y su experiencia en la fabricación de plantas industriales para la producción de cemento. Luego expresó que la firma Allastom es una de las principales de Europa en la preparación de equipos eléctricos y que tiene proyectos de envergadura en varios países. En América Latina, trabaja en Brasil y Venezuela, en la construcción de trenes subterráneos. Manifestó que ambas organizaciones dedicarán su esfuerzo para servir a Bolivia, a través de la fábrica de cemento de El Puente.

Con la firma del contrato culmina un largo período de calificación y negociación, donde han intervenido técnicos de las fábricas de cemento de Viacha y de Sucre, en apoyo de CODETAR.

Este acto ha sido recibido con satisfacción por la colectividad tarijeña porque, a través de él, se concreta uno de los proyectos más importantes para la región, que contribuirá al progreso de este departamento, puesto que, al presente, la escasez de cemento y su alto precio, debido al costo del transporte, constituyen un óbice para el desarrollo regional.

Empresa argentina construirá un matadero-frigorífico en Trinidad

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA).- Al filo de la inauguración del Congreso Ordinario de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, donde han de estar presente el Presidente de la República, se anuncia también la iniciación de los trabajos del frigorífico y matadero que la entidad de la ganadería regional adjudicó a la empresa constructora AREX, de la Argentina, por un costo de más de un millón y medio de dólares.

El Dr. Assad Simon Tobías, dirigente de los ganaderos, dijo que se encuentra muy satisfecho de las gestiones que ha realizado en bien de la pecuaria, así como de las obras que ha ejecutado y que están beneficiando la ganadería como a todo el departamento. Mención especial para el logro del Fondo Ganadero, que está en funcionamiento, es una de sus aspiraciones materializadas, según expresa, como también el edificio de la Federación, en la calle Calama, a media cuadra de la plaza principal, una nivelación en los precios del producto y un entendimiento satisfactorio con las esferas del gobierno, para intercambiar criterios y establecer entendimientos.

Remarcó que, como hombre dedicado a esta faena, está y estará siempre atento a los vaivenes de la institución, en su labor de dirección de los hombres de la empresa ganadera.

Con relación al temario de la reunión que se inicia este fin de semana, en donde estará además del Presidente de la Nación, el Ministro de Asuntos Campesinos y otros altos dignatarios, fuera de representantes de las entidades crediticias nacionales, e internacionales, dijo que hay varios puntos de interés entre los que se destaca la comercialización de la carne, sistema créditos y otros.

FERIA EXPOSICION

El Comité Organizador de la XVIII Feria Exposición Agropecuaria, Industrial y Artesanal ha lanzado su convocatoria en la que indican los días 15, al 19 de noviembre, para participar en ella, la misma que ha de realizarse en sus nuevas instalaciones en Chetequije.

Entre las bases de participación está la ganadería en bovinos, equinos porcinos, caprinos, caninos y aves de corral, producción de leche, en las categorías de razas puras y criolla, mientras que en la industria dejan las puertas abiertas para las empresas y firmas que desean estar presentes con sus productos, dando especial atención a la agricultura, en semillas y resultados.

A un mes de esta exposición se sabe que hay varias entidades interesadas de estar en ella, mientras que el Congreso Ganadero tiene puesta la atención del medio entre los hombres del gremio de este distrito y de todo el departamento, como también de Pando.

CARDIOLOGIA.- El Instituto del Corazón, de Santa Cruz, ha invitado al Dr. Kazuo K. Nagamine (derecha) para dictar conferencias en un curso sobre rehabilitación de cardiacos, al que asisten varios participantes. (Foto PRESENCIA - SANTA CRUZ).

Gobierno gestiona crédito blando para construir carretera diagonal

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- - El Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cnl. René Guzmán, declaró categóricamente que si no se consigue un crédito blando, con interés bajo, para financiar la construcción de la carretera diagonal "Jaime Mendoza" esta obra no se hará, porque sería mucho endeudar al país.

El Cnl. René Guzmán, en una entrevista, manifestó que como chuquisaqueño, está muy interesado en lograr obras positivas para este distrito, y anunció que hasta fines del presente mes, serán entregados los estudios de la Ruta de los Libertadores que unirá los tres departamentos del sur.

En cuanto se refiere a la diagonal "Jaime Mendoza" Muyupampa - Sucre - Uncía, cuyo estudio a diseño final está a nivel de financiamiento, dijo que por ser una carretera importante para el país, se ha dado la prioridad uno dentro del plan quinquenal y decenal pero que, de momento, estando el país en situación económica difícil. el financiamiento aun no es viable: "tememos que conseguir un préstamo a 40 años plazo, diez años de gracia y dos y medio por ciento de interés. Si no conseguimos ese tipo de interés, no haremos la carretera porque sería endeudar mucho al país". Dijo y aseguró que en ningún caso el gobierno ha de ser materia de presiones en favor de ningún distrito, porque primero se buscará la conveniencia del país.

En relación a la disminución de vuelos del Lloyd Aéreo Boliviano, dijo que no podía dar información oficial, sin embargo, dijo que uno de los aviones de la empresa sufrió un pequeño percance, con un tractor, cuando estaba siendo traído a Bolivia y este accidente en tierra provocó la alteración en los itinerarios.

Por otra parte, anunció la posibilidad de que en noviembre se tenga que afrontar situación similar de reducción de vuelos, ya que otra nave, la 861 debe entrar en mantenimiento en Miami.

Indicó también como causa de la reducción de vuelos el que algunas veces no se llega al 61 por ciento de utilización de la nave, entre Sucre y La Paz y viceversa.

En cuanto a las microondas, dijo que habrá que esperar, sobre todo para el sistema de Discado Directo, ya que la central debe estar en Potosí y las obras están considerablemente atrasadas.

Manifestó que para acelerar esos trabajos, se emitió una resolución Suprema que compatibiliza las funciones de ENTEL y practicamente le fija el marco de referencia, con relación a la Asociación Boliviana de Empresas Telefónicas (ABET), con lo que se espera que se disponga del dinero, a más tardar en 20 días, para apresurar la construcción y el acabado de los edificios en Tarija y Potosí. En lo que toca a Sucre, el edificio está concluído y sólo falta el mobiliario y manifestó que habiendo llegado las microondas, no cree que sea problema el funcionamiento de telefonía y telex con este sistema.

También se refirió al sistema de Televisión, indicando que su instalación en esta ciudad tiene dos meses de atraso, debido a que se habría presentado en ENTEL un trámite burocrático que retarda la instalación. Manifestó que se consiguieron aparatos transmisores de un vendedor en prueba y que uno de ellos está en Sucre y que, si la televisión boliviana adquiere, se queda, sino deberán traer otros, porque hay instrucciones del Presidente García y del Ministerio de Transportes, para que funcione la televisión en esta ciudad.

Lamentó por otra parte haber encontrado cierta resistencia en la oficina de ENTEL de Sucre. Siempre sobre el mismo tema, dijo que el Presidente ha firmado un dec[reto de] Excepción para a[...] equipos de televisión por [...] dólares, para ser instala[dos en] Sucre, Potosí y Tarija, ya [...] deseo del gobierno que [el sis]tema llegue en condi[ciones] óptimas también a est[os] departamentos.

Nombraron Contralor de Pando

COBIJA, 23 (PRESEN[CIA]).- En acto que contó con [la asis]tencia de las principales [autori]dades de Pando, fue pose[sionado] el Lic. Miguel Salvatierra [en el] cargo de Contralor [Depar]tamental, por disposici[ón del] Contralor General [de la] República.

El prefecto del departa[mento] Tcnl. Ivan Urgel Herrera [tomó] el juramento a la nueva [autori]dad y le exhortó a tr[abajar] dentro de las metas imp[uestas] por el actual gobierno.

Asimismo, agradeci[ó al] contralor departam[ental] saliente, Chelio Luna Pi[...] quien hace unas sem[anas] presentó renuncia irrevo[cable].

Vuelco de camión causó la muerte de cuatro personas

SUCRE, 23 (PRESENCIA).- A las 25 personas que perdieron la vida en Imilla Huañuska, el martes por la tarde, se sumaron otras 4, en un accidente ocurrido en el tramo Sucre - Tarabuco, sumando 29 personas muertas en dos accidentes de tránsito, en menos de 24 horas.

Las autoridades de investigación, junto a otras personas, en un trabajo muy difícil, de rescate e indentificación de víctimas, lograron finalmente identificar a algunas del accidente de Imilla Huañuska y las más quedaron sin identificar.

De acuerdo a la información oficial, las personas fallecidas en vuelco del camión en Imilla Huañuska son: cinco menores no identificados, 16 mayores no identificados, Florencia Condori 26 años, Francisca Galarza 13, Fernando Chavarría (conductor), Marcos Ocampo García 30, Todas estas personas fueron sepultadas entre ayer y hoy en Chuqui Chuqui.

OTRO ACCIDENTE

En el kilómetro 32 del camino Sucre-Tarabuco, ayer a las 12:45, se registró el vuelco del camión placa 36985, de propiedad de Enrique Alvarez Carrasco, conducido por Edgar Alvarez, arrojando un saldo de cuatro muertos y cuatro heridos.

La nómina de muertos es: Rosario Aparicio de Barrientos de 30 años, Margarita Pérez de Serón 55, Jorge Flores 24, Luisa Romero 28.

Los heridos que fueron trasladados al hospital Santa Bárbara son: Salustio Sánchez de 25 años, Cornelio Miranda 53, Martina García 52, Elba Barrientos Aparicio 10 meses.

El camión se dirigía a la localidad de Sopachuy.

APOYO SOLIDARIO

El pueblo acudió al llamado que hicieron ayer mujeres del pueblo en Radio La Plata. Se reportó que innumerables personas acudieron para aportar con dinero y medicamentos para las víctimas del accidente de Imilla Huañuska, a este acto de solidaridad, se sumaron el Prefecto, Alcalde, Instituciones y trabajadores de varias reparticiones, asi como farmacéuticos. Los dos accidentes ocurridos en menos de 24 horas conmovieron profundamente a la ciudadanía.

Comisión de ENFE evaluará causas y pérdidas de accidente ferroviario

ORURO, 23 (PRESENCIA).- Las pérdidas ocasionadas por el siniestro ferroviario ocurrido ayer tarde en la región de Ventilla (ramal Oruro-Cochabamba), son considerables; pero una evaluación final recién será hecha por las autoridades de la Empresa Nacional de Ferrocarriles en próximos días.

Esta madrugada retornó la comisión que viajó de esta ciudad al lugar del accidente. Trajo a 29 heridos, la mayoría leves. Fueron internados en la clínica Ferroviaria.

También transportó el cadáver de Gladys Huayllas, una de las dos personas muertas. Entre tanto, por el día de hoy, ha quedado interrumpido el servicio de trenes y ferrobuses a la ciudad del valle. Cuadrillas de trabajadores y equipo pesado están concentrados en la región, tratando de dejar expedita la vía.

Las causas del accidente tampoco han sido anunciadas. Los funcionarios de la empresa expresaron que toda información es recogida por sus comisiones técnicas para su posterior análisis y recién dar un resultado final.

Fueron afectadas seis unidades nuevas, recientemente adquiridas a la fábrica "FIAT" de la Argentina, Comprenden: furgón, comedor y cuatro coches. Quedaron bastante averiados. Su reparación demandará una fuerte suma. Mientras sean arreglados, el servicio quedará disminuido, representando otra pérdida para ENFE.

El convoy accidentado, que salió en horas de la mañana de La Paz, rumbo a Cochabamba, con escala en Oruro, era conducido por el maquinista Hugo Arce y el auxiliar Edmundo Zelaya; inspector, Alonso González Pereira; conductor, Santiago Choquetijlla, guardaequipaje; Gualberto Toro, brequero, Germán Yanarico, guardacoches; Walter Soto, David Galindo y Julio Vargas, que resultaron con algunas heridas leves.

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- El tren expreso que venía de La Paz, descarriló en el kilómetro 180, entre las estaciones de Ventilla y Aguas Calientes, habiéndose registrado la muerte de Gladys Huayllas y María Masa Luddgeftun, registrándose además 27 heridos que fueron trasladados a diferentes centros médicos de la ciudad.

La información suministrada por el ingeniero Walter Vargas, señala que recién se evacuará un informe dando cuenta de este lamentable accidente y que lo primero que se hizo en esta circunstancia fue enviar auxilio.

LISTA DE HERIDOS

Los heridos son: Martha Montellano, Agustín Pelayo Paredes, Humberto Villarroel Mendoza, Eduardo Virreira, Julio Barrios Colomo, Cosme Paredes Guzmán, Jaime Guzmán Salinas, Tomás Mariscal Enríquez, Consuelo Narváez de Sonszka, Lilian Ballesteros, Gonzalo Hermosa González, Juan Cortez Torres, Orlando Vaca, Teresa Torrico, Elizabeth Pérez, Beatriz Dávalos Espada, Sarha Wayer, Esperanza de Quezada, Bertha de Rivero, Sora Baltazar de Sejas, Norma Angulo de Sánchez, Vegonia López Huayllas, Deysi López Huayllas, Doly Robledo Avila, Oscar Castillo Bustamante, Elizabet Narem, y María Quiroga vda. de Guzmán.

INTENSO TRABAJO

Un vocero del servicio de ferrocarril dijo que se estaba procediendo a la limpieza de la vía, que los vagones de pasajeros que habían volcado serían colocados sobre rieles y que una vez que todo esté despejado, se podrá realizar un estudio de las causas que motivaron el accidente.

FOMO de Tarija recibió equipos y dos vehículos

TARIJA, 23 (PRESENCIA).- El Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, General Augusto Calderón, en su reciente visita a esta capital, hizo entrega de bienes a la Oficina Regional del Servicio Nacional de Formación de Mano de Obra (FOMO).

El Ministro Calderón, acompañado del Director Nacional de FOMO, Gary Alarcón entregó un jeep, una camioneta, máquinas compactadoras y vibradoras, ocho máquinas de escribir y material didáctico y deportivo.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 18 AL 25 DE OCTUBRE

EL MUNDO, Calle Yungas esquina Corrales, Tel. 341235; **SAN HILARION**, Calle Rodríguez Nº. 254, Tel. 341595; **SAAVEDRA**, Av. Saavedra Nº. 2204, Tel. 325165; **BUSCH**, Av. Busch Nº. 1107, Tel. 323753; **SAN JORGE**, Av. 6 de Agosto Nº. 2068, Edif. Diana 1ra. cuadra, Tel. 320786; **SANTA CATALINA**, Boquerón Nº. 1358, Tel. 368200; **MENDEZ SUCURSAL**, Buenos Aires (Puente Abaroa), Tel. 362112; **REPUBLICA**, Av. República Nº. 1825, Tel. 379606; **LA MILAGROSA**, Av. de las Muñecas, Tel. 353540; **FATTY**, Calle Arapata Nº. 1120, Villa Fátima, Tel. 311826; **LITORAL**, Calle 12 de Octubre-El Alto; **OBRAJES**, Plaza Obrajes (Edificio Municipal), Tel. 782081.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. **ANDINA**, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	
DIRECCION GENERAL	371221
SUB-DIRECCION GENERAL	371220
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371223
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371225
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371226
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371227
COMANDO DE BATALLON	371228
RADIO COMUNICACIONES	371229
RETEN CHUQUIAGUILLO	371232
RETEN RIO SECO	310077
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	850003
	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia	371235
	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central. Tel. 352510 - 353510.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

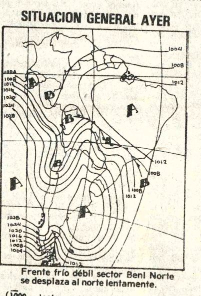
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

VIERNES 24 OCTUBRE

43ava semana del año día 298 faltan 68 días para fin de año. San Rafael Arcángel Patron de Médicos. El sol sale 6 Hs. 3 Min. Se pone a las 18 Hs. 33 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Máx 14.5°C. Temperatura Min 8.2°C. Precipitación 1.7 mm. Temperaturas Extremas; la Max en Guayaramerin con 36.0°C. La Min. en Charaña con -1.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Frente frío débil sector Beni Norte se desplaza al norte lentamente.

(1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

PREVISION PARA HOY

//// Zona de Precipitación
.. Zona de Nieve
≡ Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	14.5°C.	8.2°C.	Santa Cruz	23.0°C.	16.0°C.	Tarija	28.0°C.	10.0°C.
Oruro	16.0°C.	5.0°C.	Potosí	12.0°C.	4.0°C.	Trinidad	23.0°C.	17.0°C.
Cochabamba	21.0°C.	2.0°C.	Sucre	16.0°C.	10.0°C.	Cobija	32.0°C.	22.0°C.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	16.0°C.	6.0°C.	Santa Cruz	26.0°C.	17.0°C.	Tarija	28.0°C.	10.0°C.
Oruro	15.0°C.	2.0°C.	Potosí	13.0°C.	0.0°C.	Trinidad	26.0°C.	17.0°C.
Cochabamba	22.0°C.	6.0°C.	Sucre	22.0°C.	6.0°C.	Cobija	28.0°C.	18.0°C.

Gobernador de Puerto Rico se propone bloquear transferencia de refugiados

BOSTON, MASSACHUSETTS, E.U.A. 23 (AP).- El gobernador de Puerto Rico dice que de ser necesario acudirá al Tribunal Supremo para bloquear la transferencia de más de 650 refugiados cubanos y haitianos desde el Estado de Florida, a una base militar en su isla..

La Corte de Apelaciones del primer circuito en esta ciudad aprobó ayer la transferencia, con lo que modificó los dictámenes de dos cortes distritales que apoyaron los esfuerzos de Puerto Rico por mantener fuera de la isla a los mencionados refugiados.

Los primeros refugiados serán enviados a Puerto Rico desde dos campamentos situados en el Condado Dade en Florida el lunes o martes próximo, según Paul Lane, un funcionario del Departamento de Estado en Puerto Rico que coordina la transferencia a la Base Fort Allen.

El Gobernador puertorriqueño Carlos Romero Barcelo, dijo que ordenó a abogados de su isla que se hallan en Washington D.C. que adopten las medidas necesarias para modificar esa decisión, posiblemente incluso una apelación al Supremo.

El gobierno puertorriqueño desafío la autoridad del Presidente Jimmy Carter para ordenar tales transferencias de refugiados, al afirmar que el incremento en la población de Fort Allen haría que las construcciones suplementarias sobrepasen el funcionamiento del alcantarillado, contaminaran un río y crearán peligros sanitarios.

Peter J. Steeland, que representa al Departamento Norteamericano de Justicia, dijo a la Corte de Apelaciones que la orden de transferencia dada por el Presidente Carter no era materia de consideración judicial, y agregó que no había prueba de que el traslado de refugiados a Fort Allen causaría daños irreparables. Indicó que las renovaciones efectuadas en la base militar , por valor de 10 millones de dólares, se hallaban "virtualmente completadas".

Steenland dijo que el Departamento de Salud del Condado Dade "insiste" en que las bases para refugiados cerca de la región Everglades sean clausuradas antes del próximo miércoles.

La Corte de Apelaciones dijo en su breve resolución, "Llegamos a la conclusión de que el Estado libre asociado no demostró una razonable posibilidad de éxito, ya sea respecto a la autoridad legal del Presidente para transferir a los refugiados , ni a la cuestión relativa a los trabajos de construcción".

Funcionarios dijeron que los refugiados afectados de inmediato abarcan 85 cubanos y 587 haitianos, quienes se encuentran en dos campamentos sobre las orillas de los Manglares, al oeste de Miami. Más tarde , podrían ser trasladados otros 2.000 cubanos alojados en Miami Beach.

Políticos chilenos solidarios con el líder Andrés Zaldivar

SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP). Dirigentes y ex parlamentarios demócrata cristianos, encabezados por el ex Presidente Eduardo Frei, se solidarizaon hoy con Andrés Zaldivar, presidente del disuelto partido político, y expresaron su esperanza que la prohibición de reingresar al país que le afecta sea derogada.

En una declaración divulgada esta tarde, los personeros demócrata cristianos expresaron que "resulta inexplicable que después de realizado el plebiscito, el Ministerio del Interior, sin otro antecedente que una campaña periodística en Santiago, altere absolutamente la situación-- y sancione a Zaldívar con "una medida tan drástica como el exilio".

Zaldívar fue sancionado la semana pasada por el gobierno luego de conocerse aquí supuestas declaraciones formuladas a un diario de México. El dirigente político, que se encontraba entonces en viaje por Jerusalén, desmintió las declaraciones que le atribuyó el diario "Uno más Uno", que a su vez confirmó haber alterado las expresiones de Zaldívar.

Sin embargo, el gobierno señaló que para levantar la sanción debía comprometerse "oficial y públicamente a respetar los marcos de nuestra juridicidad".

Las explicaciones posteriores de Zaldívar, de 44 años, fueron consideradas insuficientes por las autoridades, que declararon estar dispuestas a reconsiderar la medida si firmaba una declaración.

Los firmantes de la declaración demócrata cristiana expresaron también que "el acatamiento cívico no da derecho al Estado a exigir de los ciudadanos una declaración acerca de sus convicciones".

Agregan que "la imposición que se hace al señor Zaldívar viola su libertad de conciencia y de pensamiento" y que "se trata de un acto de humillación".

Respecto a las declaraciones del General Pinochet luego de conocidos los resultados del plebiscito de que no habría vencedores ni vencidos, comentan que "hoy por desgracia, el país puede apreciar que el método empleado está bien lejos de las palabras empleadas".

Concluyen expresando su "completa solidaridad con Andrés Zaldívar y su familia y nuestro profundo rechazo a la injusticia de que es víctima". Al mismo tiempo manifiestan su esperanza que la medida contra el dirigente "sea derogada".



AYUDA.- Paris (AP).- El ministro brasileño Delfim Neto, durante su entrevista en París, con su colega René Wonory, con quien llegó a la conclusión de que Francia continuará su ayuda económica a Brasil (Radiofoto AP).

Exhortan a Turbay Ayala a dar un viraje a su política económica

BOGOTA, 23 (AP).- El Presidente de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), Fabio Echeverri Correa, exhortó al gobierno del Presidente Julio César Turbay Ayala a dar un viraje en la política económica para salvar a Colombia de caer "en la disolución o en una dictadura de extrema derecha o extrema izquierda".

El principal dirigente empresarial del país dijo que desde hace seis años se ha "impuesto como camisa de fuerza una política monetarista", para la cual "lo importante es poseer cinco mil millones de dólares en reservas de divisas, y no tener un millón y medio de desempleados".

Aunque algunos de los índices económicos son satisfactorios por el rápido crecimiento de los ingresos de divisas, Colombia registra un alarmante aumento del desempleo —12 por ciento según estadísticas oficiales— que se traduce en fenómenos de delincuencia e inseguridad en aquellas ciudades donde es más agudo.

"La política económica se está convirtiendo en la universidad del crimen", dijo Echeverri Correa en una conferencia de prensa ayer, para señalar como al ejército de desocupados no le queda otro camino que incorporarse a las bandas organizadas de delincuentes, dedicadas al tráfico de estupefacientes, los secuestros y los asesinatos.

"El país no ofrece garantías para vivir", dijo el dirigente empresarial, y señaló como los jueces de la república son asesinados ante la indiferencia de las autoridades, que no toman medidas para protegerlos. Ocho jueces fueron asesinados en los últimos 12 meses en el país. y los crímenes, atribuídos por la Policía, a grupos de crimen organizado, quedaron en la impunidad.

"Esto en algún momento va a estallar", advirtió el presidente de ANDI, y estimó que "la gente tiene una capacidad de aguante y está llegando al límite".

Echeverri Correa culpó también a los dirigentes políticos de la explosiva situación social que vive el país, y dijo que "sólo se preocupan de los debates intrascendentes y en fijar las reglas y normas para sus convenciones.

Los partidos políticos están ahora muy activos en la preparación de las reglas para seleccionar los candidatos de las elecciones presidenciales de 1982. mientras los aspirantes a la postulación libran una agitada lucha interna.

Preparativos para la cumbre presidencial del Pacto Andino

CARACAS, 23 (EFE).- Los representantes gubernamentales de los cinco países miembros del Pacto Andino" preparan la reunión cumbre de Presidentes de estas naciones que se llevará a cabo en Santa María, Colombia el 17 de diciembre.

Según una nota informativa del Instituto de Comercio Exterior de Venezuela (ICE), la Comisión del Acuerdo de Cartagena definió ya el programa de reuniones preparativas para la cita de Santa Marta.

Los Presidentes de los países andinos (BOLIVIA, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela conmemorarán en Santa Marta el 17 de diciembre el 150 aniversario de la muerte del Libertador Simón Bolívar.

El encuentro servirá a su vez para pasar revista a la integración económica subregional y muy especialmente a la marcha de los programas propuestos.

A nivel oficial y extraoficial hay serias críticas al incumplimiento de diversas normas del Acuerdo de Cartagena por parte de cada uno de los países miembros.

En el caso específico de Venezuela, los industriales privados han mostrado su preocupación por una integración económica subregional que causará desajustes en la proyección industrial de esta nación.

Específicamente se ha mencionado el caso del programa metalmecánico que tal como está concebido no satisface las aspiraciones de los sectores productivos venezolanos.

Asimismo, ha habido serias críticas al programa automotriz que, según los industriales venezolanos, perjudicará notablemente a Venezuela si se aplica en los términos concebidos.

Expresidente colombiano opina sobre las elecciones en EE.UU.

WASHINGTON, 23 (AP).- El ex-Presidente colombiano Alberto Lleras Camargo, una de las figuras políticas más sagaces de América Latina, considera que las elecciones presidenciales norteamericanas se han tornado tan reñidas que es difícil predecir su resultado.

Al analizar desde aqui la contienda, el estadista solo aventuró la opinión de que el Presidente Jimmy Carter está ganando terreno sobre su adversario republicano Ronald Reagan.

"En víspera de las elecciones parece que el agua va al molino de Carter, y que dificilmente su contendor podrá desviarlas", afirmó Lleras Camargo.

Las opiniones de Lleras, en un despacho especial para "El Tiempo" de Bogotá, no habían sido publicadas aún cuando anoche el gigantesco cerebro electrónico de la Columbia Broadcasting System (CMS) le daba la razón.

La siguiente es la evolución, en porcentajes, del estado de ánimo del electorado norteamericano en relación a los dos principales contendientes, y al independiente John Anderson:

LAPSOS	Carter	Reagan	Anderson	Indecisos
Agosto 2-7	27	47	13	13
Sept.10-14	38	35	14	13
Sept.10-21	40	36	9	15
Sept.23-25	35	40	9	16
Oct.16-20	39	38	9	14

El Propio Reagan ha reconocido que Carter logró en gran parte el propósito de tornarlo en el centro del debate.

"Siempre creí que me haría el blanco de su campaña, y obviamente lo ha hecho con las acusaciones de belicosidad", dijo Reagan en una entrevista con "The Washington Post".

"The New York Times" dice que Carter "ha sido más efectivo en el uso de la cuestión de la paz, que Reagan en las críticas de la política económica del gobierno".

La encuesta de la CBS indica que el resurgimiento de Carter se debe a que está reconquistando a los vacilantes demócratas, y ganando a sus rivales las prefrencias de los independientes, y en cuanto a los indecisos, señala que la mayoría de ellos esperarán el debate que Carter y Reagan mantendrán el próximo martes para decidir su posición.

El 55 por ciento de los demócratas que respaldaron a Edward M. Kennedy en las primarias, apoya a Carter contra 20 de Reagan, y cuando se consulta a los indecisos sobre sus inclinaciones, el 43 por ciento dice Carter y el 41 Reagan.

La mayoría de las personas que indican que votarán por Carter le consideran honesto, que ha hecho una buena presidencia, y que tiene experiencia ejecutiva -la mayoría de los que apoyan a Reagan indican que su respaldo al desafiante republicano es en realidad un voto anti-Carter.

La impresión aqui es que el congelamiento, más que la declinación, de las fuerzas de Reagan es lo que le ha llevado a aceptar su debate con Reagan- la decisión de Reagan entraña riesgos, pues los analistas políticos recuerdan que Carter ganó el debate que los dos mantuvieron años atrás como gobernadores de sus respectivos Estados.

Nueva esperanza para diabéticos

LONDRES, 23 (AP).- Una pequeña bomba de insulina ha sido manufacturada en Gran Bretaña para quienes padecen de diabetes.

La información, difundida anoche por la cadena televisiva BBC a todo el país, indicó que un hospital londinense iniciará pruebas del dispositivo con 30 pacientes. La bomba superará reacciones de la enfermedad y eliminará la necesidad de inyecciones diarias de insulina que los diabéticos se aplican para contrarrestar el efecto del azúcar en su corriente sanguínea.

La bomba, que pesa 93 gramos y se asemeja a un pequeño paquete de cigarrillos, se usa en un cinturón alrededor de la cintura, y brinda al organismo un continuado suministro de insulina en variadas proporciones, según los alimentos que ingiera el paciente.

El inventor de la bomba, Robert Channon, de 36 años, un ingeniero de la Marina que sufre de diabetes aguda, la utilizó durante seis meses y dijo que con ella puede tener una mayor flexibilidad en sus alimentos.

Gobernantes de El Salvador y Honduras se reunirán el 30 en la ciudad de Tegucigalpa

TEGUCIGALPA, 23 (AP).- Los miembros de la Junta Revolucionaria de Gobierno de El Salvador se reunirán aquí con el Presidente de Honduras, General Policarpo Paz García, para ratificar el tratado general de paz que ambos países programan firmar el 30 de octubre en Lima, anunció la Cancillería.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que a la reunión -que será sostenida luego de firmado el tratado y en fecha no determinada- asistirán los cinco miembros de la Junta salvadoreña, integrada por los Coroneles Jaime Abdul Gutiérrez y Adolfo Arnaldo Majano y los civiles Ramón Avalos Navarrete, José Napoleón Duarte y José Antonio Morales Erlich, estos dos últimos dirigentes de la democracia cristiana.

Honduras y El Salvador rompieron relaciones en 1969 y sostuvieron una guerra de 100 horas por cuestiones limítrofes y poblacionales. En el conflicto murieron por lo menos 2.000 personas de cada bando. Con la firma del tratado de paz concluirán 11 años de distanciamiento.

La Organización de Estados Americanos (OEA) avaló negociaciones de paz en 1978, año en que se designó mediador al jurista peruano José Luis Bustamante y Rivero, ex Presidente del Perú y de Corte Internacional de Justicia con sede en La Haya.

Para completar detalles de la firma del tratado de paz, los Cancilleres de El Salvador, Fidel Chávez Mena, y el de Honduras, César Elvir Sierra, se han entrevistado dos veces esta semana. En sus declaraciones ambos han sostenido que el tratado "está totalmente negociado".

La Cancillería hondureña dijo que las comisiones negociadoras han resuelto satisfactoriamente los siete puntos calificados de "controversiales" en el diferendo: Paz y tratados, relaciones diplomáticas y consulares, libre tránsito , derechos humanos y familiares, reclamaciones y diferencias, mercado común Centroamericano y límites territoriales.

La violencia en todas sus manifestaciones caracteriza la actual situación colombiana

BOGOTA, 23 (EFE).- La violencia en todas sus manifestaciones continúa vigente en Colombia, en momentos en que el gobierno ha dispuesto rígidas medidas de seguridad para aplacar el crimen, el Narcotráfico y la guerrilla.

Ciudades como Medellín y Bogotá, convertidas en copias de Chicago norteamericano de los años 20, fueron puestas bajo estrictas medidas de seguridad, después de una cadena de asesinatos de personalidades vinculadas al mundo de las finanzas, la política y la justicia.

Medellín, la segunda ciudad del país, pasó a ser escenario de los más espectaculares crímenes protagonizados por las mafias de narcotraficantes y secuestradores, que mantienen en "jaque" a las autoridades policiales.

Los altos mandos militares y la plana mayor del gobierno dispusieron para mañana, una reunión del Consejo Nacional de Seguridad, en Medellín, a fin de analizar la situación del orden público en el país y adoptar de paso nuevas medidas de seguridad.

El tráfico de narcóticos, uno de los mayores, problemas de Colombia, ha cobrado este año más de 5.000 víctimas, en una guerra que no tiene fin y en la que han caído jueces, políticos y financieros.

Esta serie de crímenes no tiene otro objetivo que frustrar la acción de la justicia, empeñada en desmantelar las más poderosas organizaciones de narcotraficantes que operan en el país.

La URSS apelará a mercados mundiales para compensar su déficit cerealero

MOSCU, 23 (LATIN-REUTER).-- La Unión Soviética apelará a los mercados mundiales de granos para compensar el déficit de su última cosecha pero difícilmente busque obtener favores comerciales relajando su actual dura política exterior hacia Occidente.

Estas fueron las conclusiones más importantes a las que arribaron los analistas políticos y agrícolas extranjeros en Moscú luego que el gobierno soviético reveló ayer indirectamente que la producción total de granos de 1980 será menor en un 20 por ciento al objetivo planeado.

Sin embargo, expertos agrícolas dijeron que la situación del mercado mundial deja poco espacio para el optimismo, ya que los compradores soviéticos podrán en realidad conseguir poco de los otros productores importantes de granos.

Por más cereal que la Unión Soviética logre importar, su cosecha de 1980 de 181 millones de toneladas la obligará a liquidar una considerable porción de sus existencias ganaderas por la imposibilidad de alimentar sus rebaños entre este mes y fines de año.

Esto aumentará en un primer momento la oferta de carne en los comercios soviéticos, decepcionando a países como Australia, que habían tenido la esperanza de aumentar sus ventas de carne a la Unión Soviética como forma de aliviar su propio proceso de liquidación de ganado.

Pero en el largo plazo, la baja cosecha afectará los esfuerzos soviéticos para reconstruir sus existencias, según opinan expertos en varias embajadas de países no comunistas.

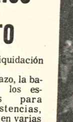
El remedio que propuso Brezhnev para resolver la incapacidad de las granjas colectivas para cumplir los objetivos de los planificadores fue la de aumentar la ya masiva inversión que se efectúe en el sector agrícola y el aumento de la eficiencia.

Sin embargo, Brezhnev expresó claramente que no habría cambios en el sistema de granjas estatales y colectivas.

No hubo indicios en Moscú de que la pobre cosecha de granos pueda llegar a tener algún impacto significativo sobre la política exterior soviética o contribuir a moderar la actual posición ideológica del Kremlin frente a Occidente.

Durante el fin de semana, cuando se conocieron las cifras de la cosecha, el Kremlin dijo claramente que no tenía intención de retirarse de Afganistán o moderar su apoyo al Presidente Babrak Karmal en Kabúl.

En este marco, los únicos imponderables son saber si el candidato republicano Ronald Reagan podría llegar a rebajar las restricciones impuestas por Estados Unidos a las ventas de granos a Moscú si llegara a ganar las elecciones del 4 de noviembre y cuanto podrá ofrecer la Argentina.



RETORNO.- Frontera líbano-isarelí, 23 (AP) - Soldados iraelíes regresan a la base luego de una incursión a bastiones guerrilleros en el sur del Líbano. Las fuerzas de Israel estuvieron respaldadas por aviones, helicópteros, paracaidistas y fuerzas de tierra. (Radiofoto AP)

Zimbabwe continuará abasteciéndose de petróleo de Sudáfrica hasta 1982

SALISBURY, ZIMBABWE, 23 (AP).- El gobierno de mayoría negra de Zimbabwe, comprometido a reducir sus vínculos comerciales y de transporte con Sudáfrica, seguirá dependiendo de Sud Africa para sus necesidades petroleras hasta fines de 1982, se informó hoy aquí.

La desvinculación entre la república creada hace seis meses y Sudáfrica, de gobierno de minoría blanca, sólo será posible luego de la reapertura de un oleoducto de 300 kilómetros de extensión que une al puerto mozambiqueño de Beira con la refinería Feruka, en Zimbabwe Oriental, informó el diario "Salisbury Herald".

Se prevé que Feruka recién estará lista para fines de 1982, confirmó la empresa.

El conglomerado Lonrho, con sede en Londres y propietario del oleoducto, sabrá en diciembre cuando podrá reiniciar el bombeo de petróleo para responder a las necesidades de todo Zimbabwe -que carece de salidas al mar', según lo indicó el director gerente Ken Scheepers.

Ello sucederá cuando los ingenieros que inspeccionan el oleoducto, clausurado desde 1965, brinden sus informes respecto a las condiciones en que se encuentra.

Posteriormente, la compañía Lonrho do Oleoducto Mozambique-Rhodesia tendrá que negociar las condiciones para el suministro de petróleo al nuevo gobierno, dijo Sc[...] en una entrevista recien[...]

El gobierno britán[...] denó la clausura del ol[...] como parte de las sa[...] económicas impuestas c[...] gobierno sudafricano [...] Smith, a causa de su decla[...] unilateral de independen[...] Gran Bretaña en noviem[...] 1965.

El punto clave respe[...] desvinculación con Sudá[...] la refinería de petró[...] Feruka, en la ciudad [...] zimbabwense de Untali, s[...] frontera con Mozambiqu[...]

La refinería fue con[...] por importantes empres[...] troleras con sede en Zimba[...] principios de la década d[...] y producía la totalidad [...] gasolina, de Rodesia, [...] bustible para la avi[...] combustible diesel, pa[...] querosen y gas licuado.

La Empresa C[...] African Petroleum Refi[...] Ltd. (CAPREF), que oper[...] refinería, comisionó a ex[...] norteamericanos y holan[...] que evalúen el costo [...] reparación y reactivación [...] planta.

"Sobre la base del in[...] final, y suponiendo qu[...] avance a la segunda eta[...] rehabilitación, FERUKA e[...] en operación para la se[...] mitad de 1982" dijo en[...] entrevista con el "He[...] Carel Den Broeder, jef[...] proyectos de la com[...] holandesa.

CAPREF, requerirá [...] 300 empleados [...] aproximadamente el n[...] número que tenía en 1965-[...] dentemente se requerirá[...] gunos expatriados en la [...] inicial, cuando la refinerí[...] reabierta", dijo al periódi[...] gerente general interino [...] Yeoman.

Podrían surgir nuevas condiciones para liberar a rehenes de EE.UU.

BEIRUT, 23 (AP).- - El Parlamento iranio probablemente agregará nuevas condiciones durante el fin de semana para la liberación de los 52 rehenes norteamericanos, y si Estados Unidos no las acepta los rehenes serán juzgados, dijeron hoy líderes iranios.

Al mismo tiempo, sin embargo, uno de los funcionarios, Hashemi Rafsanjani, presidente del Parlamento, dio la impresión de abrir la puerta un poco más para una rápida solución de la crisis.

Rafsanjani, en una entrevista con el periódico francés Le Monde, dijo que la administración de Carter no tendría que cumplir inmediatamente todas las condiciones antes que los rehenes fuesen liberados.

Cierta clase de "garantías" de futuro cumplimiento de las demandas más difíciles sería suficiente, dijo Rafsanjani según se le atribuye.

Las declaraciones más recientes de Irán aumentan las expectaciones de una solución a la crisis de los rehenes antes del 4 de noviembre, fecha de la elección presidencial en Estados Unidos y primer Aniversario de la captura de la embajada norteamericana en Teherán.

Gobierno uruguayo prepara plebiscito para noviembre

MONTEVIDEO, 23 (EFE).- El general uruguayo Julio Rapela, jefe de la divisón de ejército dos, dijo hoy que los que voten por el "No" en el plebiscito constitucional de noviembre, lo harán por "el desorden, la anarquía y todos los problemas que hemos vivido en los últimos tiempos..."

Rapela agregó que el referéndum busca un respaldo a la constitución que estructura el gobierno cívico-militar, y que "pretende recoger todas las experiencias que hemos vivido en los últimos años".

El plebiscito se realizará el 30 de noviembre, y actualmente el consejo de estado (legislativo) finaliza la redacción del texto definitivo de la constitución.

El militar, entrevistado por la prensa local, añadió que "hay que estructurar un gobierno que pueda desempeñar y desarrollar su actividad en un marco de orden, de paz y tranquilidad".

"Entendemos nosotros, agregó, que la seguridad en este momento cobra un valor fundamental, importantísimo, y por eso es que estructuramos dentro de la constitución algunas medidas tendientes a que las Fuerzas Armadas, en determinadas actividades que son las que tienen relación con la seguridad, puedan tener su participación".

Instan a Irán e Irak a detener la lucha para iniciar negociaciones

BELGRADO, 23 (LATIN-REUTER).- El Presidente rumano Nicolao Ceausescu y su colega yugoslavo Cvijetin Mijatovic, urgieron a Irán e Irak a que detengan la lucha y comiencen a negociar.

En sendos discursos pronunciados anoche aquí durante una cena oficial, ambos mandatarios pidieron a los dos Estados beligerantes que inicien negociaciones directas.

Los dos estadistas, que ayer mantuvieron extensas conversaciones sobre asuntos internacionales, al comienzo de la visita de tres días de Ceausescu, puntualizaron también que la paz y el progreso en el mundo son imposibles sin el respeto por la soberanía nacional.

El Presidente de Rumania, un Estado miembro del Pacto de Varsovia que sigue una línea independiente, recibió con beneplácito el acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, para iniciar negociaciones sobre el emplazamiento y misiles nucleares en Europa.

Dijo que Rumania "lucha resueltamente" por un freno de la carrera armamentista, la reducción de los costos militares y el fin de bloques y bases militares.

Ceausescu manifestó que las actuales tensiones internacionales parten de la interferencia en los asuntos internos de otros países y de una política de "pisotear el derecho de los pueblos a su libre e independiente desarrollo".

El Presidente yugoslavo dijo que el uso de la fuerza en las relaciones internacionales amenaza peligrosamente a la comunidad mundial.

La única manera de resolver la crisis en el Medio Oriente, Africa Meridional, Central y en el sudeste asiático es a través de soluciones políticas pacíficas, señaló Mijatovic.

"Esto significa el retiro de las tropas extranjeras, cese de todas las intervenciones e interferencias extranjeras y estricto respeto al derecho de todos los pueblos a su libertad, independencia, y un desarrollo no obstaculizados", agregó.

Irán no aceptará cese de fuego si Irak no deja territorios ocupados

TEHERAN, 23 (LR).- Irán no dará ningún paso para terminar con la Guerra del Golfo Pérsico hasta que las tropas iraquíes se retiren del territorio iraní, dijo hoy el Primer Ministro Mohammad Alí Rajai, el enviado de la conferencia islámica, Habib Chatti.

Después de tomar conocimiento de la posición iraní, Chatti partió de Teherán hacia Islamabad con serias dudas de que pueda concretarse su propuesta para que una comisión mediadora de estados islámicos procure obtener un cese del fuego entre Irán e Irak.

La proposición fue planteada por Chatti, secretario general de la conferencia islámica de 40 países, a los líderes iraníes durante su visita de tres días a Teherán. Chatti pidió a los líderes de algunas naciones musulmanas que estudien las posibilidades de obtener un retiro iraquí de los territorios iraníes con la esperanza de que esto puede iniciar las negociaciones bilaterales.

La agencia oficial de noticias PARS dijo que en una reunión de 20 minutos de duración efectuada hoy, Rajai respondió a la propuesta de Chatti diciendo que "no se mantendrán conversaciones ni se tomarán medidas de ningún tipo hasta que los mercenarios iraquíes dejen Irán."

Voceros cercanos al primer ministro dijeron posteriormente que Rajai expresó que la comisión de ocho hombres propuesta por Chatti podría visitar Irán "si investigan los crímenes (del Presidente Saddam Hussein)... Pero no habrá ninguna otra negociación con el criminal".

Pese a que estas declaraciones parecieron dejar la puerta abierta para algún tipo de visita, es improbable que cualquier misión que trate de mantenerse neutral acepte una propuesta de este tipo.

Rajai dijo mientras tanto que creía que los Estados Unidos estaban preparados para cumplir las condiciones básicas solicitadas por Irán para la liberación de los 52 rehenes cautivos aquí por casi un año. Sin embargo, al parlamento no discutió la cuestión en su sesión de hoy tal como estaba programado.

El líder revolucionario Ayatollah Ruholah Khomeini puso cuatro condiciones para la liberación de los rehenes, pero dijo que la decisión final estará en manos del Majlis (parlamento) que tomó a su cargo la tarea hace ocho meses.

Rajai dijo hoy en una conferencia de prensa:

"Por supuesto que tenemos que explicar que es lo que significan todas las demandas", y agregó: "estaba seguro que ellos (los estadounidenses) estaban listos para cumplir los principios básicos impuestos en forma de cuatro condiciones por el Imán (Ayatollah Khomeini)".

El Ayatollah dijo el mes pasado que los rehenes serían liberados si los Estados Unidos devolvían las riquezas del Sha, desbloqueaban los activos iraníes congelados en los Estados Unidos, retiraban sus demandas legales contra Irán y prometían no interferir en los asuntos internos de iraníes.

Sin embargo, el Ayatollah Mohammad Beheshti, líder del Partido Republicano Islámico que domina el Majlie, expresó hoy un punto de vista diferente al de Rajai.

"Los Estados Unidos no han aceptado las condiciones del Imán", dijo en una conferencia de prensa.

Sus declaraciones en este sentido no muestran que hayan aceptado incluso las condiciones inexplicables por el Imán", agregó".

Tragedia en España

Mueren más de 60 niños a causa de una explosión en una escuela

ORTUELLA, ESPAÑA, 23 (LATIN-REUTER).- Por lo menos 64 niños de entre cinco y 10 años de edad, y tres adultos, murieron hoy aplastados cuando una explosicón destruyó parte de una escuela en esta ciudad minera vasca, en una de las peores tragedias ocurridas en España en los últimos años, dijeron fuentes oficiales.

Sin embargo, se teme que el total de muertos pueda aumentar a medida que los equipos de rescate remuevan los escombros del bloque de dos pisos que recibió de lleno el impacto de la explosión, en horas del mediodía, (11.00 GMT).

Un vocero de la Brigada de Bomberos dijo que en su opinión la tragedia fue causada por un escape de gas que tomó contacto con una chispa. Familiares de los niños dijeron que un plomero estaba reparando la caldera central del establecimiento, alimentada a gas, cuando se produjo el accidente.

Empero existía confusión respecto a esta teoría dado que la compañía local que provee el gas envasado dijo que el tanque de propano de la escuela se hallaba intacto después de la explosión.

Los hospitales en la cercana ciudad de Bilbao se vieron pronto abarrotados de heridos y los cirujanos trabajaban sin descanso en 14 mesas de operaciones. Se informó que por lo menos 19 niños se hallan gravemente heridos y aproximadamente otros 30 con lesiones diversas de menor gravedad.

Los niños que perecieron tenían todos entre cinco y 10 años de edad, y provenían de hogares de clase trabajadora de esta ciudad de 12.000 habitantes. Entre las víctimas fatales hubo también tres adultos, incluyendo una maestra y un hombre que se estima sería el plomero.

Cuando la explosión estremeció a la ciudad, angustiados familiares acudieron inmediatamente a la escuela y comenzaron a remover frenéticamente los escombros en busca de sus hijos.

Madres presas de histeria se quejaron de que las ambulancias tardaron demasiado tiempo en arribar al lugar, mientras otros acusaban a las autoridades por permitir que los trabajos de reparación en la caldera se hubiesen llevado a cabo cuando los niños estaban en clase.

El Jefe del Gobierno Autónomo Vasco, Carlos Garaicoechea interrumpió conversaciones en Madrid para dirigirse en avión al lugar del desastre y el nuevo Gobernador General del País Vasco, designado por el gobierno central, Marcelino Oreja, se dirigió también a la destruída escuela.

La explosión fue la peor registrada en España desde que un camión tanque estalló frente a un abarrotado campamento de turistas en la costa del Mediterráneo hace dos años, matando a más de 200 veraneantes.

Pero la tragedia no amainó la violencia política en el país Vasco, donde más de 90 personas han muerto en lo que va del año.

Pistoleros que se estiman serían separatistas vascos asesinaron a un político vasco horas después de la explosión,

Previamente, un ejecutivo de una compañía telefónica también había sido asesinado.

Cien personas se ahogaron en India

NUEVA DELHI, 23 (AP). Casi un centenar de personas, muchas de ellas mujeres y niños, se ahogaron hoy cuando una embarcación naufragó en un canal en el sur del Estado indio de Andhra Pradesh, informó la agencia "United News of India".

Alrededor de 150 granjeros y sus niños estaban cruzando el canal de Yenamadaluru, a 1.100 kilómetros al sur de esta capital, en una lancha a motor cuando ésta se volcó al intentar tomar una curva, dijo la agencia. Añadió que por lo menos 42 personas nadaron hacia la costa.

UNI citó al oficial de distrito B. Danam, quien declaró que la embarcación "tenía capacidad para 50 personas, pero según los sobrevivientes había 150, a bordo, casi 50 encima de la cabina".

Las cuadrillas de rescate recogieron 16 cuerpos, todos de mujeres, dijo UNI. El Ministro de la Provincia, T. Anjiah, ordenó una investigación oficial.

- CAMPAÑA ELECTORAL. Beaumont, Texas, 23 (AP).- El Presidente Carter habló ante obreros del astillero de Bethlehem en esta ciudad, como parte de su campaña electoral (Radiofoto AP).

Conclusiones de UNESCO

"Poder de la información" uno de los temas más controvertidos en la década del ochenta

BELGRADO, 23 (AP).- La Conferencia General de la UNESCO que está a punto de concluir aquí claramente definió el "poder de información" como uno de los asuntos más controvertidos y complicados de la década del 80, mientras apuntaló las pretensiones del organismo de ser árbitro principal de la cuestión.

Estas fueron las conclusiones que circularon en los corredores de esta conferencia de seis semanas esta mañana luego de que los países de la órbita comunista y del tercer mundo usaron su mayoría para asegurar varios objetivos principales en su campaña para conseguir mayor poder sobre las comunicaciones globales y la distribución internacional de noticias.

Otra conclusión, expresada por India, Sri Lanka y en privado incluso por delegados norteamericanos y occidentales, es que Occidente no está adecuadamente preparado para defenderse de las iniciativas surgidas como desafío a los conceptos occidentales trandicionales de libertad de prensa.

"No estuvo muy organizado entre las delegaciones occidentales, y me temo que nos estamos despertando demasiado tarde a la urgencia que sienten muchos, muchos países sobre estas cuestones de comunicaciones", admitió un diplomático de Europa Occidental.

Los países comunistas y del tercer mundo, que respaldan el llamado "nuevo orden de información y comunicación mundiales", lograron los siguientes objetivos:

La aprobación de un nuevo programa de ayuda internacional, en gran medida bajo control de la UNESCO, para brindar asistencia financiera y técnica a países en desarrollo que buscan adiestrar a periodistas y fortalecer su capacidad en acceso a comunicaciones y distribución de noticias.

La aprobación de una mayor cantidad de gastos para proyectos de comunicaciones que la asignada en el presupuesto de la UNESCO para 1981-1983, de 625 millones de dólares en total.

La aprobación, a pesar de fuertes objeciones occidentales, de programas específicos que buscan promover el concepto de que periodismo "responsable" es aquel que sirve los intereses del desarrollo económico, social y político. Otros programas buscan promover un código internacional de ética para periodistas, alguna forma de "protección internacional" para personal de prensa y una mayor participación de la UNESCO en la cuestión de la comunicación por satélite.

Otro de estos programas insta al Director General de la UNESCO, Amadou Mahtar McRow, a establecer un estudio sobre los métodos para fortalecer la capacidad de propaganda de "movimientos de liberación", como la Organización para la Liberación de Palestina.

Aprobación, por encima de objeciones occidentales, de una resolución propuesta por la Unión Soviética para realizar una conferencia internacional en 1983 a fin de determinar cómo los periodistas acatan la resolución de la UNESCO de 1978 que los insta a promover la paz, la comprensión y los derechos humanos, y a combatir el racismo, el "apartheid" y la guerra.

Estas y otras resoluciones de la UNESCO sobre los medios de comunicación no tienen efectos legales, pero muchos grupos profesionales de periodismo opinan que las decisiones tienen autoridad moral.

Acuerdo provisional, luego de intensas negociaciones, sobre una resolución que sienta cuatro principios básicos sobre los cuales debera basarse el nuevo orden de información.

A pesar de que la aprobación final a un texto oficial no se espera hasta el sábado, delegados norteamericanos y británicos consiguieron incluir principios que buscan salvaguardar la libertad de información y expresión y otras garantías de libertad de prensa.

En otros pasajes, sin embargo, insta a combatir "los efectos negativos de ciertos monopolios, públicos o privados, y de excesiva concentración" de información. En discusiones previas de la UNESCO, estos términos generalmente se aplicaron a las principales agencias de noticias —The Associated Press, United Press International, Reuters, Agence France Presse y, en este caso, TASS.

La Policía no uniformada de España se declaró en huelga

MADRID, 23 (LATIN-REUTER). España, ya afligida por una tasa delictiva en rápido crecimiento, afrontaba hoy una huelga de la Policía no uniformada como resultado de una controversia entre los dirigentes gremiales policiales y el Ministro del Interior Juan José Rosón.

Representantes de un sindicato de policías no uniformados anunciaron anoche su decisión de parar el trabajo durante dos horas diarias, y trabajar a reglamento el resto. Declararon asimismo que el llamado a la huelga tenía alcance nacional y era por tiempo indeterminado.

La controversia se centra en la suspensión dispuesta por Rosón de seis inspectores de la Policía, cuatro de ellos dirigentes gremiales, y en la clausura de las oficinas sindicales durante una conferencia del gremio sobre la situación en el convulsionado país vasco.

Se informó entonces que un vocero sindical había respaldado la idea de celebrar un plebiscito en el país vasco, que este año fue escenario de 90 asesinatos por motivos políticos, a fin de establecer si sus pobladores respaldaban a la Policía o a la organización separatista ETA.

Rosón declaró posteriomente que si bien apoyaba la idea de un sindicato policial en la España democrática, no toleraría la interferencia del gremio en asuntos que no eran de su incumbencia.

Sindicalistas noruegos recolectan fondos para un "Premio de la Paz"

OSLO, 23 (AP).- Dirigentes sindicales noruegos iniciaron una campaña de recolección de fondos destinados a la formación de un "Premio Popular de la Paz" para las "Madres de Plaza de Mayo" en Argentina.

La iniciativa se adoptó luego que el Comité Nobel de Noruega otorgó el 13 de este mes el Premio Nobel de la Paz 1980 al activista argentino por los derechos humanos y la no violencia Adolfo Pérez Esquivel.

Las mujeres se congregan en la Plaza de Mayo, de Buenos Aires, tratando de conseguir que el gobierno de con el paradero de familiares desaparecidos desde que el régimen militar subió al Poder en 1975.

Los noruegos iniciaron colectas públicas en dos oportunidades anteriores, de dinero destinado a "Premios Populares de la Paz" especiales, para ganadores del Premio Nóbel de la Paz. Tales fondos recaudados fueron para las ganadoras del Premio en 1976 Mairead Corrigan y Betty Williams, y para la Madre Teresa de Calcuta el año pasado.

Ahora los líderes sindicales dicen que rebautizarán el "Premio Popular de la Paz", de modo que el Premio honorario de este año será conocido como "Solidaridad con las Madres de la Plaza de Mayo". Esto es para evitar crear la impresión de que se intenta establecerlo como alternativa al Premio Nóbel de la Paz, o en oposicíón al mismo.

La agencia noticiosa de la OPEP comenzará a funcionar en noviembre

VIENA, 23 (AP).- La agencia noticiosa de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (ANOPEP) comenzará a funcionar a principios de noviembre próximo como unidad de recopilación y difusión de noticias destinada a informar mejor al mundo sobre hechos y opiniones en los 13 países miembros del organismo, dijo hoy aquí un funcionario de la OPEP.

Gonzalo Plaza, a cargo del establecimiento del servicio noticioso, dijo que se considera que ANOPEP será un vehículo de comunicaciones entre la sede de la OPEP y sus estados miembros por una parte, y con alrededor de otros 60 países en desarrollo e industrializados, por la otra.

Inicialmente la agencia difundirá 2.000 palabras diarias y, operada desde la sede de la OPEP —que la financiará— estará a cargo de cuatro editores de países miembros y otros tres o cuatro periodistas con idioma inglés, con "corresponsales de enlace" en las 13 naciones integrantes.

El servicio noticioso fue proyectado para ser distribuído sobre la base de arreglos especiales con tres cables internacionales de noticias, y ponerlo a disposición de los países de la OPEP y de las agencias informativas nacionales de otros países, así como de importantes periódicos occidentales.

Plaza explicó que el conjunto de noticias diarias, de lunes a viernes, incluirá opiniones editoriales designadas específicamente como tales, en un esfuerzo por diferenciarlas de las noticias regulares y obtener credibilidad en el orden mundial.

Uno de los objetivos de ANOPEP será la veloz difusión de anuncios de la OPEP y de comunicados de sus países miembros, que de otro modo se verían demorados o no llegarían a lograr su circulación mundial.

Balance minero de primeros ocho meses

Ligero incremento de valor de exportaciones, respecto a 1979

El valor de las exportaciones minero-metalúrgicas bolivianas, en los primeros ocho meses de este año, fue ligeramente superior al del mismo período del año pasado, aunque sin variar la tendencia observada en los meses precedentes- la cantidad de minerales y metales exportados disminuyó considerablemente.

El último boletín de la Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia confirma que el crecimiento del valor de las exportaciones mineras es mínimo y que, en el balance de fin de año, es muy probable que ese valor sea inferior a los montos calculados a comienzos de esta gestión.

Entre enero y agosto de este año, Bolivia, exportó minerales por un valor total de 414'562.478 dólares americanos un 4,4 por ciento más que el valor de las exportaciones de los primeros ocho meses de 1979, cuando llegó a los 397'016.672 dólares.

Hasta julio pasado, la diferencia del valor de las exportaciones, a favor de este año, había sido superior al 10 por ciento, según los informes de Comercio Exterior.

El último informe ratifica la disminución de la cantidad y el valor de las exportaciones de estaño y el notorio incremento del valor de las ventas de plata.

En los primeros ocho meses de 1980, fueron exportadas 15.035 toneladas métricas finas de estaño, con un valor de 251,9 millones de dólares. En los mismos meses de 1979, se habían exportado 19.567 toneladas de estaño, con un valor de 276,8 millones de dólares. La cantidad disminuyó en 23 por ciento, el valor bajó en nueve por ciento.

Declaraciones de autoridades bolivianas aseguran que la producción de estaño será notoriamente incrementada, en el futuro inmediato, de modo que será posible cumplir los programas de producción y exportación.

La exportación de la plata, cuyo valor internacional, repuntó notoriamente desde fines del año pasado, tuvo un valor de 76,2 millones de dólares, entre enero y agosto de este año, frente a 30,4 millones del año pasado. El incremento del valor es superior al 150 por ciento, pese al ligero descenso de la cantidad exportada.

El siguiente cuadro detalla las cantidades y los valores de las exportaciones minero-metalúrgicas bolivianas, en los primeros ocho meses de este año. El estaño está discriminado en las formas en que ese producto es exportado (concentrado, metálico, anódico y aleaciones).

EXPORTACION ACUMULADA ENERO AGOSTO 1980 (**)

MINERALES	KILOS FINOS	VALOR $US.	%
MINERALES METALICOS			
Estaño (Concentrado)	5.855.178	99.424.209	24
Estaño (Metálico)	7.943.550	135.409.612	33
Estaño (Anódico)	37.869	618.434	—
Estaño (A. Crudas)	307.804	5.258.329	1
ALEACIONES (Sn-Pb-Sb)	890.772(*)	11.285.795	3
Contenido Sn	656.717		
Contenido Pb.	233.595		
Contenido Sb.	460		
Cobre	1.028.961	2.272.448	1
Plomo	10.239.613	9.670.303	2
Zinc	30.303.204	24.075.433	6
Wolfram	2.377.167	32.347.245	8
Plata (Complejo)	106.647	76.299.762	18
Antimonio (Concen) y/o mineral	5.384.234	10.724.841	2
Antimonio (Regulos)	1.857.518	3.974.835	1
Antimonio (Trióxidos)	1.008.588	2.557.130	1
Manganeso	279.502	23.106	—
Muestras (Alea. (Sn. Pb)	13.560	100	—
MINERALES NO METALICOS			
Azufre	7.313.250	381.653	—
Yeso (K.N.)	900.000	39.745	—
Baritina (Sulf. de Bario)	5.718.086	100.875	—
Calcita (K.N.)	199.381	30.585	—
Marmol (K.N.)	231.650	49.530	—
Anhidrido Arsenioso B.(K.N.)	23.080	18.508	—
TOTAL $US.		414.562.478	100

NOTA.- (*) Se trata de productos acabados (Soldadura en barrilla)
(**) FUENTE.- Pólizas de Exportación.
Elaborado por la Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia.



Gas licuado para Trinidad

Para atender la demanda de gas licuado de la ciudad de Trinidad, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos transportó y puso en funcionamiento un tanque de almacenamiento con capacidad de 40 toneladas. El tanque, vacío, fue trasladado por río, desde la localidad de Puerto Villarroel, en el Chapare. Fue necesaria la utilización de dos lanchones, que tiraron del tanque, en una operación sin precedentes en el país.

El tanque permitió incrementar sustancialmente la capacidad de almacenamiento de gas licuado en Trinidad, según un informe oficial. Complementará el trabajo que realiza actualmente la planta de engarrafado de esa ciudad, con lo que, por tiempo indefinido, se habrán superado las dificultades en la provisión de gas para los pobladores de Trinidad, añade el informe.

El gas licuado para Trinidad es transportado por camiones cisterna, desde Santa Cruz. YPFB anunció que espera poner en operación, a breve plazo, una flotilla de barcazas cisterna, las que cubrirán el trayecto Puerto Villarroel-Trinidad.

Tanques similares al de Trinidad serán instalados próximamente en Riberalta y Guayaramerín. Estas obras son parte del proyecto de sustitución de los carburantes líquidos por gas, ejecutado por la empresa petrolera.

Fiscal del Distrito dispone medidas contra la retardación de justicia

El fiscal de Distrito en lo Penal, Dr. Fernando Villamor Lucia, ha dado a conocer algunas medidas, tomadas de acuerdo a leyes vigentes, a fin de acelerar la tramitación de los procesos y evitar la retardación de justicia. El Dr. Villamor se ha dirigido en dos oficios, al Presidente de la Corte Superior de Justicia, Dr. Agustín Camacho Pozo, a fin de que las medidas sean cumplidas por los jueces del distrito.

Un primer oficio se refiere al caso en que los jueces elevan sentencias en consulta, sin atenerse al Artículo 294 del Procedimiento Penal. Según este artículo, la consulta no procede cuando la sentencia condenatoria no es de privación de libertad por más de cuatro años. Al presente, las innecesarias consultas retrasan la marcha del proceso, acumulando trámites en perjuicio de los sentenciados o procesados.

El segundo dice: "Desde hace un tiempo, los señores fiscales de Familia y en materia civil han establecido la costumbre de recibir las causas en trámite determinado día de la semana. El Ministerio Público no conoce ninguna determinación en ese sentido en la Ley de Organización Judicial. Por ello, de acuerdo con la instrucción que ha impartido el Señor Fiscal del Distrito en lo Civil, desde la fecha, los señores fiscales en materia civil y de familia tienen la obligación de recibir todos los días las causas en las cuales tienen intervención. En ese sentido, solicito a su autoridad se sirva expedir la circular respectiva a los funcionarios aludidos...''

DESOCUPACION DE UN INMUEBLE

El Dr. Edgar Lanza Borja, en su calidad de Presidente del Colegio de Abogados, ha dirigido un oficio al Fiscal del Distrito en lo Penal, Dr. Fernando Villamor Lucia, pidiéndole que se dé la orden pertinente a fin de que se proceda al desalojo de quienes ocupan el inmueble contiguo al Palacio de Justicia, donde debe instalar oficinas judiciales.

Dicho inmueble ha sido expropiado, cumpliéndose todos los trámites, incluido el del pago. Pero no se han ejecutado las disposiciones para que la Corte tome posesión del inmueble y lo ocupe para darle el destino que debe tener. Los abogados colegiados consideran que la situación persistente perjudica su trabajo pues los juzgados tienen que instalarse ahora en zonas distantes lo que trae dificultades inclusive para los litigantes.

Por tanto, piden que se proceda al desalojo de los ocupantes en cumplimiento de disposiciones vigentes.

Según estudio del BID

La economía de América Latina creció aceleradamente en 1979

La economía de América Latina se expandió aceleradamente en 1979, en contraste con el crecimiento relativamente moderado registrado entre 1975 y 1978, según un estudio realizado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El documento dado a conocer, dice que el producto interno bruto de la región aumentó un 6.2 por ciento en 1979, mientras que la tasa promedio de crecimiento fue de 4.7 por ciento en el período comprendido entre 1976 y 1978 y de 3.1 por ciento en 1975.

Sin embargo, este acelerado ritmo de expansión fue acompañado por una fuerte alza en el déficit de cuenta corriente de la balanza de pagos de América Latina y de un serio deterioro de la estructura de la deuda externa de la región, señala el informe.

Agrega que, al mismo tiempo, se acrecentaron las presiones inflacionarias internas de la mayoría de los países. En comparación con la economía mundial, los resultados económicos conseguidos por América Latina son altamente satisfactorios, especialmente, si se consideran las condiciones extraordinariamente adversas de la economía mundial en los últimos cinco años.

El estudio titulado "Progreso Económico y Social en América Latina", que contiene un análisis general de las tendencias económicas recientes de la región y de sus relaciones comerciales con otras regiones del mundo, opina que "la importancia relativa de la región en el cuadro económico mundial se acrecentó en el transcurso de los veinte años pasados, particularmente en cuanto ella tiene relación con el tamaño y grado de desarrollo económico relativo y con la variedad y riqueza de recursos naturales de sus países".

Señala que las proyecciones a largo plazo y los estudios de los propios países industriales asignan a América Latina una participación creciente en la economía mundial en los próximos veinte años, en razón de los factores ya indicados y la dinámica demostrada por el proceso del desarrollo económico regional.

PRODUCTO NACIONAL BRUTO

El informe del Banco anota que el Producto Nacional Bruto (PNB) de los países de América Latina se incrementó de 396.328 millones de dólares en 1978 a 420.701 millones en 1979. Esta última casi triplica el volumen del PNB de la región de 1960.

En el mismo período, el de los países industrializados creció a más del doble y en los países en desarrollo como grupo, con excepción de las naciones exportadoras [de pe]tróleo con superávit de ... se incrementó 2.7 veces

GEOBOL adquirirá equipos para inventariación minera

El Servicio Geológico de Bolivia comprará equipos para la inventariación de la minería chica y otros programas de desarrollo del sector minero privado, según infor[mó la] Cámara Nacional de Minería.

Un boletín de esa asociación dice que el gobierno aut[orizó] la adquisición de esos equipos "mediante la compra dir[ecta] a través del sistema internacional de compras (Internat[ional] Shopping". La autorización fue emitida mediante un de[creto] supremo.

El boletín recuerda que el gobierno boliviano y el B[ID] (Banco Interamericano de Desarrollo suscribieron, en 1976 un convenio para la ejecución de programas de apoyo al desarrollo de la industria minera. Agrega: "Para este programa y otros relacionados con el desarrollo minero del sector, el gobierno efectuó la adquisición de equipo, maquinaria y otros, que no pudieron ser adquiridos por varias razones, entre ellas, la demora en los trámites la modificación permanente de precios y el poco interés de empresas proveedoras, dificultades que dieron lugar a las sucesivas convocatorias fueran declaradas desiertas".

El informe manifiesta la satisfacción de la minería chica por el decreto que autoriza la compra directa de los equipos, "esperándose una pronta ejecución de estas compras y equipamiento".

El decretro dispone la compra directa de los grupos de equipos cuya licitación fue declarada desierta y anula las adjudicaciones correspondientes a los ítems cuyos prec[ios] han sido incrementados.

Las compras que efectúe GEOBOL en el mercado int[er]nacional estarán liberadas de impuestos, para lo cual, [el] Ministerio de Finanzas emitirá las resoluciones respectiv[as] luego de la presentación de los documentos de compra.

En La Paz

Serán nominadas calles en varias zonas de la ciuda[d]

En conmemoración al 432 aniversario de fundación de la ciudad de La Paz, la Alcaldía Municipal ha dispuesto la nominación de calles en varias zonas en base a los informes del Departamento de Nominación de calles, Plazas y Paseos dependiente de la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

La calle ubicada entre la Plaza Alonso de Mendoza y Avenida Montes, se denominará José Mariano Serrano, en memoria del Honorable Diputado a la Asamblea Deliberante de la Independiencia de Bolivia el 6 de agosto de 1825.

La calle ubicada frente al Teatro al Aire Libre "Jaime Laredo" se llamará Alfredo Dominguez Romero, en memoria del músico, folclor[ista] y pintor nacido el 8 de julio [de] 1938 y fallecido en Suiza el 2[...] [de] enero de 1980.

Se donominará [...] cunvalación el ex-cementerio [de] Pampahasi y las calles Ma[...] Núñez, Simeón Roncal y Ca[...] Gutiérrez Vargas, se[rán] nominadas en la zona Coope[ra]tiva Cuarto Centenario. Ta[m]bién serán nominados ci[...] pasajes ubicados sobre la ave[ni]da Buenos Aires y ocho calles [de] la zona Cota Uma.

En la urbanización Cua[rto] Centenario las calles Re[...] Camacho Lara, Robe[...] Orihuela, Charal, Tarapaya, [...] Yucumo, Tomonoco, 17 de ju[...] Sapecho, Kori Pujyo, del Pil[...] Quiquibey, Río Mitre, Batal[lón] Ingenieros Nº. 2. Plazuela [...] Ingeniero y 8 pasajes nume[ra]dos.

En la urbanización zo[na] norte (Alto Calvario) [se] nominarán la Avenida V[ía] Crucis, en el norte, y las calles [...] Alto Calvario; 2. Alfredo Tari[...] (prolongación), 3, Mar[ía] Magdalena; calle 4, [...] Verónica; Pasaje 5, Jud[as] Tadeo; 6, Santa Marta, calle [...] Santa María; Pasaje 8, Cristo [de] la Cruz y calle 9, San Pablo.

En Alto Sopocachi s[e] nominará el pasaje Adán Sardó[n] Zarauz.

Nuevos vehículos para la COMIBOL

La Corporación Minera de Bolivia, recibió ayer una partida de 40 vehículos, tipo "jeep", de un total de 246 unidades compradas a la fábrica Nissan del Japón.

Un boletín de la Dirección de Relaciones Públicas, de la COMIBOL dice que otros 70 motorizados están actualmente en puertos del Pacífico y se espera el arribo de los restantes vehículos en las próximas semanas.

La entrega de los vehículos estuvo a cargo de los representantes en Bolivia de la fima japonesa.

Asistieron al acto el Ministro de Minería, Cnl. Carlos Morales, y otras autoridades del sector minero estatal.

Los trámites para la compra de los vehículos comenzaron en mayo del año pasado, cuando se publicó la licitación 2479 de la COMIBOL. La adjudicación de la compra, en favor de Nissan, se efectuó en diciembre pasado.

Instituto Geográfico Militar inició reunión de jefes de catastro rural

Ayer, se inauguró la reunión nacional de jefes distritales de catastro rural del Instituto Geográfico Militar.

El Comandante del IGM, Cnl. Hernán Alfaro Cortez, durante el acto inaugural, dijo que la reunión ha sido convocada con la finalidad de hacer cumplir el Decreto que autoriza a esa entidad militar [a] realizar las tareas de [e]valuación de bienes urbanos y [r]ústicos, en todos los trámites [a]dministrativos, para el pago [d]e impuestos sucesorios.

El Decreto Nº 17644 fue [a]probado el 1º de octubre por [e]l gobierno de Reconstrucción [N]acional. El Cnl. Alfaro [C]ortez dijo que esta reunión [s]ervirá además para mejorar [lo]s sistemas de tramitación de [tí]tulos de propiedad rural para [lo]s campesinos. Añadió que, [co]n ello, se busca que el [ca]mpesino, como poseedor de [la] tierra, encuentre los medios [a]decuados, en el lugar de su [re]sidencia, para efectuar su [tri]butación al Estado. Añadió [qu]e los hombres del agro son [ac]tualmente víctimas de in[te]rminables trámites burocrá[tic]os que les impiden legalizar [la] propiedad de sus tierras, de[bi]do a que los mecanismos [ad]ministrativos están en las [ciu]dades. Manifestó que la [tar]ea de los jefes distritales de [cat]astro rural en el campo, [con]tribuirá a la incorporación [act]iva del campesino a la vida [eco]nómica nacional.

Al iniciarse las deli[ber]aciones, los jefes distritales [rec]ibieron una explicación [par]a que el campesino dis[pon]ga de un instrumento legal [que] le permita convertirse en [suje]to de créditos. Se indicó [que] actualmente los cam[pesi]nos tropiezan con di[ficul]tades en la obtención del [cré]dito bancario porque no [tien]en acceso al mismo debido [a la]s regulaciones propias de [la]s entidades. El Instituto [Geo]gráfico Militar prestará [resp]aldo técnico y económico [para] que la tarea del catastro [rura]l sea efectiva. Se informó [que e]l IGM adquirió equipos de [f]otointerpretación, restitución [f]otogramétrica, así como [instr]umental de campo sa[...]rio, equipos que per[mitir]án un eficiente trabajo. [L]a reunión nacional de je[fes d]e catastro rural del Ins[tituto] Geográfico Militar [anali]zará, además, el uso de [la ca]lificación geográfica del [...] costo del papel valorado [...] utilización, avalúo ca[tastra]l, estandarización in[...] del sistema operativo [...] análisis y conclusiones.



CATASTRO RURAL.- En el salón de conferencias del Instituto Geográfico Militar se inició ayer la reunión nacional de jefes distritales de catastro rural. La fotografía muestra un aspecto del acto inaugural.

Experto español:

Bolivia es país forestal con 45 millones de hectáreas de bosques

(ANF).- 45 millones de hectáreas hacen de Bolivia un país eminentemente forestal, con infraestructura deficiente, en algunos casos, como la falta de caminos permanentes para la extracción de la madera y tecnología avanzada en muy pocas empresas madereras.

En general, los aserraderos no cuentan con una organización industrial ni con una buena organización de "patio de apilado" para secado al aire, careciendo en su mayoría de hornos de secado y carpintería.

Estas apreciaciones pertenecen al experto de la misión de asistencia técnica española Andrés Remacha Gete, contenidas en la última publicación de la Cámara Nacional Forestal.

APROVECHAMIENTO.-

Refiriéndose al aprovechamiento de los recursos forestales en Bolivia, señala que hasta el momento las maderas más explotadas son: la mara, morado, cedro, roble, palo María, nogal, tajibo, almendrillo, virola, bibosí, y el ochoó.

Sin embargo, explica que la explotación del ochoó se efectúa con grandes problemas, debido a que es del grupo de las maderas blancas y blandas, fácilmente atacable por los organismos xilogagos.

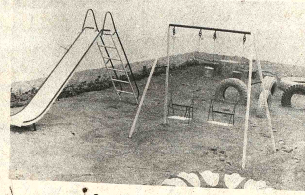
Por ello, dicha especie de madera requiere un tratamiento de preservación y una esterilización en el horno de secado, para ser utilizado en carpintería.

El aprovechamiento selectivo del bosque está llevando a un agotamiento de las maderas nobles en Bolivia, explica el mencionado técnico español.

En Bolivia y especialmente en Santa Cruz, para el desarrollo del sector forestal, es importante conocer las especies existentes, su cantidad, posibilidades de regeneración y sus usos para dirigir así su explotación y elaboración industrial.

Asimismo, es importante conocer y contar con un mercado dirigido que canalice cada uno de los productos elaborados con maderas bolivianas, concluyó.





Guardería infantil

El Alcalde Municipal, Raúl Salmón, entregó ayer las instalaciones de la guardería infantil del mercado Virgen de las Nieves, zona Achachicala, a la Presidenta de la Junta de Acción Social, Olma Cabrera de García Meza, en ceremonia que se realizó con asistencia de autoridades municipales y del organismo dependiente de la Presidencia de la República.

La obra fue realizada para dar recreación y atención de los niños cuyas madres trabajan en el mercado y calles aledañas, tal como manifestó la Maestra Mayor del mercado, Anastasia Mamani, quien agradeció a las autoridades por la construcción de la guardería "que significa un paso al mejoramiento de la economía de sus hogares", según dijo.

El equipamiento técnico, de personal y demás necesidades serán provistos por la Junta Nacional de Acción Social, entidad que será responsable del funcionamiento de la guardería.

Se inició pago del Bono del Libro al magisterio nacional

El Ministerio de Educación y Cultura inció ayer la cancelación del Bono- Pro-Libro al magisterio urbano y rural de todo el país, se informó oficialmente.

Se dijo que ha sido enviada la remesa correspndiente a las ciudades de Santa Cruz, Cochabamba, Oruro, Potosí y Tarija. En el resto del país, se pagará ese bono en el transcurso de la semana en los "lugares establecidos oportunamente por las autoridades pertinentes".

De esa manera, se dijo, el Ministerio de Educación está cumpliendo con "todos los compromisos contraídos" para velar por el "bienestar de los maestros".

Precio del estaño bajó a $US. 7.49

Las cotizaciones del estaño y los principales metales bajaron bruscamente ayer, a causa del fortalecimiento del dólar estadounidense frente a las principales monedas europeas.

En la Bolsa de Metales de Londres, al cabo de una jornada en la que bajó notoriamente la demanda, la libra fina de estaño marcó ayer un precio oficial de 7.49 dólares, inferior en 17 centavos al precio registrado el miércoles. El de ayer, es el precio menor de los últimos tres meses.

"El dólar subió hoy (ayer) respecto a las principales divisas europeas y el precio del oro, tras haber caído a su mínimo de seis semanas, comenzó a subir nuevamente" en los mercados europeos, informó la agencia AP.

Los precios del oro bajaron principalmente en Londres, Zurich y Nueva York, según los informes internacionales.

La plata, en cambio, se mantuvo relativamente estable, con ascensos y descensos menores.

Estas son las cotizaciones oficiales de los metales, en Londres, registradas ayer por la Corporación Minera de Bolivia y válidas para el cálculo de los tributos de la minería nacional:
Estaño, 7,49 dólares la libra fina.
Oro, 649, dólares la onza troy.
Plata, 19.00 dólares la onza troy.
Plomo, 39 centavos de dólar la libra fina.
Zinc, 36 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 92 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 5,00 dólares; (otras transacciones), 2,22 - 2,34 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,18 dólares la libra fina.
Wolfram, 148 dólares la unidad métrica fina.
Antimonio, 3,200 dólares la tonelada métrica.

EN ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informó la agencia AP:
Estaño 8,3251 dólares la libra, Nueva York.
Oro, 634,50 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 18.70 dólares la onza, Nueva York.
Cobre, 0,98 - 1,01 dólares la libra, Nueva York.
Plomo, 45 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Zinc, 37 - 39 centavos de dólar la libra, San Luis.
Aluminio, 76 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Mercurio, 410 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 639 - 699 dólares la onza, Nueva York.

Administrador de Aduanas en el Aeropuerto de La Paz

Pablo Vizcarra fue posesionado como Administrador Distrital del Aeropuerto Internacional de El Alto, en ceremonia que se cumplió el miércoles en presencia del Administrador Nacional de Aduanas, Jorge Polo y otras autoridades de esa dependencia del Ministerio de Finanzas.

Polo Saavedra, al posesionar al nuevo funcionario, manifestó que es necesario que el trabajo del ramo aduanero esté siempre coordinado con la dirección, la Administración Nacional y los Departamentos Técnico y de Control, para que las funciones administrativas tenga mayor eficiencia en base a la cooperación".

El nuevo administrador, Pablo Vizcarra, agradeció la confianza depositada en su persona por el Director General de Aduanas, Coronel Rubén D. Guzmán Hurtado, y ofreció todo su esfuerzo en bien de la entidad.

En la fotografía de izquierda a derecha, Ernesto Saravia, Jefe del Departamento Técnico, Pablo Vizcarra, Administrador de Aduanas en el Aeropuerto, Jorge Polo Saavedra, Administrador Nacional de Aduanas otros funcionarios de la Dirección Distrital.

Fondos complementarios no se fusionarán a la CNSS

Los Fondos Complementarios de Seguridad Social no serán anulados ni se fusionarán a la Caja Nacional de Seguridad Social (CNSS), dijo ayer el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cap. de Frag. Avelino Rivero para desmentir versiones en ese sentido.

En conferencia de prensa ofrecida en su despacho, el Ministro Rivero dijo que, en la víspera, circuló un "rumor tendencioso" en sentido de que saldría un Decreto para congelar las cuentas de las cajas básicas, cajas delegadas y Fondos Complementarios de Seguridad Social. Además, la versión indicaba que se anularían los fondos y se acoplarían a la CNSS.

"Estos rumores son totalmente infundados y deben ser atribuidos a los enemigos del régimen", dijo el Ministro Rivero para añadir que pedirá al Ministerio del Interior que haga las averiguaciones para identificar a los autores y aplicarles las sanciones legales.

Informó que actualmente los representantes de la Seguridad Social Boliviana están elaborando un diagnóstico del sector, para aplicar posteriormente los correctivos necesarios. "Estamos auscultando al enfermo para saber qué remedio le vamos a dar".

Por su parte, el Subsecretario de Previsión Social, My. Dr. Oscar Escalera, dijo que la investigación científica que elaboran los representantes de la Seguridad Social pretende conocer las "áreas críticas para darles solución". Añadió que, por recomendación expresa de las Fuerzas Armadas, se estudia la posibilidad de integrar los servicios de seguridad social, de extenderlos a todo el país y de mejorarlos cualitativa y cuantitativamente.

Dijo que el proceso, iniciado el 21 de septiembre, concluirá el 21 de noviembre y que en el, participan representantes de las 32 instituciones de seguridad social. "El estudio lo hacen los mismos que dirigen la Seguridad Social desde 1956, para definir una política de acción, que será entregada al gobierno, para que tome las decisiones".

El Subsecretario de Previsión Social indicó, asimismo, que la elaboración del diagnóstico se hace en un clima de "libertad total y amplia para dar las soluciones pertinentes". Señaló también que los rumores posiblemente tengan relación con la renuncia de la plana mayor del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS) y la posesión de las nuevas autoridades que tendrá lugar hoy. De todas formas, dijo: "No se ha pensado en congelar ni en fusionar, sino en mejorar. No pretendemos crear un monstruo, sino entidades funcionales y coordinadas, que integren sus recursos para que la cobertura sanitaria sea útil por lo menos al 80 por ciento de la población". En este sentido, dijo que las cinco vacunas internacionales deben llegar próximamente al 80 por ciento de la población infantil del país.

Por otra parte, el Ministro Rivero señaló que el Seguro Social Campesino no puede ser implantado por decreto "demagógicamente" y que, en primer lugar, se instalarán 47 hospitales tipo en el área rural. Las formas de implantación también quedarán definidas en el diagnóstico que se elabora actualmente, añadió.

Sobre el Servicio Nacional de Salud, planificado por el anterior gobierno, dijo que ha sido revisado en su forma, pero no en el fondo y que se pondrá en práctica. Explicó también que los 30 millones de dólares de financiamiento externo, inicialmente asignados para poner en marcha el Servicio Nacional de Salud fueron congelados, pero que hay ofrecimientos muy convenientes" para reemplazarlos.

VI aniversario del Grupo Aéreo de Seguridad

Hoy será conmemorado el VI Aniversario de fundación del Grupo de Seguridad y Defensa de Instalaciones Aéreas con un acto cívico que se efectuará en el patio de honor de la unidad, ubicado en El Alto de La Paz.

El programa contempla honores militares a las autoridades asistentes, la lectura de las ordenes del Día del Comando General de la FAB y del Grupo de Seguridad Aérea. Hablarán el Comandante del Grupo, Tcnl. DEMA Freddy Carazas Asturizaga, y el Ministro de Aeronáutica y Comandante de la FAB, Gral. Div Aé. Waldo Bernal Pereyra.

Programación automotriz del Pacto Andino se definirá en noviembre

El Vice-Presidente de la Comisión Automotriz de Bolivia en el Pacto Andino, informó a la prensa que la programación del sector automotriz se definirá en noviembre próximo.

El My. Moisés Ponce de León, dijo que el 20 del mes próximo se realizará en Bogotá la reunión de Ministros Plenipotenciarios del Acuerdo de Cartagena para discutir la ejecución de los programas de desarrollo industrial.

El My. Ponce de León añadió que la reunión del Pacto Andino realizada en Lima, ha permitido al país reanudar sus relaciones con los países firmantes del Pacto.

Afirmó que en esa reunión el Ministro de Integración Francisco Mariaca ha ratificado la posición integracionista del país.

En Trinidad

El Presidente entregó decreto para reconstruir el aeropuerto

Hoy inaugurará el Congreso de Ganaderos

TRINIDAD, 23 (Enviado especial de PRESENCIA).- El Presidente Luis García Meza inauguró los trabajos de reconstrucción del aeropuerto de Trinidad, con la entrega al alcalde, Cap. Corb. Julio Jiménez Valdivia, del Decreto Supremo 17733 que autoriza la ejecución de esa obra. La llegada del Gral. García Meza y de los miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal y Vicealmirante Ramiro Terrazas, dio lugar a un acto en que se cumplió en el aeropuerto, oportunidad en la que se hizo entrega de la mencionada disposición suprema.

Las obras de reconstrucción del aeropuerto de Trinidad, demandarán una inversión calculada en 48 millones de pesos bolivianos, para obras mínimas de una primera etapa del proyecto, entre ellas la reparación de la faja de aterrizaje y fajas de rodaje, para facilitar particularmente el desplazamiento de los aviones Boeing 727. Actualmente, las precarias condiciones de la faja de aterrizaje, hacen peligrosas las maniobras de esos aviones.

Los trabajos serán ejecutados por la empresa Bartos, la supervisión de aquellos la efectuará AASANA. Bartos recibirá 30 millones de pesos para iniciar las obras, en tanto que la supervisión tiene un presupuesto de 2.804.730 pesos.

Según el diseño de la obra, la pista de aterrizaje debe tener una longitud de 2.000 metros y un ancho de 31 metros. AASANA, actualmente, tiene en pista maquinaria y equipos avaluados en cinco millones de pesos y el Ministerio de Finanzas le autorizó para invertir otros 13 millones para atender el avance de obra.

La empresa Bartos, por su parte, está autorizada para comprar 1.200 toneladas de cemento asfáltico en forma inmediata y, posteriormente, ampliar la adquisición con otras 3.200 toneladas, con liberación de impuestos por tratarse de un material destinado a una obra pública.

El Director Ejecutivo de AASANA, Hugo Mirabal, agradeció al gobierno por la autorización concedida que, dijo, servirá para mejorar las operaciones de aterrizaje y despegue de aeronaves, anunciando que el 18 de noviembre próximo, aniversario departamental, serán inauguradas las obras de ampliación del edificio terminal y una nueva torre de control del tráfico aéreo.

CONGRESO DE GANADEROS

Debido al mal tiempo y a la intransitabilidad, por esa causa, del camino a Sachojeri, el Presidente y los miembros de la Junta de Comandantes se vieron impedidos de viajar a esa localidad, a la concentración campesina.

Mañana, en cambio, inaugurará las deliberaciones del Congreso de Ganaderos del Beni, acto programado para las 9 horas.



Presidente entregó mercado en Uyuni

El Presidente Luis García Meza inauguró el miércoles en la localidad de Uyuni, un moderno mercado público construido con aportes gubernamentales y de la municipalidad de aquella población. La obra fue ejecutada en los pasados meses y fue concluida hace poco. Esta ubicada en el centro de Uyuni población que tiene 20 mil habitantes.

El Gral. García Meza, ante una concentración de pobladores y de trabajadores ferroviarios, recomendó al pueblo cuidar y conservar la obra, añadiendo que su diálogo con el pueblo tiende a conocer sus necesidades y hacer un balance sobre las limitaciones del país. Reiteró que los enemigos de Bolivia han dejado a la nación sumida no sólo en el desorden, sino también en la pobreza y que su única obra fueron las promesas, las pancartas y la demagogia.

Destacó el título de Uyuni, como Hija Predilecta de Bolivia y, al señalar las precarias condiciones de su vida urbana, aseguró que el gobierno, a través de las instituciones estatales, procurará solucionar las necesidades de esa localidad. Se refirió a la desesperación e ignorancia de los campesinos y a la esperanza gubernamental de incorporarlos a la vida nacional.

Señaló que la reconstrucción nacional no será obra de un gobierno, sino resultado del esfuerzo de todos los bolivianos. Instó al trabajo y a la unidad del pueblo con sus Fuerzas Armadas, a fin de engrandecer la patria, puesto que, dijo, sólo cuando Bolivia sea fuerte será respetada en el exterior.

Período 1980-1981

Bolivia debe aportar al CIE 140 mil dólares

Bolivia debe aportar, para el funcionamiento del Consejo Internacional del Estaño, aproximadamente 140 mil dólares americanos, informó a PRESENCIA el Subsecretario de Minería, Guillermo Murguía.

La cuota corresponde al período julio de 1980 - junio de 1981; fue establecida durante la última reunión del CIE, en cumplimiento de una recomendación del Comité Administrativo de ese organismo. El aporte está destinado a financiar el funcionamiento del CIE y fue fijado de acuerdo con las normas del actual Quinto Convenio Internacional del Estaño, que dispone las obligaciones de los productores y consumidores de estaño.

La cantidad exacta del aporte es de 58.538 libras esterlinas. (Al cambio oficial de ayer, en Londres, 2.4360 dólares por libra - el aporte es de 142.598.56 dólares).

El aporte boliviano será entregado próximamente, dijo Murguía. Para ello, el gobierno fijará las contribuciones de los distintos sectores productores de estaño, en función de sus índices de producción, en un procedimiento similar al aplicado en gestiones anteriores.

Adelantó que, en cifras redondas, la Corporación Minera de Bolivia tendrá a su cargo aproximadamente el 70 por ciento del aporte; la minería mediana, el 20 por ciento, y el Banco Minero (que controla la producción de la minería chica), el 10 por ciento restante.

La reciente reunión ordinaria del CIE, realizada en Londres, fue la última de este año. Sirvió principalmente para discutir asuntos administrativos y técnicos y rutina, según los informes oficiales.

La próxima reunión (la vigésimoprimera) se realizará entre el seis y el nueve de enero de 1981. Está prevista, para entonces, la discusión final sobre el próximo Convenio Internacional del Estaño, que debe entrar en vigencia en julio de 1981.

Previamente, se realizará una "reunión de trabajo" entre productores y consumidores de estaño, con objeto de buscar un acuerdo que posibilite la suscripción del nuevo convenio.

Recientes fracasos en la búsqueda de ese acuerdo plantearon la posibilidad de que el Quinto Convenio sea prorrogado por un año más, vale decir hasta junio de 1982.

Gobierno no intervendrá las entidades de seguro social

La Secretaría General de Informaciones ha hecho conocer ayer, mediante un comunicado, que el gobierno no tiene propósito de intervenir ni centralizar las entidades del seguro social. El documento dice:

COMUNICADO

El Ministerio de Informaciones pone en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

Frente a versiones que se propalan en sentido de que el Gobierno de Reconstrucción Nacional estaría estudiando la intervención o centralización de las entidades de Seguro Social del país, el Ministerio de Informaciones declara que tales especies no tienen ningún asidero y, por lo tanto, no deben ser tomadas en cuenta.

Por otra parte, esta Secretaría de Estado al rechazar enfáticamente esas versiones, advierte que quienes se dedican a difundir ese u otro tipo de rumores serán sancionados drásticamente.

MINISTERIO DE INFORMACIONES

La Paz, 23 de octubre de 1980

Canciller Cerruto afirmó que hubo distorsión de sucesos bolivianos

BELEM, BRASIL 23 (LR).- El Canciller de BOLIVIA, general Javier Cerruto, aseguró hoy aquí que sólo hubo cinco muertos durante el golpe militar en su país, que encumbró al general Luis García Meza en el poder.

Durante una conferencia de prensa realizada luego de la primera sesión de cancilleres de los países del Tratado de Cooperación Amazónica que se celebra aquí, Cerruto acusó a la prensa internacional de haber distorsionado los sucesos producidos en BOLIVIA el 17 de julio.

Atribuyó también a esa prensa, a la que acusó de estar "grandemente financiada por quienes no les gustó lo que pasó en BOLIVIA" de haber lanzado la versión de que el gobierno boliviano está implicado en el tráfico de cocaína.

Añadió que son los países consumidores de cocaína, los responsables para la fabricación de ese alcaloide en su país. Afirmó: " si no hay mercado, no hay industria".

Explicó además que BOLIVIA no le daba mucha importancia al hecho de que sus socios del Pacto Andino - Perú , Ecuador, Colombia y Venezuela- no hubiesen aún reconocido al gobierno militar del general García Meza.

Refiriéndose a los acontecimientos que llevaron a las fuerzas armadas al poder, Cerruto sostuvo que "los muertos no pasaron de cinco y los presos políticos alcanzaron alrededor de 500".

Afirmó que el 85 por ciento de los prisioneros fueron puestos en libertad.

Al ser consultado sobre las acusaciones en sentido de que las autoridades militares bolivianas estarían comprometidas en el tráfico de cocaína, Cerruto dijo que ese negocio ilícito "no nació en este gobierno".

Explicó que en BOLIVIA no existe consumo de cocaína y que la industrialización de la hoja de coca para convertirla en alcaloide, es alentada por los mercados consumidores del exterior.

Manifestó que el gobierno boliviano con sus propios recursos, está redoblando la campaña interna para evitar la fabricación de cocaína.

Añadió que entre las medidas tomadas, está la reactualización del código penal que establece la pena de muerte para los traficantes de drogas.

Al referirse al Pacto Andino, señaló que BOLIVIA forma parte del proceso de integración económica, pero que discrepa con el giro político ideológico que dijo haber tomado esa entidad, a través del Parlamento Andino.

Aclaró que BOLIVIA aún no adoptó una decisión sobre si continuará como miembro del Pacto Andino o si se retiraría de ese organismo. Admitió que aquí podrá tener oportunidad de hablar con sus colegas de los otros países andinos sobre los vínculos diplomáticos.

Esos países no reconocieron aún al gobierno de García Meza.

BOLIVIA, por su parte, exhortó a través de su canciller, Javier Cerruto, a que los miembros del acuerdo, no olviden a la Amazonia " como ocurrió en el pasado, ya que olvidar los bienes que nos ofrece la naturaleza, es casi tan grave como ignorar la presencia del Ser Supremo".

Los cancilleres coincidieron en que el tratado de cooperación amazónica es un instrumento que adquirirá una importante significación para el desarrollo de sus respectivos países.

Hicieron alusión a las riquezas que se encuentran escondidas e inexploradas y que podrán ser elementos significativos en el crecimiento y ocupación de la Amazonia, que actualmente constituye un gran espacio vacío en la región.

La reunión de cancilleres, con la que se pone en práctica el tratado de cooperación amazónica, terminará mañana la firma de la denominada "Declaración de Belem", en la que se esentarán las bases de acción prioritaria para el desarrollo de la Amazonia y la preservación de su ecología.

Entre las propuestas concretas, están las de Brasil, que planteó la necesidad de elaborar un programa de cooperación técnica en materia de desarrollo regional, otro de ciencia y tecnología poniendo a disposición de todas las naciones, sus experiencias en su territorio amazónico.

Guyana, por su parte, propuso dar prioridad a los estudios sobre aprovechamiento hidroeléctrico, comunicaciones fluviales y a las invesgigaciones sobre farmacología natural.

Ecuador, que planteó la necesidad de crear una infraestructura para las comunicaciones y transportes en la Amazonia, propuso la creación de un fondo de preinversiones, destinado a financiar las acciones inmediatas.

Curso sobre cooperativismo para maestros

Directores Distritale Supervisores Regionales y pr fesores de cooperativismo d Normales y colegios laborale del área rural, dependientes d Ministerio de Educación Cultura, participarán desde ho en Sorata, en un curso sobr capacitación cooperativa, s informó ayer oficialmente.

El curso durará hasta próximo sábado y será dictad por funcionarios del Institu Superior de Administració Pública (ISAP), del Centro Nacional de Educació Cooperativa (CENECO) y Dirección Nacional Educación Rural.

Las autoridades educativ atribuyen "particular i portancia" a este curso pa "edificar nuevas estructura en base a la "solidaridad y participación", consideran que el "cooperativismo es mejor expresión de amb conceptos".

Visita del Ministro de Minería a La Palca

El Ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales, visitó el miércoles pasado la planta de volatilización de minerales de baja ley, que se construyó en La Palca (Potosí). Oficialmente, se informó que los trabajos de instalación de esa planta están concluídos y que la puesta en marcha -luego de las pruebas técnicas de rigor- se producirá en enero de 1981.

Morales estuvo acompañado por el Subsecretario Guillermo Murguía, el Gerente de la Corporación Minera de Bolivia, Cnl. Abel Martínez, y otras autoridades de la minería nacional.

Avión argentino verifica radioayudas

Un avión verificador, matrícula VR-15 y con tripulación de la Fuerza Aérea Argentina, viene realizando una comprobación de rutina de los sistemas de radioayuda que están emplazados en los aeropuertos de AASANA. Esta misión argentina realiza un trabajo de cooperación y asistencia técnica-operativa entre ambos países. En la fotografía aparecen el vicecomodoro Néstor O. Pelliza, el director ejecutivo de AASANA, Hugo Mirabal Guardia, y los expertos argentinos destinados a esta misión.

Naciones Unidas celebrará hoy XXXV aniversario de fundación

La Organización de las Naciones Unidas recordará hoy el trigésimo quinto aniversario de su creación; con ese motivo, el Representante Residente a.i. en Bolivia del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Pedro Mercader, depositará una ofrenda floral en el monumento del Libertador Simón Bolívar. El acto se realizará a las 11 horas, en la plaza Venezuela, según informó la Cancillería mediante su boletín.

Naciones Unidas fue fundada en San Francisco, Estados Unidos, el año 1945. Su nombre fue concebido por el fallecido presidente Franklin D. Roosevelt.

La Carta de las Naciones Unidas fue redactada por los representantes de 50 países, reunidos en San Francisco del 25 de abril al 26 de junio de 1945, en una Conferencia de las Naciones Unidas sobre organización internacional.

Las Naciones Unidas adquirieron existencia oficial el 24 de octubre de 1945, al quedar ratificada la Carta por China, Estados Unidos, Francia, Reino Unido y la Unión Soviética y otros países menores.

MENSAJE

El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, con motivo del aniversario de esa organización mundial, emitió el siguiente mensaje:

"Este año se conmemora, en el Día de las Naciones Unidas, el 35º aniversario de La Carta de las Naciones Unidas. La ocasión exige renovar la consagración a los propósitos y principios de la Organización Mundial.

"Los acontecimientos ocurridos durante los 35 años de existencia de la organización son a la vez motivo de celebración y de inquietud. Hemos sido testigos de una revolución en la configuración geopolítica del mundo. Ha triplicado el número inicial de miembros de las Naciones Unidas. Una comunidad internacional antes dominada por las relaciones de unas pocas grandes potencias ha comenzado a transformarse en una comunidad mundial mucho más representativa de los intereses y preocupaciones de la mayoría de sus pueblos. Esta vasta transición ha sido sorprendentemente pacífica.

"El Programa de las Naciones Unidas hoy abarca virtualmente todos los grandes intereses de la humanidad en las esferas política, económica, social, cultural y humanitaria. Los fundadores de nuestra organización quedarían estupefactos ante la multiplicidad y amplitud de los grandes problemas, comunes a todos los pueblos del mundo, que estamos abordando.

"Semejante empresa no puede ser fácil. No podemos esperar soluciones rápidas a complejos problemas universales. Pero, a pesar de las dificultades y decepciones, incumpliremos nuestra obligación para con las generaciones futuras si no perseveramos en la búsqueda de soluciones para esos problemas. Estamos comprometidos a trabajar en particular por el establecimiento de un nuevo orden económico internacional que sea eficaz y equitativo para todos.

"Vivimos en un mundo desconcertante y perturbado, un mundo en transición y desarrollo en que todavía ocurren conflictos y tragedias. Sin embargo, las Naciones Unidas han dado el primer paso hacia la creación de un ambiente universal de paz, estabilidad y justicia que garantice oportunidades de progreso para todas las naciones; el objetivo de nuestros esfuerzos es mucho más grande que las contrariedades con que se tropieza; se ha hecho mucho, pero queda mucho por hacer.

Cada contrariedad debe servir de aliciente para intensificar los esfuerzos. Con el apoyo de todos los gobiernos y pueblos del mundo, se nos impone la tarea de avanzar con determinación para asegurar una vida mejor, dentro de una mayor libertad, para toda la humanidad.

Ciertamente, perseguimos no sólo el mejoramiento de la condición humana: más fundamentalmente, perseguimos nada menos que la supervivencia misma del género humano".

La Paz, 23 de octubre de 1980

En La Paz

El personal judicial subálterno será designado mediante ternas

Por disposición de la Corte Superior del Distrito de La Paz, personal judicial subalterno será designado mediante tern elaboradas por los Jueces de Instrucción y de Partido, hasta 31 de octubre.

Con ese motivo, mediante circular, se ha instruido la e vación de ternas para secretarios, actuarios, auxiliares oficiales de diligencias en el citado plazo, cumpliendo los guientes requisitos:

— Las ternas deben comprender a todos los funcionar citados que a la fecha hayan cumplido un año de funcione partir del día de su designación.

— Se cuidará de cumplir con lo dispuesto por el Artículo de la Ley de Organización Judicial con referencia a los querimientos exigidos para la designación de Actuarios y cretarios, quienes además, deberán acreditar con la docum tación pertinente que han vencido 22 materias en la Carrera Derecho de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), tomar en cuenta las materias denominadas básicas o de c básico.

— Las ternas deberán sujetarse a lo dispuesto por el Artíc 171 de la Ley de Organización Judicial en vigencia con refer cia a los requisitos exigidos para la designación de auxilia de Juzgados, debiendo los postulantes acreditar haber venc 12 materias de la Carrera de Derecho, sin tomar en cuenta materias denominadas básicas.

— Con Relación a los Oficiales de Diligencias, las ter deberán elevarse conforme a las previsiones del Artículo 17 la Ley de Organización Judicial con la recomendación expr de Sala Plena a los señores Jueces, en sentido de dar prefe cia y prioridad a los estudiantes de Derecho.

— Todos los postulantes a cargos de Actuarios, Secretar Auxiliares y Oficiales de Diligencias deberán acreditar condición de estudiantes de Derecho, presentando un orig de su matrícula de inscripción en la Universidad, corresp diente al período inmediatamente anterior al cierre d Universidad.

— El plazo para elevar las ternas ante la Corte Super fenece indefectiblemente en fecha 31 de octubre.

Ministros de Transportes del Cono Sur

Aprobaron convenio sobre transporte internacional

Los Ministros de Transportes y Obras Públicas, del Cono Sur, que se reunieron en Brasilia aprobaron un convenio de transporte internacional terrestre y ferroviario.

El Ministro de Transportes de Bolivia, Cnl. René Guzmán Fortún, indicó que la décima renión de países miembros del Cono Sur culminó exitosamente, dado que se aprobaron resoluciones que beneficien a los países miembros .

El Ministro indicó que en la reunión se aprobó el anexo cuarto referido a seguros dentro del convenio sobre transporte internacional terrestre. Se dedició cursar dicho documento a las autoridades de gobierno de los países miembros. Agregó que, con este anexo, se concluyó el convenio en su integridad, debiendo Bolivia determinar- a través de un Decreto, la vigencia del acuerdo, para que se puedan realizar los convenios bilaterales con los países del Cono Sur.

Los Ministros de los países del Cono Sur analizaron como facilitar el transporte ferroviario internacional, determinando promover las medidas pertinentes. Para ello se invitará a la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles, ALAF a prestar su asesoramiento y cooperación.

Los otros documentos estudiados, según lo dispuesto en el temario, estuvieron relacionados a flujos de transporte a fin de que hagan conocer las condiciones reales del transporte en su comercio con los demás países del Cono Sur, incluyendo la evolución de los flujos su distribución, dificultades, etc. En lo referente al estudio sobre consecuencias de infracciones aduaneras, se acordó que los organismos competentes del Cono Sur realicen mayores estudios, debido a que se presentaron problemas por actos ilícitos aduaneros y que por las medidas precautorias adoptadas, se traducen en inconvenientes en la prestación de servicios.

Sobre el estudio de la modificación de normas sobre pesos y dimensiones de vehículos de transporte internacional, se ha resuelto tratar de lograr una ley única que sirva para todos los países del Cono Sur. En la ocasión, el Ministro de Transportes entregó la Ley de Cargas, habiendo explicado sus alcances.

El Ministro Guzmán Fortún, manifestó que, en esta reunión conversó con sus colegas del Cono Sur sobre algunos aspectos relacionados con el interés boliviano. Entre ellos, se acordó firmar las notas reversales para obtener un crédito de 2.500.000 dólares para el estudio de relocalización y diseño final de la carretera Padcaya-Bermejo, en acción conjunta con el gobierno argentino. Otro logro obtenido en esta décima reunión de Ministros fue el compromiso de la Argentina para que, cuando se firmen las notas reversales para la construcción del ferrocarril-Santa Cruz-Trinidad, en el sector cuarto, se haga mención especial al puente sobre Río Grande a fin de que su conclusión coincida con la red del tercer sector Yapacaní-Río Grande.

Dieron a conocer nómina de muertos y heridos en accidente ferroviario

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, comunicó que el miércoles 22, del tren de pasajeros Nº 12 que salió de La Paz con destino a la ciudad de Cochabamba, en el kilómetro 79 - 500, pasando la estación de Ventilla, se volcaron tres coches y dos descarrilaron quedando éstos semivolcados, de los cuales ya se encarrilaron tres coches. Las causas del accidente están en investigación, para lo que la Empresa Nacional de Ferrocarriles, ha enviado una comisión técnica.

La nómina de víctimas entregada por ENFE es esta:

FALLECIDOS

1. Mass Ludgerguttsrged (trasladado a Cochabamba). 2. Gladys Huayllas de López (trasladada a Oruro).

HERIDOS EN CIUDAD DE ORURO INTERNADOS EN CLINICA FERROVIARIA

1. Begonia López Huayllas. 2. Daysy López J Huayllas. 3. Edith López Huayllas niña. 4. Lorenzo López Huanca.

HERIDOS EN CIUDAD DE COCHABAMBA Clínica Mayo:

1. Norma Angulo de Sánchez Clínica Vietma: 2. Consuelo Narváez de Taramana . 3. Cnl. Eduardo Sainz Rivas. 4. Beatriz Vargas Espada. 5. Dennis Ferreyra Cuentas. 6. María Quiroga Irigoyen. 7. Cristina Angulo Terrazas Clínica Iriarte; 8. Agustín Pinaya Paredes. 9. Saime Guzmán Salinas. 10. Bertha Chavarría de Rivero. 11. Nelly Robledo Avila. 12. Alejandro Quezada. 13. Liliana Rojas de Ballesteros. 14. Sara Mayar de Rivero. 15. Esperanza vda. de Quezada Clínica Copacabana: 16. Tomás Mariscal Enríquez, 17. Teresa R Torrico Santiváñez, 18. Aída Galindo, 19 Dora Baltazar de Sejas. Heridos leves sin internación: 20. Magda Sahonero. 21. Bertha Revuelta de Prudencio, 22. Concepción de Mariscal, 23. Elizabeth Maure 24. Elena Weisse.

Accidente en ruta Cochabamba-Sucre

La mayoría de los muertos no han sido aún identificados

Sólo fueron identificados cuatro de los 25 muertos en el accidente ocurrido antes de ayer a 80 kilómetros de Cochabamba, carretera a Sucre, en la zona de Imilla Huañuska señala el comunicado oficial de la Dirección Nacional de Tránsito.

Los 21 pasajeros que fallecieron en el accidente no pudieron ser identificados porque tenían el rostro desfigurado y además no llevaban documentación alguna.

Entre los fallecidos identificados figura el conductor del camión, Fernando Chavarría M., los tres restantes son Florentina Condori, de 35 años; Francisca Galarza , de 13; y Marcos Ocampo de 30 años.

Una comisión de técnicos de Tránsito que viajó desde La Paz, continúa investigando el hecho para establecer las causas que provocaron la caída del camión al barranco.

NOMINA DE HERIDOS

Las 28 personas heridas que fueron trasladadas e internadas en el Hospital General de Sucre, son las siguientes: Luis Flores Rivas (propietario del camión placa Nº 3-7796), Adriana Soto, Severina Cuiza, Felipe Grimaldes, Alejandro Cáceres, Alejandro Videla, Jacinto Zambrana, Clementina Condori, Gladis Bautista, Guadalupe Bautista, Valeriano García, Juan Barrios, Andrés Canseco, Adrían Condori, Zacarías Fernández, Clementina N., Eugenio Caro, Víctor Gutiérrez, Agustín Condori, Santos Martínez, Domingo Díaz, Justino Julían , Juan Caraití, Filomena Gómez, Flora Fernandez, Elizabeth N.,

Se inauguró programa de salud integral en El Alto

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cap. de Frag. Avelino Rivero, inauguró ayer el Programa de Extensión de Cobertura en Salud en la zona 16 de Julio, de El Alto de La Paz, para llevar servicios de "salud integral" a la población.

Al acto de inauguración, asistieron, además del Ministro, el Subsecretario de Salud Pública, Dr. Jorge Olivares; el Director Nacional de Salud, Dr. Hugo Silva; el Subsecretario de Coordinación del Ministerio de Planeamiento, Lic. Jorge Arteaga, y otras autoridades.

Al iniciarse el acto, el Director Nacional de la División Materno-Infantil, Dr. Eduardo Del Castillo, explicó que el programa de "salud integral a la familia" se inició el año pasado en el barrio paceño de El Tejar. Se trata, dijo, de un programa multidisciplinario, financiado por el Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento (BIRF) y el Tesoro Nacional. Participan el Ministerio de Urbanismo y Vivienda, la Alcaldía de La Paz, el Banco de la Vivienda, el Banco Industrial y el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Del Castillo indicó que la experiencia fue calificada por el BIRF como "dinámica, moderna y adecuada al actual consenso mundial de prestaciones de salud a la comunidad" y que, por ese motivo, se inicia su expansión en el barrio 16 de julio. Destacó la participación de la comunidad en el programa.

Los promotores de salud y las brigadas escolares provienen y provendrán de la misma comunidad. Sintetizó la nueva experiencia con estas palabras:

"Buscamos la salud de la comunidad trabajando con la comunidad misma". Explicó

(Pasa a la página 11)

Vida y obra de Salvador Dalí

(De "España 80")

Tras el fogonazo mundial que supuso su gran exposición retrospectiva en el Centro Pompidou de París, el célebre "Beaubourg", la figura del pintor catalán Salvador Dalí se ha visto en una nebulosa de incertidumbres y presagios entre los que no ha faltado el augurio de su pérdida. Junto a la posible ruina física, se barajó la económica hasta el punto de que motivó un mentís por parte de la familia, a través de un comunicado de Gala, esposa del artista, Ciertamente, ni Dalí se muere ni está en la indigencia. Esto al menos se desprende de las últimas noticias, en cierto modo directas, aunque nadie haya visto ni hablado con Dalí después de su enfermedad, aparte de los médicos que le tratan.

Paralelamente a informaciones y temores por su salud se ha hecho pública una novedad más estimulante. La de que el ministro de Cultura, Ricardo de la Cierva, ha hecho una propuesta oficial a Dalí para celebrar una gran exposición antológica de su obra que organizaría la Dirección General del Patrimonio Artístico.

LA ENFERMEDAD

Arranca de la última estadía neoyorquina de los esposos Dalí. Ambos, Gala y Salvador, fueron víctimas de la epidemia de gripe peculiar -"neoyorquina"- que aconsejó su hospitalización, aunque ellos no la aceptaron y en cuanto pudieron regresaron a España para reponerse en el Centro Incosol de Marbella. Gala, a pesar de su edad, ochenta y cuatro años se repuso en seguida. No así Dalí, que cuenta setenta y seis. En él se evidenciaron otros trastornos, relacionados con la arterioesclerosis. Luego se habla de desequilibrios. Encerrado



SALVADOR DALI

en su residencia próxima a Port-Lligat no se deja ver de nadie. Los íntimos dicen que su derrumbamiento moral y psicológico es enorme. Cuentan que llega a arrastrarse por el suelo diciendo "Soy un caracol" y que ha perdido la ilusión de pintar. Estas informaciones, encualquier otra ocasión, se hubieran agregado a las "genialidades" y "boutades" de Dalí. Ahora, llegan a preocupar seriamente.

La exposición de "El Beaubourg", con su enorme esfuerzo imaginativo para poner en juego la propia vida y obra, dicen que extenuó a Dalí hasta precipitarlo a su estado actual. Cuatro meses ha durado y su eco universal fue extraordinario. Representó la consagración en vida de su genio. Ciento veinte cuadros, cien dibujos y 2.000 "documentos" integraron la "muestra" en la que se exhibió permanentemente "El perro andaluz", película realizda por el pintor y por Luis Buñuel en 1929 y que supone el arranque surrealista de ambos. En una de las últimas entrevistas que se le han hecho antes de la enfermedad Dalí ha dicho tajante: "Los sabios me interesan mucho más que los artistas. Si pinto mal es porque soy demasiado inteligente para dedicarme sólo a la pintura".

UNA OBRA INGENTE Y POLIMORFA

Salvador Dalí nació en Figueras el año de 1904. Su obra es polimorfa e ingente. No sólo ha pintado y dibujado prodigiosamente. El cine, del que dijo que es un arte llamado a extinguirse, le atrajo poderosamente e hizo escenografías de películas como la famosa "Spellbound" (Recuerda), dirigida por Hitchcock. También el espectáculo escénico fue tentador para su imaginatividad. Realizó la escenografía del "Tenorio", para una representaciones en el "María Guerrero" de Madrid y la de "Salomé", de Strauss, para el "Covent Garden" de Londres, al tiempo que la del "Como gustéis", de Shakespeare, en Roma. En sus exposiciones de Madrid y de Londres (1951) llamaron la atención la "Madonna de Port-Lligart" y el "Cristo" inspirado en el dibujo de San Juan de la Cruz, que adquirió el Museo de Glasgow. Diseñó joyas superrealistas como las de la Fundación Catherwood, de Filadelfia. Entre sus obras más significativas destacan el "Cristóbal Colón descubre América", "La Cena", el "Cristo hipercubo", "El enigma de Guillermo Tell", "Santiago Apóstol" y anunciaba que su próxima gran obra sería "Toisón de Oro".

EL MUSEO DALI

La ilusión de verdadera inmortalidad la tiene puesta Dalí en el Museo que, aprovechando el edificio y la estructura de un viejo teatro de Figueras se inauguró en septiembre de 1974 y desde entonces ha ido enriqueciendo con sus aportaciones. Partió de una base consistente en la donación de 116 obras originales de Dalí o de su propiedad. Como se sabe, la producción más importante de Dalí, aparte de la colección del Museo de Cleveland, en USA, pertenece a su esposa Gala: son obras de todas las épocas del pintor. Se ha llegado a decir que el valor de la "colección Gala" supera los dos mil millones de pesetas. Por un documento notarial firmado por la esposa del artista, esta colección ha sido cedida en depósito al museo de Figueras que cuenta una visita habitual de mil personas diarias. Hablando de su momento creador, Salvador Dalí había declarado poco antes de caer enfermo: "Estoy atravesando ahora mi época de la pintura hiperestereoscópica "y mi gran preocupación se centra en los argonautas que encontraron el "vellocino de oro" en el Cáucaso".

LA SOCIEDAD CORAL BOLIVIANA, bajo la dirección de José Lanza Salazar, actuará el domingo, a horas 11 y 30 a.m., en la Plaza "Juana Azurduy" de El alto. La presentación de la Coral es uno de los números centrales de la cuarta feria cultural organizada por la Alcaldía de La Paz.



LA FOTOGRAFIA pertenece al film "El honor perdido de una mujer", de Margarethe von Trotta. Esta película será exhibida mañana, a horas 9 y 30 a.m., en la sala del Cine 16 de Julio. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

CONCIERTO.- Hoy, a horas 19.00, la Orquesta de Cámara del Teatro Municipal —dirigida por Freddy Céspedes— dará un concierto en la sede del Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, Av. 16 de Julio Nº 1490 (quinto piso). La actuación de la citada orquesta forma parte del programa de celebración del CDXXXII aniversario de la fundación de la Ciudad de La Paz.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Con el auspicio de la Alcaldía, el lunes 27, a horas 19.00, se realizará en la Casa Municipal de Cultura una sesión literaria denominada "Evocación lírica de La Paz". En base a un libreto de Yolanda Bedregal, Zenobia Aneque presentará un programa de carácter poético, como homenaje a la Ciudad de La Paz.

CONFERENCIA.- Hoy, a horas 18.00, el Dr. Alberto Laguna Meave dará una conferencia sobre el tema "Arqueología de Chuquiaco Marca". La disertación —auspiciada por Nueva Acrópolis— se realizará en el auditorio de la Biblioteca Municipal.

GALERIA EMUSA.- Exposición de afiches artísticos y libros de arte de Suiza. Local: Av. 16 de Julio Nº 1607.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pintores paceños. Calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Martes 28, horas 18 y 30, entrega de premios a los ganadores del XXVIII Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" y presentación del libro "Instituciones jurídicas de la minería boliviana", del escritor Isaías Pacheco Jiménez.

CASA SOCIAL DEL MAESTRO.- Exposición de artes plásticas de la Escuela "Elisa de Balilivián". Local: Calle Jenaro Sanjinés Nº 607.

CURSO DE ITALIANO.- El Centro Cultural "Dante Alighieri" ofrece cursos de idioma italiano. Los interesados podrán obtener mayores informaciones dirigiéndose a la Casilla 622 o al teléfono 326394.

FERIA CULTURAL.- Mañana, a horas 10.00 a.m. será inaugurada la cuarta feria cultural de la Alcaldía, esta vez en la Plaza "Juana Azurduy de Padilla" de El Alto. Entre otros elencos y artistas actuarán: la Sociedad Coral Boliviana, la Banda Municipal "Eduardo Caba", Mario Cruz, el Ballet Folclórico Municipal, el Teatro Tiempo Nuevo y el Grupo "Cocu".

CINEMATECA BOLIVIANA.- Ciclo de cine boliviano. Local: Calle Indaburo, esq. Pichincha.

ALIANZA FRANCESA.- Jueves 30, horas 20.00, proyección de una película de Agnes Varda: "Las criaturas". Local: Av. 20 de Octubre Nº 2041.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de grabado japonés contemporáneo.

CASA DE ARTE LIBERTAD.- Exposición de pinturas de Armando Sánchez Fernández. Local: Hotel Torino, calle Socabaya Nº 457.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de fotografías enviadas al concurso "Rostros paceños", convocado por la Alcaldía.

GOETHE INSTITUT.- Miércoles 29, horas 19.00, concierto de música de cámara, a cargo de profesores y alumnos del Conservatorio Nacional de Música. El programa incluye obras de Haydn, Bach, Vivaldi, Boccherini y Mozart. Local: Av. 6 de Agosto Nº 2118.

CINE 16 DE JULIO.- Mañana, a horas 9 y 30 a.m., proyección de la película "El honor perdido de una mujer", de Margarethe von Trotta y Volker Schlondorff. Sábado 1º de noviembre, "La verdad prohibida", film de Nadine Trintignant. Auspicio del Cine Club Juvenil "La Paz".

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya; Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sabárnaga Nº 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº 206, tel. 342942.

Congreso de historiadores

BUENOS AIRES, 23 (EFE).- La incomunicación entre los historiadores americanos y españoles y la necesidad de crear un organismo que centralice los estudios de historia americana, fueron las conclusiones más destacadas del VI Congreso de Historia de América.

El congreso, celebrado en Buenos Aires, del 11 al 18 de este mes, se centró en el estudio de dos temas monográficos: La evolución de Buenos Aires desde su fundación, en 1580, hasta su federalización, en 1880, y El proceso de urbanización en América Latina durante la dominación española.

Más de 160 ponencias se presentaron al congreso, que fue patrocinado por la Municipalidad de Buenos Aires y la Academia Nacional de la Historia en homenaje al cumplimiento, este año, de los cuatrocientos años de la fundación de la capital argentina.

Al comentar con EFE las conclusiones del congreso, su secretario general y director de la Academia Nacional de Historia de la Argentina, Víctor Taun Anzoátegui, señaló que "los congresos de historia no concluyen, no llegan a acuerdos, sino que establecen directrices o aclaran caminos para la investigación".

"El contacto personal entre los más importantes historiadores de América Latina y España, ha sido la aportación más importante del congreso, aparte los trabajos presentados, que no estarán publicados antes de un año", continuó Anzoátegui.

BOUSOÑO EN LA ACADEMIA

MADRID, 23 OCT (EFE).- El profesor poeta y ensayista asturiano Carlos Bousono de 57 años, ingresa hoy en la Real Academia Española.

Bousono ha obtenido los premios de la crítica y nacional de literatura y es autor de libros de poesía como "Subida al Amor", "Primavera de la muerte" y "Oda a la ceniza", y de ensayos como "La poesía de Vicente Aleixandre", "Teoría de la expresión poética", "El irracionalismo poético" y "El superrealismo".

El nuevo académico tiene dos vocaciones profundamente marcadas: la de poeta y la de teórico de la poesía.

Reconoce que su obra se inspira en la tradición del Siglo de Oro- Quevedo, sobre todo, y algo Lope de Vega- y que Becquer también la ha influído notablemente, Rilke de alguna manera y Eliot en los últimos libros.

Entre los maestros de la Generación del 27, cita a Aleixandre, Guillén y Cernuda, como los poetas que ha leído con mayor aprovechamiento.

En su opinión, "el verdadero problema es por qué un autor se influye de otro, y si se deja influir es porque tiene afinidad con él".

Rousoño admite que no cree en la poesía social: "No he pensado nunca que la poesía pudiera modificar el mundo- confiesa-, sino que estaba más bien para alegrar a los hombres".

Tampoco cree en las generaciones "en el sentido usual". "Lo que hay -dice- son períodos cronológicos breves en los que todos los hombres de todas las edades perciben o deberían percibir el grado de cònciencia de uno mismo que la sociedad tiene en ese instante".

Como ejemplo concreto, recuerda que una de las posibilidades artísticas y de todo orden está en el erotismo pero que "hay que suponer a un hombre de 95 años le a a interesar de manera distinta a otro de treinta".

Para Carlos Bousoño, hay un núcleo que vertebra toda la evolución cultural,. "En Occidente -señala-- esta evolución es la del crecimiento del individualismo fomentado aún más por el desarrollo de la técnica y de la ciencia, el desarrollo, en suma, del capitalismo y las formas de estado".

Sostiene el nuevo académico de la lengua que "ningún escritor verdadero escribe para ir a la Academia, o para tal o cual premio", y recuerda que la Real Academia Española, "ha tenido mucha dignidad durante los años que hemos pasado".

Novela del semiólogo italiano Umberto Eco

ROMA, OCT (ESPECIAL DE IPS).- El semiólogo Umberto Eco es uno de los especialistas más conocidos en el mundo, sin embargo su popularidad excede el estrecho círculo de los "expertos".

Colaborador de diarios y revistas de gran tiraje consigue "comunicar" con vastos sectores. Su prosa un poco irónica y despojada de todo academicismo recuerda un poco el estilo con que el filósofo español José Ortega y Gasset utilizaba para interesar al lector de los diarios españoles sobre los más importantes temas del existencialismo.

Eco, autor de libros de gran peso teórico como "Obra abierta" "La estructura ausente" o el "Tratado de Semiótica General" publicó el año pasado un opúsculo en el que enseñaba como un técnico a los graduados universitarios "cómo escribir una tesis".

La Editorial Bonpiani anunció el próximo libro de Eco causando un revuelo editorial que ocupa importantes espacios en diarios, revistas y audiciones de radio y televisión. El "Profesor Ludens", como lo llama Laura Lili en el cotidiano "La Repubblica", publicará su primera novela.

Se trata de un volumen de casi 500 páginas, que costará alrededor de 15 dólares y del cual ya se han vendido antes de su aparición, 80.000 ejemplares a librerías de toda Italia.

No es un libro de confesiones escandalosas ni de una biografía apetecible. Es mas bien una novela policial ambientada en el medievo. Se llama "Il nome della rosa" (El nombre de la rosa).

La acción transcurre en una abadía benedictina en Liguria durante siete días de noviembre de 1327. El autor ha respetado los principios aristotélicos de unidad de tiempo,lugar y acción.

Los pocos que han tenido acceso al libro antes de que éste sea puesto en venta, cosa que ocurrirá en los próximos días, hablan de una suerte de metáfora medieval para permitirle al autor plantear problemas actuales. Pero el debutante novelista niega haber recurrido a semejante subterfugio.

"Yo llegué a Joyce por el camino del medievo. Me doctoré en 1950 y en ese año escribí mi primer libro sobre el medievo. Una vez alguien me definió como un iluminista bizantino y nunca una definición hizo más feliz a alguien. Esa es la única época que conozco bien, realmente bien, y como para escribir una novela hay que saber decir cómo camina, come, duerme la gente, yo manejo información de primera mano sobre la época medieval. Sobre nuestra época sólo sé lo que muestra la televisión", dice Eco.

El escritor, que siempre se ha considerado un teórico, admite que se interesó en la gente que escribe novelas como un zoólogo se interesa en algunos animales. "No esperaba que yo mismo fuera a ingresar a ese mundo de bestias", afirma con franqueza.

"Está novela se me escapó como a veces se escapa la pipa. Tuve necesidad de hacerla a pesar de que no tenía tiempo ni intenciones. Ocurrió que había algo que necesitaba contar y que no cabía en un ensayo".

Por lo que ha trascendido, en "El nombre de la rosa" pasa de todo: delitos, disputas teológicas, orgías . "Las trompetas del apocalipsis resuenan en cada página", comentó un privilegiado que conocía las pruebas de página.

Afronta todo este mar de acontecimientos un detective de otros tiempos, Guillermo de Baskerille. Eco no ha ocultado nunca su admiración por Conan Doyle y Ellery Queen.

Los colegas de Eco se disponen a desentrañar todas las lecturas posibles en el texto del semiólogo que incursiona por la narrativa. Los libreros preparan las vidrieras para cobijar "el último Eco", los italianos se guiñan, cómplices de un hombre que los representa cabalmente. Aun cuando a veces tenga que buscarlos en el corazón medieval de la Liguria.

En torno al "Guernica"

MADRID, 23 , (EFE).- El Ministerio de Cultura de España desmintió hoy el rumor de que el Gobierno de este país no estaba interesado en la vuelta del "Guernica" de Pablo Picasso.

El portavoz de ese ministerio añadió que están muy adelantadas las gestiones para el traslado a España del famoso cuadro.

Por otra parte, Carlos Robles Piquer, secretario de estado de Asuntos Exteriores, manifestó a la Agencia EFE que el Gobierno español no ha hecho ni hará ninguna gestión ante las Naciones Unidas para que el "Guernica", sea instalado en la sala de la Asamblea General de al ONU, posibilidad que también se apuntaba en el rumor recogido por un semanario madrileño.

Leyendas de Potos

POR: WILSON MENDIETA PACHECO

A veces autores y libros injustificadamente caen en el olvido, pese a que sus páginas vibran de sentimiento nacional y de un contenido emocionante que revive nuestras tradiciones.

En 1943, el educador y escritor potisino Don Vicente Terán Erquicia, recurriendo a un crédito bancario logró --realmente una proeza-- editar en Buenos Aires Argentina, su interesante libro titulado "Chiwanwayus y achankaras", cuya segunda edición se concretó en 1969.

Para el que no conoce el significado de palabras quechuas, el título de la obra es extraño y tal vez hasta inapropiado, pero adentrándose en las tradiciones altiplánicas la denominación es poética, vibrante de expresión y magnífica en el testimonio que pretende ofrecer.

"Los chiwanwayus-- dice el autor-- son campánulas sin pecíolo que crecen en el sur de la República y que nacen a la superficie sin más envolturas que la de su propia corola, en la que guarda rocio diamantino y almibarado néctar para la diminuta abejilla".

"Las achankaras son también flores que nos ofrecen la oquedad de la alta peña: perfuman el risco, embellecen la inaccesible roca", describe Vicente Terán Erquicia, añadiendo que "hijas de la Pachamama, son vírgenes que buscaron refugio en las breñas, entre espinos y cactus, entre sewenkales y nidos de cóndor para negar sus perfumados y encendidos pétalos de rosa a los hombres".

"De estas dos exóticas y bellas flores hemos formado nuestra ofrenda a esta tierra; de la una, brindamos la cosecha de su néctar, y de la segunda, ofrecemos su perfume y para tí, Ciudad de Embrujo, son estas flores que encendieron mi emoción", enfatiza el prestigioso escritor potosino en la presentación de sus leyendas.

CONTENIDO

En sus casi 200 páginas "Chiwanwayus y achankaras" comprende veintiocho leyendas de Potosí, caracterizadas por su sencillez y su honda raíz quechua y de montaña..

La mita, el cactu, la pachamama, el descubrimiento del Cerro Rico, el maíz, los animales, adquieren emoción en bellas tradiciones que deberian ser enseñadas en escuelas y colegios.

"El Malmisa y el Potosí", posiblemente es la mejor creación del escritor, porque con un juego de nombres de montañas, refleja poesia y suspenso en cada párrafo. Podrían decirse que penetra en el milenio de las cúspides nevadas y arranca reflexiones filosóficas profundas con un lenguaje sencillo y con matices terrígenos que cautivan.

Sumac Orcko, Ubina, Chorolque, Tolapampa, Turqui, Yura, Viluyo, Tinguipaya, Pilcomayo, Azanaques, Thacka Colque, Chayanta, Porco, Cocha Pampa, Huayna Photokchi.... son los picachos andinos que cobran voz y sentimiento en la leyenda de Terén Erquicia.

La tradición de "El Puente del Diablo en Yocalla", es fascinante, como también lo son "La flor del cactus" El origen del Arco Iris, "El enojo de la Pachamama,,' cuyos temas enriquecen el caudal literario de esta parte de la patria.

JUICIOS

Carlos Medinaceli, en 1944, expresaba que "el libro de Vicente Terán Erquicia constituye una revelación: ha recogido, con azorinesca acuciosidad, las leyendas quechuas de las provincias y campiñas de las tierras del Potosí".

Por su parte, José Daza Valverde, manifestaba que "Chiwanwayus y achakaras" no es una novela ni ensayo, es algo má artístico de tradicion y leyendas gen vernaculares".

"Sus leyendas " y el Potosí", "Tu Uturuncu", "Mund sugieren visiones desfilan como en milenario nuestras del sud" puntualiza.

Don Vicente Erquicia, actualment La Paz, y pese haber los setenta años, cribiendo y constituye valores de la literatur

"Chiwanwa achankaras", es un li do dentro y fuera de

Pieza de Díaz Villa en el Teatro Munici

Bajo la dirección de Tito Landa, la Compañía Municipal de Comedia inicia hoy, a horas 19.00 la tercera temporada oficial en el Teatro "Alberto Saavedra Pérez".

En esta ocasión el mencionado elenco llevará al escenario "Cuando vuelva mi hijo", pieza del autor boliviano Antonio Díaz Villamil.

Seis actores participarán en esta comedia en tres actos: ellos son: Agar Delós (Doña Gabina); Pablo Dávila (Satuco); Bernardo Bravo (Don Faustino); Elsa Antequera (Doña Sinforosa); Juan Barrera (Protasio); Mery Rada (Felipa).

La coordinación estará a cargo de Julieta Ortiz, como asistente de dirección se desempeñará María Angélica Pacheco y Hugo Cabrera hará de apuntador.

En la planta técnica figuran: Antonio Moisés, dirección; Ramiro Ramírez y Julio Mendoza, tramoya; Freddy Flores, sonido; Mario Caba y Rolando Linares, iluminación; C.M.C. escenografía; "Ralex", utilería.

ACTIVIDAD TEATRAL EN LA PAZ

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. El Grupo "Joven Teatro", dirigido por Matias Marchiori, presentará una obra para niños, a partir del martes 28 del mes en curso Se trata de "El jardín del Colorín Colorete", una adaptación de la pieza de J.E. Acuña. El ciclo durará hasta el martes 4 de noviembre Participarán en la puesta en escena: María Rosa Montes, Roberto Mollinedo, Orlando Huanca. Hugo Alvarado, Ormando Monzón, Ricardo Tellez Rúa y Yuri López.

FESTIVAL.- "LA SALLE".- Desde el sábado 25 de octubre hasta el miércoles 12 de noviembre se realizará el Primer Festival de Teatro "La Salle Tricentenario". El programa es el siguiente: Sábado 25, Compañía Experimental del Teatro Alfa; obra: "El diario de un adolescente", de Luis Fernando Origuela. Lunes 27: Elenco, Teatral Sociedad Anónima; obra ; "El hombre del sombrero de paja", de Sergio Suárez Figueroa. Miércoles 29; Grupo Teatral Anochecer; obra: "Mi compadre el ministro" Salmón, Viernes 31. Gr tral Libertad; obra " justicia del corregidor" jandro Casona. Elenco Inti, obra: "El após Jerónimo Jimenez Lun noviembre: Elenco Novatos obra: "La sire da" de Alejandro Miércoles 5: Grupo Juvenil La Salle, obr maestro canillas", a. Viernes 7: Grupo Amanecer, obra: "Par cumplan las escritur Agustín Cuzzani, Sáb Grupo Teatral Estrella: "Las travesuras de anónimo. Grupo Realización; obra: "La del vagabundo", de Angel Medina. Lun Compañía Unión los obra: "El sacrificio", de la Vega Miérco clausura del festiva representaciones tendrá en el Colegio "La Salle".

CASA MUNICIPA CULTURA.- El Teatro N Popular, bajo la direc Eduardo Cassis, ofrec temporada con la obra " Bolívar" del drama alemán Ferdinand Bruck ciclo, auspiciado por el Institut, durará hasta el del mes en curso.

Campaña del Banco del Libro

Bajo el lema "Dona un libro orienta una vida", el Banco del ibro que dirige Nelson Larrea Murillo inicia mañana una ampaña para incrementar su ndo bibliográfico.

Esta entidad, dependiente el Instituto Boliviano de Cultura, cuenta hasta el momento n 96 filiales en todo el país; demás de cuatro Bibliotecas lotos, que funcionan en base al stema de bibliotecas públicocolares.

Personal del Banco del bro mañana y el domingo se cargará de recorrer la ciudad ra recolectar obras.

Según se informó, las naciones también se recibirán las oficinas del Banco del ro, situadas en la calle Junín 608 teléfono 370259.

Amalia de Gallardo

Cine guía

"NEW YORK, NEW YORK" Int. L. Minnelli, R. De Niro. Dir.- Martin Scorsese. 1 de Agosto - 14 años.

Música, espectáculo y romance genialmente manejados por un importante director. Dramática evocación de los 40.

No se la pierda

"AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHES" Int. Cn Lee, M.O' Shea. Dir.- Keven Connor. Monje Campero - Todo público.

Fantasía y despliegue de buenos trucos, conforman un espectáculo familiar.

Puede gustar

"KISS CONTRA LOS FANTASMAS". Int.- G. Simmons, P. Cris. Dir. Gordon Hessler. Scala - Todo público.

Buena música rock interpretada por el famoso conjunto Kiss. El film no llega a convencer como tal.

Muy floja

"DESTINO DE UN REBELDE" Int.- N. Nolte, D. Haddon. Dir.- Ted Kotcheff. 16 de Julio - 14 años.

El deporte y la explotación inclemente en un film lleno de acción, emoción y buenas imágenes.

Buen nivel

"CAPONE, EL DIABOLICO" Int. B. Gazzara, S. Blakely Dir. Steve Carver Monumental Roby - 14 años.

Pretenciosa e interesante biografía del mítico jefe de la mafia. Enfoque semi documental, buena interpretación.

Buen Nivel

"UN QUIJOTE SIN MANCHA" Int. Mario Moreno (Cantinflas) Dir. Miguel Delgado Universo - Todo público.

Discreta.

FALLECIMIENTO

En la Paz del Señor ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada Madre:

Sra. ANDREA GUAMAN ROJAS

Q. E. P. D.

Fenelón Godoy, esposo; Carlos, René, Hilton, Lily, Ana, Rosa y Gladys, hijos; Jaime, hijo (ausente), Emma, Aída, Mario, David, hijos políticos; la hermana, sobrinos, nietos y demás amistades se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy viernes a hrs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Laja Nº. 1028 (Zona Norte)
Será agradecida su presencia en estos momentos de dolor inmenso
Servicios de Funeraria Valdivia Of. Figueroa Nº. 800 Tels. 353630-372015

MISAS

La familia del que en vida fue:

Sr. Dn. BAUTISTA ROSAZZA GIANIN

(Q.E.P.D.)

invita a los parientes y amigos a la misa que recordando los 6 meses de su fallecimiento, se celebrará el día de mañana sábado 25 a horas 11,30 en la Basílica de San Francisco.

Invitación Religiosa

Mario, Jorge Tomás y Martha Torrez hijos, Nilda, Corina Mollinedo y Francisco Cadima hijos políticos, Rosa, Ricardo sobrinos ausentes, Alberto y Nelly sobrinos, nietos y demás familiares del que en vida fue:

Don MANUEL TORREZ VALDEZ

Q. E. P. D.

invitan a sus parientes, amistades, al Sindicato de Volantes a Yungas y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy viernes 24, a horas 18.30 en la Parroquia San Sebastián.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, octubre 1980.

La familia del que en vida fue

Don URBANO LAZARTE SANCHEZ

(Q. E. P. D.)

invita a sus parientes, residentes Tiquipayeños, Personal Docente y Administrativo del Colegio "SAN FRANCISCO" T.O., y amigos, a la Sta. Misa que, en recuerdo del primer mes de su sentido fallecimiento, se celebrará en la Capilla del Señor del Perdón (Sagárnaga 228), el día de mañana sábado 25 de octubre a horas 11.00 a.m.
Este favor y asistencia comprometerá el agradecimiento de la familia doliente.

La Paz, 24 de octubre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Lily Valdez de Peláez, esposa; Mario, Rosario, Susana Peláez Valdez, hijos; Emilio, Alberto Peláez, hermanos; Jenny Macías de Peláez, Juan Carlos Cabrera, Marcelo Tapia, hijos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y abuelito.

Sr. Dn. RODOLFO PELAEZ VALENTINO

(Q. E. P. D.)

expresan su profundo agradecimiento a los funcionarios de la Aduana Nacional, Banco Minero, Club 16 de Julio, Radio y Televisión, Honorable Alcaldía Municipal, Mucopol, Guardia Nacional; amigos y personas piadosas por sus ofrendas florales y condolencias que nos hicieron llegar en momentos de dolor por tan irreparable pérdida e invitan a la misa de 8 días que se mandará a oficiar el día de hoy viernes 24 del presente a Hrs. 10.30 a.m. en la Catedral Metropolitana de nuestra ciudad.
La asistencia, a este acto será eternamente agradecida por la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo..

La Paz, octubre de 1980

SOCIALES

CONIF:

Las socias de Conif Departamental se reunieron ayer en el salón de Damas Vicentinas.

AMIGAS DE LA CIUDAD

El martes en acto solemne, el Club del Libro de la entidad rendirá homenaje a la Fundación de La Paz. La reunión se llevará a cabo en casa de la señora Hortensia Dalenz de Ayala.

NACIMIENTO:

Ha sido alegrado con el nacimiento de un niño el hogar de los esposos Peter Jahnsen Arauz y Elfriede Kierig Von Borris.



El camino de la alegría

La alegría es una manifestación de plenitud humana, y a la plenitud, como al "encontrarse a sí mismo" se llega con efecto de una actitud definida ante la vida. Par llegar a la alegría hay que pasar antes por una razón por la que esta alegre. La alegría , como la autorrealización, cuanto más directamente se busque, más difícil de encontrar es. Sólo preocupándose por algo, y en consecuencia, despreocupándose de si mismo, el hombre llega a la alegría.

Carece de sentido alegrarse "por oficio" o hacer el propósito de conseguir la "alegría por la alegría", Se está alegre cuando se ama, a alguien o a algo. Por eso amar es lo que más descansa. Se está triste por el contrario, cuando se odia, a alguien o a algo. Y el odio es lo que más cansa, lo que más deprime. Tanto, que a los que odian, no solo se les entristece el alma sino que se le produce una tristeza apreciable en sus caras.

Hay que ayudar a ese hombre, a cualquier hombre, a que él mismo encuentre el porqué vivir y el para qué sufrir. Si adquiere esa ciencia, esa convicción, ya no importa el cuanto ni el como se sufre.

Por otra parte, la introversión, el encerrarse a si mismo, es uno de los cargos más característicos de la depresión. Es preciso ayudar a ese hombre a salir de sí mismo. La socialibidad - la apertura al mundo, a los otros - es parte integrante de la naturaleza humana. En la medida en que el hombre se encierra en sí mismo, se "enquista", está frustrando su naturaleza y viene la "venganza de la naturaleza", la depresión, la pérdida de la alegría".

EN TRINIDAD



El día de ayer la niñita HELLEN KATHERINE VARGAS BULHOSSEN, apagó su velita al celebrar su primer aniversario, con ese motivo sus padres ofrecieron un té piñata a sus pequeñas amistades.

Trinidad Octubre 1980.

Nueva directiva del Comité de Damas Benianas

El Comité de Damas Benianas de La Paz eligió y posesionó a las integrantes de su nueva directiva, que tendrá a su cargo la conducción de ese organismo en el período 1980-1981.

La directiva está integrada por Casta Ch. de Sierra y Ninfa Basadre, Presidentas Honorarias: Ela Añez Gómez, Presidenta Activa; Victoria García de Muñoz, Vicepresidenta; Adriana de Gosálvez, Segunda Vicepresidenta; Elena J. de Carrasco, Blanca R. de Rolón, Celia C. de Sánchez y Consuelo Ch. de Ballivián , Asesoras; Marina Jordán y Cristina A. de Henrich, Secretarias generales; Lola S. de Méndez e Irma Salinas, Secretarias de Cultura; Bertha Z. de Vásquez y Urbanita de Fernández, de Beneficiencia; Isabel Ardaya y Carmen de Rivero, de Hacienda, Velia Monje y Blanca de Bedregal, de Prensa y Propaganda, Vocales. Nelly G. de Benzi, María, B. de Alcoreza Bertha C. de Muñoz, Teresa P. de Bowles, Marina Ch. de Ballivián, Danila de Azcui, Olga A. de Suárez, Vilma C. de López Ana María de Petrecevich; Mary Dely de Suárez, Ana María de García y Lily Barrero.

Consejeros: Germán Vargas Martínez, Raúl Monje Roca y Hans Delien.




Homenaje al "Día de la Mujer"

Como un Homenaje al "Día de la Mujer", en el Salón Auditorio de la Conferencia de Señoras de San Vicente de Paul, se hizo entrega de diplomas a un grupo de señoritas que culminaron un Curso de Corte Confección, Bordado y Tejidos incorporándolas de esta manera en un campo profesional que significará una buena fuente de ingresos para su familia.



Directiva del Centro "20 de Octubre"

En acto especial realizado en la Biblioteca Municipal de La Paz, el Alcalde, Raúl Salmón dio posesión a las integrantes de la nueva directiva del Centro Cívico Cultural Femenino "20 de Octubre". En la oportunidad, la señora Aida Aramayo de Patiño leyó un informe de actividades, en su condición de presidenta saliente de la entidad. La nueva directiva está encabezada por la señora Olga Ortíz de Valdivia. Al final del acto, se ofreció un vino de honor a los asistentes.



Directiva de la Asociación Cristiana Femenina

Fue posesionada, en días pasados, la nueva directiva de la Asociación Cristiana Femenina de La Paz, elegida para el período 1980-1982, informaron fuentes de esa organización. La directiva está constituida así: Presidenta, Betty Asport de Gómez G.; vicepresidenta, Rosa Elena de Carreño; tesorera, María Luisa de Ponce; secretaria de Actas, Aida L.O. de Bretel; comité de Clubes, Lic. Tulia Rivas de Aranibar; Comité de Cultura, Telma A. de Daza; Comité de Socias, Rosa Elena de Carreño; de Personal, Lic. Rosario Ríos A.; de Nombramientos, Asunta Villar; de Conferencia Mundial, Emma Cárdenas; de Relaciones Públicas, Olga Ortíz de Valdivia; de Extensión, Olga de Castro; de Finanzas, María Luisa de Ponce; de Casa y Comedor, Aida A. de Patiño; Pro edificio, Adela de Canova y, secretaria general, Claudia R. de Deheza.

Se establecerán acuerdos ...

(Viene de la página 1)

El viaje de Figueiredo a Belem demuestra la importancia que el gobierno brasileño concede a este tratado de cooperación regional.

En términos diplomáticos, el encuentro ha sido considerado como otro paso del gobierno del presidente Figueiredo tendente a impulsar la integración regional de los países de América Latina. Mientras rechaza las relaciones especiales entre países individuales, Figueiredo ha extendido la mano para que los países latinoamericanos estrechen sus lazos económicos.

El encuentro de Belem reunió a países con vigentes problemas comunes.

El ministro de Relaciones Exteriores de BOLIVIA, general Javier Cerruto Calderón, dijo que ha tenido conversaciones informales con los cancilleres de los países vecinos y que espera que en el menor tiempo posible otras naciones reconozcan el gobierno del general García Meza.

Se intensifican las batallas...

(Viene de la página 1)

Khorramshahr, pero señaló que el mayor número de bajas se ha producido en Ahvaz, capital del Kuzestan al nordeste de Abadán, con un total de 516 muertos y 2.108 heridos.

Irak dijo que sus líneas de avanzada en el Kuzestan cerca de Ahvaz y en la estratégica ciudad de Dezful están ahora unos 65 kilómetros dentro del territorio iraní.

Un comunicado iraqués dijo al mediodía que 24 soldados iraníes perecieron en doce horas de combate de anoche a hoy por la mañana en Khorramshahr y Abadán en el extremo suroeste del frente de 480 kilómetros de la invasión.

El comunicado reconoció que 25 iraqueses habían perecido y dijo que cuatro tanques iraníes fueron destruídos y dos aviones derribados en la costa oriental de Shatt El Arab.

Entretanto, el mediador tunecino Habib Chatti, secretario General de la Conferencia Islámica, dijo ayer en Islamabad que Irán no había respondido aún a su propuesta de confiar a una misión de mediadores integrada por seis jefes de estado islámicos la tarea de poner fin a la guerra.

Chatti expresó en rueda de prensa que consultaría con el Presidente de Pakistán, general Mohammed Zia Ul-Haq, a fin de seleccionar a seis jefes de estado para la misión de 48 horas después de que se produzca una respuesta positiva iraní.

Zia es el presidente este año de la conferencia islámica de 40 países. Chatti dijo que convocaría a una conferencia de emergencia de los ministros de relaciones exteriores de los países miembros para discutir el problema, de la guerra si Irán rechaza la mediación islámica.

Chatti pasó cinco días en Teherán durante los cuales se reunión con Khomeini, con el Presidente Abolhassan Bani - Sadr y con el Primer Ministro Mohammed Alí Rajai, pero no pudo obtener una respuesta oficial iraní a su propuesta.

La oficina de la autoridad portuaria de Oman en Mina Qaboos informó entretanto que la navegación por el estrecho de Hormuz era segura. Oman contra el lado occidental del estrecho de 41.60 kilómetros, por el que pasa el 60 por ciento de las necesidades mundiales de crudo. Lanchas patrulleras de la policía marítima omaní custodian las aguas del estrecho desde su base en Mina Qaboos.

Los agentes navieros en Bahrain dijeron ayer, sin embargo, que el tráfico marítimo por el estrecho había cesado virtualmente, después de las amenazas iraníes de minar la vía marítima si los países extranjeros respaldaban a Irak en la guerra.

Se inauguró ...

(Viene de la página 9)

que en el programa participan promotores, voluntarios, enfermeras y un médico. Incluye también el proyecto el componente de Comunicación Social Educativa para la Salud, "aspecto vital para que el mensaje sea comprendido".

En el acto, se inauguró un consultorio médico, desde donde partirán las iniciativas para llevar la "salud integral" a la zona.

El Ministro Rivero, por su parte, a tiempo de inaugurar el programa dijo que busca los siguientes objetivos: disminuir los riesgos de enfermedades y muerte de madres y niños de las familias que viven en esa zona periférica, educar y orientar a la comunidad para mejorar sus niveles de salud, promover y buscar la participación activa de la población comprendida en el área para la realización del programa y, finalmente, impulsar una extensión de cobertura al mayor porcentaje de población mediante el sistema de la atención primaria de salud, para toda la población de la zona.

"El consultorio médico que en este momento abre sus puertas a todas las familias acá presentes y que viven en esta zona, patentiza la realización objetiva de cuanto se ha propuesto el proyecto en términos de salud familiar", señaló el Ministro Rivero.

Renunció Primer Ministro...

(Viene de la página 1)

cia a Kosygin, y los problemas de salud de este último limitaron sus actividades oficiales en años recientes.

Kosygin, cuya renuncia no provocó sorpresas, había apuntalado su reputación como una gran sobreviviente de las disputas internas del Kremlin.

Luego del retiro de Podgorny, Kosygin ocasionalmente ayudó a Brezhnev con sus funciones cuando el presidente tenía problemas de salud.

Kosygin es experto en economóa y ex alcalde de Leningrado. En 1967, se reunió con el presidente norteamericano Lyndon B. Joynsson, en lo que constituyó la primera reunión importante soviético-norteamericana luego de la fracasada cumbre de Viena en 1961.

Fuentes soviéticas han afirmado desde hace varios años que Kosygin , que ha sufrido según se afirma por lo menos dos ataques cardíacos, estaba ansioso por abandonar su cargo.

Al hablar con energía y confianza ante el Soviet Supremo, Brehnev anunció que Kosygin había solicitado su relevo del cargo por motivos de salud y que necesitaba "descansar".

Dijo que Kosygin, en un mensaje a la jefatura soviética indicó su confianza en que "el pueblo soviético, consolidado en torno al Partido Comunista de la Unión Soviética y al politburó de su comité central, encabezado por Leonid Ilyich Brezhnev, logrará grandes éxitos en el nombre del triunfo del comunismo y en nombre de la felicidad y la justicia sobre la tierra'.

El Soviet Supremo, de 1.500 miembros, aprobó inmediatamente la separación de Kosygin de sus funciones y aceptó una propuesta del Partido Comunista, anunciada por Brezhnev, para que se nombrase en su lugar a Tikhonov.

Analistas occidentales dijeron que Tikhonov, con sus 75 años de edad, es probablemente un reemplazo temporal para Kosygin.

Su aceptación plantea nuevamente el interrogante de cuándo tendrá acceso la nueva generación soviética al poder.

El promedio de edad de los miembros del politburó asciende ahora a 69 años.

No se vaticina que el nombramiento de Tikhonov tenga efecto alguno de importancia en la política exterior soviética actualmente en manos de Brezhnev y del Canciller Andrei Gromyko, de largo historial en el cargo.

Sus funciones están mas bien vinculadas a la dirección de la economía nacional.

Tikhonov recibió adiestramiento como mecánico y especialista metalúrgico, Ocupó cargos destacados en la estructura industrial del país y fue nombrado Vicepresidente del Consejo de Ministros en 1965.

Visitó los Estados Unidos con Khrushchev en 1959 y estuvo este año en Alemania Federal para conversaciones relativas a las relaciones comerciales entre ambos países.

Tikhonov dedicó gran parte de su vida a trabajar en la región natal de Brezhnev. Dnepropetrovsk, y es considerado como un protegido de este.

Varios otros funcionarios soviéticos de elevado rango tienen vínculos con esa región de la Ucrania.

Brezhnev dijo que Kosygin también pidió ser relevado de su escaño en el Politburó, que sin él quedará reducido a 14 personas.

La medida parece indicar el total retiro de Kosygin del aparato ejecutivo soviético, No obstante, parece que continuará siendo miembro del Soviet Supremo.

En meses recientes, según fuentes soviéticas, Kosygin ha trabajado poco, y el nuevo plan económico del país, anunciado ayer, contó con directivas del primer ministro sólo respecto a sus lineamientos básicos.

El Papa es "tal vez el personaje...

(Viene de la página 1)

Como Pedro, confiando en Cristo, en la fuerza de su mensaje, de su palabra de vida. A todos, él les habla de Cristo: a los Jefes de Estado y a los políticos; a los hombres de cultura y a los trabajadores; a los pobres y a los ricos. Es siempre Cristo el ideal; Cristo, que sólo tiene palabras de vida eterna. A los Obispos, sacerdotes y religiosos, el Papa nos habla de Cristo y de la misión que en nombre de Cristo hemos asumido, a la que nos hemos comprometido, exhortándonos a ser fieles a esta misión y recordándonos que nuestra fecundidad y frutos apostólicos y de santidad para nosotros mismos y para los demás, dependen propiamente de la fidelidad a nuestra misión, a nuestro carisma.

Los viajes apostólicos de Juan Pablo II han suscitado en toda partes entusiasmo, amor, veneración, nos han conmovido y nos han hecho exultar de gozo. Pero todo esto no basta.

Nosotros debemos seguir el ejemplo de la comunidad de Jerusalén, si queremos que el Pedro de hoy cumpla fielmente con la tremenda responsabilidad que el Señor le ha confiado para el bien de la Iglesia.

Hoy, como ayer, -y como también el mismo Santo Padre nos ha pedido y continuamente nos pide- él necesita de nuestra ayuda, de nuestra fidelidad, de nuestra adhesión sincera y total, necesita de nuestra oración, ante todo.

El Señor, en el Evangelio, se presenta como quien sirve; su autoridad es una autoridad de servicio. Tal es la autoridad que ha comunicado a Pedro y de la que ha precisado también la misión: apacentar las ovejas; confirmar en la fe a los hermanos . Cristo nos ha dejado a Pedro y nos da hoy a Juan Pablo II para que sea el servidor, el animador, el garante, el guardián, el principio visible de la comunión en la fe y, por ende, del amor entre todos los que acogen a Cristo como Salvador y Señor.

Por eso quiere que nosotros miremos y queramos al Pedro de hoy como al guardián y a la roca de nuestra fe.

Es lo que implícitamente testimonia la comunidad de Jerusalén, para la cual Pedro debía significar algo extremamente importante, ya que no quiso dejarlo en manos de Herodes. La comunidad de Jerusalén sentía la necesidad de la guía pastoral de Pedro, lo quería libre y, para liberarlo, acude a la oración.

También de nuestra parte se necesita una actitud de fe, que nos haga ver en el Papa al Pedro de hoy, a Cristo que, por medio de su Vicario, edifica a la Iglesia: una actitud de docilidad y de adhesión a la enseñanza con la que el Papa sigue hoy testimoniando la fe de Cristo y su mensaje.

Un día Cristo preguntó a sus discípulos: ¿Quién dice la gente que soy yo?

Sabemos lo que contestaron los Apóstoles.

La misma pregunta podríamos hacer respecto al Santo Padre: ¿qué dice la gente de él? También esto lo sabemos a través de los medios de comunicación social.

Pero me parece más importante aplicar a nosotros la segunda parte de la pregunta de Cristo a los Apóstoles, refiriéndola al Papa: Para nosotros: Obispos, sacerdotes, religiosos, fieles, ¿quién es el Papa? ¿Qué significa el Papa?

Cuando fue elegido Juan Pablo I, en el "Osservatore Romano" apareció un artículo cuyo título decía así: Tú eres Pedro, te ha escogido Cristo.

El pasado mes de julio, en el grandioso estadio de Maracaná en Río de Janeiro, repleto de gente que esperaba ansiosa la llegada del papa, se podía leer un enorme letrero luminoso que decía:

AYER PEDRO
HOY JUAN PABLO II
SIEMPRE CISTO

El Papa es Pedro, que nos ha dejado Cristo. Juan Pablo II es Pedro, escogido por Cristo. No un Pedro, como tal vez quisiéramos nosotros, esto es, imaginado de acuerdo con nuestras personales aspiraciones, de acuerdo con lo que nos gustaría que él hiciera o dijera, sino un Pedro concreto, visto siempre y en toda circunstancia con los ojos de la fe, como Cristo nos lo ha dejado.

Si lo aceptamos, como el Vicario de Cristo, que nos habla y nos traza el camino en su nombre, sigámosle con absoluta confianza. Como Cristo: él tiene palabra de vida eterna.

Sínodo Mundial de Obispos...

(Viene de la página 1)

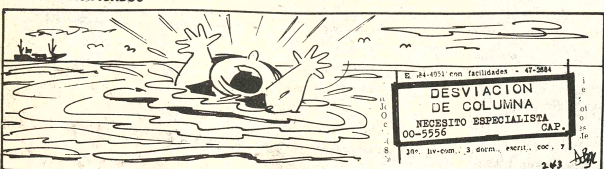
El purpurado argentino señaló que "no sería una información objetiva sobre el Sínodo la que tendiera a insinuar la existencia de divisiones entre sus miembros acerca de las cuestiones familiares".

Al contrario, añadió el cardenal, "una correcta visión de los trabajos sinodales debe subrayar la unidad y la sintonía de los padres con el magisterio de Paulo VI y Juan Pablo II, y la voluntad de dar una eficaz colaboración a la evangelización, favoreciendo en los fieles, en la Iglesia y en el mundo un clima de confianza, esperanza y altruismo hacia la familia".

Historietas

OS -ECONOMICOS -ECONOMICOS -ECONOMICOS -ECONO

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO

–¡Tu gato está dando caza a mi perro!
–¡Este debe ser tu momento más desconcertante, ¿verdad?





ASTERIX



MARIA DE ORO







MARIA PARKINS







DICK TRACY



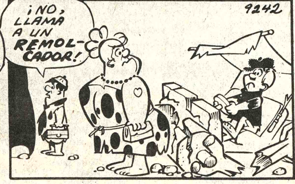




PICAPIEDRA







AGATA



Derechos Reservados.





Revistas Libros

LOS MITOS PROFUNDOS DE BOLIVIA DE GUILLERMO FRANCOVICH

Edición de Editorial Los Amigos del Libro, en 216 páginas.
Desde tiempos inmemorables los pueblos, las civilizaciones han mantenido viva la creencia en los mitos.
Este libro habla de los mitos de nuestro pueblo desde su origen advirtiendo actitudes y sentimientos que, les dan certeza convirtiéndolos en mitos sagrados sin poder existir crítica racional
Son los mitos de Los quechuas, Los collas, La eternidad de los Andes, El metal del diablo, La piedra sagrada, desde la época precolombina a la colonial y la republica han mostrado como los pueblos a través del mito magnifican la virtud y el vicio, permitiéndonos conocer las costumbres y concepciones de los hombres de todos los tiempos.
Otras obras del autor.-

Teatro
Los caminos del Exceso
Tres Poetas Modernistas en Bolivia.
Los Amigos del Libro.
Cochabamba, casilla No. 450
La Paz, calle Mercado Nr. 1315

ULTIMAS OBRAS PUBLICADAS POR GRIJALBO

Cohen: Landrú el asesino muy amado
Herriot: Todas las criaturas grandes y pequeñas.
Hemat: Todas las cosas brillantes y hermosas.
O'Neil: Cambio de marchas

Puzo: Los tontos mueren
Spota: La Plaza
Styron: Sophie

Wallace: Almanaque de lo insólito 8 tomos
Wallace: El libro de las listas 2 tomos.
Wuok: Tormentas de guerra 3 tomos.

LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450 LA PAZ, CALLE MERCADO Nº 1315

TEXTOS POLICOPIADOS para exámenes finales de BASICO, Intermedio, Medios, CEMA, Ciencias Naturales, Sociales, Lenguaje, Matemáticas, etc. Examen de Ascenso para Policías $b. 1.50 cada hoja. PARA cualquier materia o grados. INSTRUCCION MILITAR completos para Instructores enviamos PROGRAMAS DIARIOS y Planes Semanales. Pedir a Casilla 4151 "ICEP" Yanacocha esquina Indaburo (24-28/131681)

¿MALA LETRA? La solución: Método de Caligrafía "LAHM" Sistema de escritura capaz de cambiar su letra en pocos días. No necesita profesor. Método completo. Venta: Distribuidora Tiahuanacu Ltda. Comercio 1459 (23-31/131573)

INSCRIPCIONES ABIERTAS para DACTILOGRAFIA (4 meses) con Taquigrafía GREGG gratis. CONTABILIDAD (Auxiliares dos trimestres con Caligrafía Gratis) INGLES básico (trimestrales) con Ortografía Caligrafía gratis. TAQUIGRAFIA lunes, miércoles, viernes, horas 11 a 12 y 16 a 17 Telf. 322148. Instituto Comercial "EVA PERON", Yanacocha Esq. Indaburo (24-28/131681)



ACADEMIA DE DACTILOGRAFIA "ORURO" nuevos cursos, comienzan lunes 20. Coroico 1429. Telf. 357518 (4/131192)

DOY CLASES de matemáticas, física, química, álgebra, trigonometría, todo nivel, teléfono 792373 (21-24/131183)

TRADUCCIONES INGLES-CASTELLANO-INGLES Teléfono 793332 (18-17-Noviembre/131347)

ACADEMIA ORURO Cursos de dactilografía comienzan lunes 27, no se paga matrícula. Coroico 1429, teléfono 357518 (21-25/131559)



SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO Alto San Antonio teléfono 330854 (20-25/131480).

DOY CONFITERIA en anticresis $b. 200.000, instalada con muebles, equipos, lugar céntrico, señora Carmen edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11, Of. 1111.

COMPRA Y VENTA de inmuebles, casas, terrenos, departamentos. 360688.

CRESPO Y CIA. Anticrético 2 piezas y cocina $b. 80.000, Plaza El Cóndor. Plaza San Pedro 1488 T. 363272 (24-26)

ALQUILO Habitación amoblada, baño privado, cocina, garage, teléfono, Calacoto, teléfono 793843. (23-24/131572)

CRESPO Y CIA. anticrético 2 piezas frente a La Juvenca $b. 55.000. Plaza San Pedro 1488 T. 363272 (24-26)

VENDO PARQUEO en edificio a dos cuadras de Plaza Murillo $b. 130.000, señora Carmen edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11, Of. 1111.

ALQUILO LOCAL para oficinas en Villa Dolores, Alto La Paz, teléfono 810269 - 811202 (24-2/131659)

CRESPO Y CIA. alquila Dpto. un dormitorio y dependencias. Miraflores. Plaza San Pedro 1488 T. 363272 (24-26)

CRESPO Y CIA ofrece en anticrético 2 HABITACIONES en zona San Pedro entrega inmediata Referencias Plaza San Pedro 1488 Teléfono 363272 (17-24/R)

2.800 ALQUILAMOS GARZONIER Obrajes 361107 4.000 alquilamos departamento Miraflores 361107 (22-24/131582)

EN ALQUILER departamento en Av. La Bandera 1492, Ref: Kiosco, la misma casa o teléfono 351088. (24-26/DP)

ALQUILO Casa moderna en Obrajes, calle 6, teléfono 792375. (23-29/131599)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO 70.000, parada Micro "Y" San Isidro, teléfono 300492 (24-25/131663)

ALQUILO dos piezas a jóvenes, teléfono Nº. 329305 hrs. 20.p.m. (22-24/131566)

ANTICRETICO DOS HABITACIONES Referencias Francisco de Miranda Nº 2007 de 9 a 12 y de 14 a 16 (24-26/131682)

SE ALQUILA UNA PIEZA machiembrada con bastante sol. Fernando Guachalla 741 Sopocachi interior teléfono 354888 (22-27/131580)

ALQUILO Departamento semiamoblado con dos dormitorios, y dependencias, teléfono Av. Tito Yupanqui 1216 Villa Copacabana (23-24/131588)

ALOJAMIENTO ATLANTIC En La Paz, lo espera a poca distancia de la Terminal de Flotas, sólo $b. 56 y 48 por persona, delegaciones precios especiales. Av. Armentia 521, teléfono 323342.(22-22 Nov./131569)

VENDO departamento 2 dormitorios, 2 dependencias, teléfono, precio $US 30.000 (treinta mil dólares). Ref.: 794897 (21-26/131489)



EN VENTA O hipoteca local comercial, ubicado en la calle Potosí, teléfonos 362577 - 378756 - 378010. (23-27/131595)

INMOBILIADORA PARIS. Ofrece casa junta de tres dormitorios con teléfono y garaje; anticrético o venta en Río Seco. Ref: Edificio París Of: 15 Tel: 329748. (1/13/655)

OFRECEMOS En ciudad Satélite casa en contrato anticrético. Llamar teléfono 811345. (22-23/131571)

PRECISAMOS casas, departamentos, habitaciones, restaurantes, tiendas, terrenos, alquiler, anticrético, para clientes solventes honorables. COMERCIAL MORALES, 371569. Evaristo Valle 251 (24/131665)

SE VENDE casa en Sopocachi sin intermediario. Ref.: Teléfono 322523. (24-26/129568)

ACHUMANI casa vendo. Reyes Ortiz 27 Piso 9 y 12. (24-26/131673)

SE ALQUILA CASA en la Florida 4 dormitorios, calefón, teléfono amplio antejardín, dependencias. Referencias teléfono 793300 (24-29/131677)

CASA EN VENTA con dos departamentos, papeles al día. Referencias calle Enrique Calvo (Villa Copacabana) Nº 974 teléfono 330775 (24-3 Nov/131674)

OCASION vendo casa en la calle Los Andes, altura del segundo callejón. Ref.: 328715 (24-25/131668)

VENDO casa 3 pisos total o por departamentos. Ref.: Teléfono 361808. (24-26/131672)

CASA EN VENTA con todas las dependencias y jardín amplio en Achumani Ref. Tel. 793676 (17-27/131307)

EN CASA DE familia pieza con pensión a Señoritas que trabajen o estudien Ref. Posnasky 1195 Teléfono 323565 (17-28/1.B)

CASA Vendo como terreno 351927. (28-30/Oc.130537).

VENDO Casa en Alto Lima, teléfono 358673 (23-26/131592)



En la zona San Rosa Grande, Alto Miraflores, esquina entre calles 2-3 servimos riquísimos platos. Fricasé, Chicharrón y platos variados especialmente los sábados y domingos atiende su propietaria Sra. Mercedes de Vargas. Visitenos y saldrá satisfecho los esperamos. (11-25).R.



URGENTE NECESITO UNA PEQUEÑA TIENDA O KIOSCO ZONA CENTRAL Referencias teléfono 323788 (Sra. DORA) (11-20/R).

POR VIAJE Transfiero tienda con baño en Illimani Jemio, tratar Tito Yupanqui 1216 Villa Copacabana. (23-24/131588)



TELEFONO Ofrecemos venta, anticrético. 371569. (19-23/131321)

TELEFONO De ocasión vendo línea telefónica zona Rosario Belén Ref.: Teléfono 367999. (23-25/131598)

TELEFONO vendo urgente mejor postor, teléfono 343089 (24-28/131657)

VENDO TELEFONO en Bella Vista adyacentes referencias teléfono 374536 (24-26/131681)



VENDO escritorios, secretaria y ejecutivos, Ref.: Teléfono 352993 (21-6 Nov. /131497)



OCASION Vendo dos planetarios nuevos para corona, para auto Peugeot 404, modelo 1965, llamar teléfono Of. 355307 domicilio 330216. (11-25-R).

COMPRO ORO Y PLATA, en yojas, cualquier estado, monedas $b. 460 gramo, pago contado Murillo 786 Of. 3 esquina Santa Cruz (18-17-Noviembre 131345)

CRESPO Y CIA. Préstamos hipotecarios y sobre joyas. Precisamos capitalistas, garantía y reserva. Plaza San Pedro 1488 T. 363272, 357015 (24-26)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460 gramo, pago contado socabaya 413 Of. 5 esquina Potosí (18-17-Noviembre/131345)

EMIBOL Edif. Tobía 3º piso, Of. 303, Telf. 360688. Precisa distintas sumas, asimismo realiza préstamos desde 100.000, hasta 600.000 sobre primera hipoteca. Reserva para ambas partes.

GERENTAMOS su empresa mientras solucionamos sus problemas financieros, arreglo con acreedores prórrogas bancarias. Escribir "Ricon" casilla 2382.

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, pedazos monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado. Edif. Libertad, Jenaro Sanjinés esquina Potosí 3er. piso Of. 304, teléfono 365557 (24-28/131345)

COMPRO ORO Y PLATA EN JOYAS Cualquier estado Monedas $b. 460 gramo, pago contado Edf. Alameda (El Prado) Of. 2 B (18-17 Noviembre/131345)

PRECISAMOS capitalistas para préstamos con garantía hipotecaria, solvencia, seriedad. COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251. (24/131665)

COMPRO ORO CHAFALONIA joyas con brillantes, diamantes, perlas netas. Potosí 876 kiosco entre Jenaro Sanjinés. (15-24/131185)

COMPRO ORO Y PLATA en joyas, cualquier estado, monedas $b. 460 gramo, pago contado Edf. Oruro Of. 3 entre Mariscal Santa Cruz y Murillo) (18-17-Noviembre/131345)



INMOBILIADORA PARIS Ofrece en venta a Empresas o Cooperativas en El Alto. Ref: Edificio Paris Of. 15 e Tel: 329748. (1/131655)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece Terreno cercado en venta; Achumani buena ubicación. Ref: Edificio a Paris Of 15 Tel. 329748 (1/131655)

INMOBILIADORA PARIS Ofrece terrenos en venta de 300 mts2 en El Alto. Ref: Edificio Paris Of 15 Tel. 329748. (1/131655)

VENDO LOTE 204 m2. Alto Obrajes frente piscina Olímpica, otro lote en Villa Adela 353 m2. teléfono 311435 (21-25/131551)

CRESPO Y CIA. Vende terrenos en Cotacota, Achumani, Obrajes y otros. Plaza San Pedro 1488 T.363272 (24-26)

MOTIVO VIAJE vendo terreno Alto Següencoma 350 m2. papeles al día, con línea nivel, teléfono 363840 (24-25/131664)

POR VIAJE vendo terreno, en Zona Villa Santiago, Alto La Paz, Ref. Calle Hualpa Rimachi Nº. 2247 Tembladerani. (22-26/131563)



PLYMOUTH VENDO Para trufi o taxi especial, americano, 20.000 km. nuevo, ocasión por viaje. Calacoto, Sánchez Bustamante 389 esquina calle 10. (23-1/131589)

OCASION VENDO VAGONETA 1969, 5 puertas, Opel Kadett motor Standar 4 cilindros, 1.700 CC. poco recorrido buen estado teléfono 322635 (22-26/131581)

COMPRA Y VENTA de vehículos en general. 360688.

OCASION Vendo moto Honda 90 modelo 1979. (23-24/131588)

VENDO MOTOCICLETA Honda XLS de 250 cc. año 1980, completamente nueva, Federico Zuazo 1942, tras de la Universidad, teléfono 342406 ó 325516 Oficina. (24-1/131656)

COLECTIVO INTERNATIONAL R-185 se vende urgente. Referencias Avenida Buenos Aires Nº 1029 ó teléfono 320960 (24-31/R)

VENDO VAGONETA FORD "Belina" Mod. 80 placas de prueba $b 175.000.- Ref. Teléfono 372628 (19-25/H.M.)

VENDO BRASILIA 1976 con papeles impecables Ref. Teléfono 367433 (18-25/131455).



COLLIE (LASSIE) cachorros Saavedra 1541 (Casa de Regalones) (24-26/131681)

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

REPARAMOS REFRIGERADORES, cocinas gas, eléctricos, calefones, lavadoras, garantizamos. Teléfono 67827 (20-26/131481).

TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

REPARAMOS Televisores a colores, Betamax, equipos stereofónicos, cuadrofónicos, amplificadores, tres en uno, cambio de ciclaje, toda marca a domicilio, garantizado, no recogemos, técnico especializado en el exterior Teléfono 379639 367344-(26/131310)

PLOMERO instalaciones sanitarias, Bustinza, teléfono 370844 (24-8/131662)

DE OCASION Vendo soldadura autógena completa. Ref: Ciudad Satélite Plan 482, calle 20 Nº. 1781. Sra. Rojas. (23-25/131651)

ELECTRICISTA Ofrece servicios garantizados en reparación de TV radios, y reparaciones en general, teléfono 367147. (23-27/131597)

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos --Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)



SE NECESITA señoritas para ensartar collares en la zona Vino Tinto, calle Miguel de Aparicio 735 (24-26/131667)



EQUIPO Flamante estereofónico precio ocasión, teléfono 358673. (23-26/131592)

VIDEO SONY BETAMAX Televisores Color, minicomponente Fisher, cassettes películas. Calculadoras Hewlet Packard, novedades electrónicas, teléfono 785798. (23-27/131587)

3 EN 1 VENDO flamante edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11, Of. 1111.



CARLOS ROJAS ORGANISTA Teléfono 364206 (21-24 Nov./131488)

ORQUESTA Juvenil Cosmos, teléfono 364374 (7-9 Nov./ 130616)

ORQUESTA SOL TROPICAL Teléfonos 358195 - 365374 (24-25 Oc-t/130290)

MALVA CONJUNTO Orquestal Fono. 366769. (16-31/13198).

LOS ONIX Conjunto electrónico, teléfono 371087 - 365996. (23-7/131654)

VENDO Organo Yamaha, teléfono 371087.(23-7/131654)

ORQUESTA "JAZZ AZUL" Av. Saavedra 1444, teléfono 326805. (23-/131596)

LOS RAMBLER Conjunto orquestal Teléfono 324080 -312479 (5-8-Noviembre/130868)

ALQUILO JUEGO DE LUCES Tipo Discotec. Ref. calle Tarija Nº 355 (11-20).

AMPLIFICACION BURBUJAS luces y música éxito, teléfono 364374 (8-28/130899)

LOS DANTES Grupo Orquestal Teléfono 359452 (14-28/131158).

ORQUESTA "Los Tropicales" Lucho Callejo, teléfono 350713 (9-10 Nov./130978)



ACORDEON HOHNER 80, 120 bajos vendo ocasión Bueno 154 esquina Zuazo. (14- 25 /13131176).

PIANO COMPRO cualquier estado teléfono 329562 (14-25/131176).



PARA EL COMERCIO En general, calendarios de bolsillo, pared, lindos motivos, 4 tamaños, llámenos y lo visitaremos sin compromiso, precios económicos, Linares 926, teléfono 340057. (22-26/131575)

TEODOLITO y complementos vendo en 55.000.- Teléfono 310008 (19-28/131472)

CARPAS De lona para campamento, vendo de ocasión. Figueroa 610 - 3er. Piso B. (23-25/131652)

IMPERMEABILIZACION de techo, terrazas, goteras, en tiempo breve con materiales importados, teléfono 329030 (24-2/131670)

PIZARRA LAJA-TARIJA Pulida, Laja cumbre desde $b. 30.-- metro, lado Policía Narcóticos, Sopocachi. (9-25/130977).

OCASION VENDO Alfombras Alemanas 353947 (1731/131315)

EQUIPO De Oxiacetileno nuevo vendo, $b. 35.000. Gasómetro "Gloor" Figueroa 610, 3er. Piso B. (23-25/131652)



COMERCIAL MORALES. 371569. Alquilamos dos tiendas nuevas, baño privado 3.500, 4.500, apto para cualquier negocio (24/131665)

COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251. Alquilamos casa semiamoblada cuatro dormitorios dependencias Sopocachi 15.000 (24/131665)

COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251. Alquilamos habitación amoblada Sopocachi 1.500 (24/131665)

COMERCIAL MORALES. 371569. Alquiler, anticrético amplia tienda trastienda, baño privado zona comercial San Miguel (24/131665)

TARJETAS NAVIDEÑAS compro por mayor, ofertas y muestras edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11, Of. 1111.

COMERCIAL MORALES. 371569. Alquilamos departamento dos dormitorios Bolognia 3.000 (24/131665)

COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251. Anticrético departamento Ciudad Satélite 60.000 (24/131665)

COMERCIAL MORALES. 371569. Alquilamos departamento por estrenar dos dormitorios Miraflores 7.000 (24/131665)

SE HACEN TORTAS para todo acontecimiento, precios módicos referencias teléfono 367552 (24-13 Nov/131674)

TECHOS cambiamos, modificamos, refacciones, pintura en general, teléfono 329030 (24-2/131670)

COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251. Vendemos casa con tres departamentos, amplio jardín, garaje Miraflores 185.000 dólares; otra casa Següencoma 650.000 (24/131665)

ANATOMIA Rouvière compro tres tomos ofertas edificio "Ayacucho", Camacho esquina Loayza, piso 11, Of. 1111.

PELICULA 16 MM. sonora vendo obra completa buen estado, ocasión, señora Carmen Edificio "Ayacucho" Camacho esquina Loayza piso 11, Of. 1111.

COCINAS GAS toda marca, reparamos, limpiamos, técnicos especializados, teléfonos 810648, 362819 (24-26/131669)

OCASION VENDO secadora de ropa General Electric americana, nueva, precio antiguo, teléfono 376705 (24-27/131674)

COMERCIAL PISCIS INMOBILIARIA 4.000.- alquilamos departamento Miraflores, 2.800.- alquilamos garzoniere Obrajes. 1.500 alquilamos habitación señoritas. Teléfono 361107, Loayza 149 (24/131671)

ALUMINIO Fabricamos, puertas, ventanas, enfarolados, modulares, Teléfono 374245 (17-16/Noviembre/131308).

LAMPARAS Aceptamos su lámpara en desuso en parte de pago, ofreciéndoles nuestro surtido en lámparas de pie, arañas para comedor, living, etc. Goyzueta 203-B esquina Pasaje Inca, teléfono 35933. (24-30/131666)

URGENTE Compramos máquina envarilladora de almanaque, Linares 926, teléfono 340057. (22-26/131575)

TORTAS NOVIA ricas económicas, fuentes agua, pilares luminosos, juegos luces, entrega a domicilio Telefonos 355608 -325077-350452-325759-377401-782237 (17-18-Noviembre /131331)

CAÑERIA COBRE 0,81 mm. espesor especial para refrigeración, 1/4", 3/8", 1/2", 5/8", 3/4" rollos de 50 pies "Elektra S.R.L., Av. 6 de Octubre 1644 casilla 806, teléfono 54203 (24-16/109111)

VENTA A precios de liquidación pequeños lotes: Auxiliares eléctricos para mecanógrafas. Monitos de trapo, whisky varias marcas, cognac, gin, champagne y otros. Teléfono 352346 toda hora, casilla 2612. (23-24/131653)

OCASION VENDO MAQUINA HELADERA y congeladora nuevas teléfono 32-3609 (22-27/131577)

JUEGO DE BAÑO VENDO OCASION idela Standard Scala Industria Brasileña, color verde Referencias teléfono 370346 (22-25/131579)

IMPRENTAS Librerías y vendedores de todo el país, ofrecemos gran surtido de calendarios de bolsillo y pared, sólo al mayor precios bajos, Linares 926, casilla 4843 Teléfono 340057. (22-26/121575)

HABIENDOSE extraviado un talonario de TASA contrato 11141 queda nulo (23-25/131590)

POR EXTRAVIO De la Libreta de Ahorro Nº. 5689 Mutual La Primera queda nula. (23-24/131591)

TRAMITES MILITARES Libretas, beneméritos, pensión viudas; benemérito Daniel Arduz, procurador titulado - exsecretario tribunal justicia militar Sagárnaga 161 Casilla 3807 (19-25/131469)

OCASION VENDO CAJONES de cartón vacíos, todo tamaño Ref. Ayacucho 209 Teléfono 321051 (18-24/P.M.).

ORO EN JOYAS compro dentaduras de oro, objetos de plata, monedas de oro pagamos hasta 600 el gramo, al instante. Colón 463 interior izquierda 2do. patio. Atendemos todo el día, incluso sábados. (21-24/131554)

PLANOS de construcción, aprobados por Alcaldía, teléfono 300469 (21-25/131484)

REFRIGERADOR lavadora, secadora, mesa con 4 sillas, aspiradora, base para ducha, árbol de Navidad G.E. americano, flamantes. Rodríguez 325 teléfono 341594 y 793887 (20-27/R).

URGENTE COMPRO VITRINA SALTEÑERA Referencias teléfono 323788 (Sra. DORA) (11-20/R).

COMPRAMOS JOYAS Dentaduras de oro, objetos de plata, monedas de oro, pagamos hasta $b. 600 gramo, al instante. Loayza 250 primer piso Of. 106. Atendemos horas de oficina, incluso sábados. (21-24/131554)

OPORTUNIDAD VENDO COCHE CUNA referencias al teléfono 372555 (20-7 /R).

VAJILLA ALQUILO ENTREGA A DOMICILIO teléfono 330948 (26-28 Oct./130507)

POR MOTIVO de viaje se vende una máquina de tejer doble, una cocina eléctrica de 2 hornillas y ropa. Ref.: Teléfono 326884 (21-23/131498)

CONSTRUCCIONES se efectúan de viviendas, económicas y en hormigón armado, teléfono 300469 (21-25/131484)

ORURO

EN ORURO vendo lote 300 m2. zona Norte Cañada Strongest Nº 54, planos aprobados, agua, luz. Ref.: Mismo lote, sólo días 25 y 26 de octubre. 21-24/131465)

ORURO Alquilo para oficinas lindo departamento independiente, entrada directa, ubicado en la Plaza Castro y Padilla. Ref.: Bolívar 453, casilla 174. Oruro (24-29/109116)

ORURO Máquinas heladeras diferentes modelos y tamaños en Elektra S.R.L. atendemos pedidos al por mayor, repuestos en general. Av. 6 de Octubre 1644, casilla 806, teléfono 54203 (24-16 Nov/109111)

SUCRE

EN SUCRE se vende casa de renta con amplio almacén a pocos pasos de la Plaza principal, calle Argentina Nº 23. Ref.: Sucre, Teléfono 1961 en La Paz teléfono 792775 (21-2/S)

SUCRE Se vende la acreditada Farmacia Copacabana, alquilándose el local si así desean. Mayores informes en la misma o mediante la casilla 290. (21-30/S.)

EN SUCRE por viaje vendo ocasión lote terreno 450 m2. próximo Terminal Autobuses. Títulos trentañales al día. Plano loteo aprobado, precio rebajado. Ref.: Teléfonos 320512 - 351052, casilla correo 20135 La Paz (21-24/131496)

EN SUCRE Se vende casa situada en calle Bolívar 325, a dos y media cuadras de la Plaza principal, adecuada para sede social o bar restaurante. Ref.: Teléfonos 3442 y 1874 (21-30/S.)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA Callapos, cualquier dimensión vendemos en vagones de Ferrocarril y camiones, somos grandes productores. Pedidos "Emabol" casilla 2378, Teléfono 40045, 41551 (7-27/121712.

EN COCHABAMBA se vende casa en calle Valdiviezo, pocos pasos Plaza Colón, dos plantas, instalaciones completas, garaje, 650 m2. zona céntrica, residencial. Ref.: Teléfono Cochabamba: 23081. La Paz: 341131. (24-29/131661)

EN COCHABAMBA Alquilamos a matrimonio sin niños, chalet residencial todo confort, teléfono 43567 Cochabamba (23-27/121747)

EN COCHABAMBA Vendo casa dos departamentos independientes, 350 metros construcción de primera 75.000 dólares, una cuadra Estadio Cochabamba, teléfono 25649. (23-2/131740)

EN COCHABAMBA Vendo casa sobre 440 m2. próximo Aduana Nacional Edificio nuevo, por $b. 350.000.-- Ref: Av. San Martín 6225 esquina Sucre Of. 3. teléfono 29995 Cochabamba (23-26/121745)

EN COCHABAMBA Chalet vendo acabado de lujo estilo californiano en la mejor zona residencial sobre plaza Quintanilla Ref. Teléfono 44660 Cochabamba (19-27/121736)

EN COCHABAMBA EN VENTA Inmueble como lote 1.250.- Mts en zona central y comercial especial para cine, hotel, galerías, edificio profesionales en Avenida Heroínas 0533 y San Martín Ref. Teléfono 23225 (19-7- Noviembre /121735)

EN COCHABAMBA Vendo terreno de 7.000 m2. a $b. 55, papeles al día Colcapirhua entrada a Don Bosco de la Av. Blanco Galindo a 1 1/2 k. preguntar por Fortunato Fuentes. (22-28/121739)

EN COCHABAMBA Vendo casa con dos almacenes en zona comercial, teléfono 26136 (22-28/121738)

EN COCHABAMBA Vendo lote barrio residencial Muyurina 697 m2 con planos aprobados. Ref. Cochabamba Teléfono 41088. (22-27/121744)

COCHABAMBA Agradable casita vendo, sobre 446 m2, frutales, piscina con pozo propio por $b. 895.000 incluyendo teléfono. Ref. Av. San Martín 6225, esquina Sucre, Of. Teléfono 29995 Cochabamba (22-2 Nov-/121742)

POR $b. 695.000.--Cala Cala Cochabamba, regalo chalet en construcción, instalación sanitaria propia, garage amplio, edificación de fondo, sin intermediarios, San Martín esquina Sucre Of. 3 Teléfono 29995 Cochabamba. (22-2 Nov/121742)

EN COCHABAMBA Vendo hermoso terreno superficie 11.392 m2 tras Hospital Seton. Ref. San Martín 6225. Of. 3 teléfono 29995 Cochabamba (22-2 Nov/121741)

EN COCHABAMBA a 5 Km. Av. Blanco Galindo, zona El Paso Quillacollo, vendo 3 hectáreas de terreno Ref. San Martín 6225 esquina Sucre, Of. 3 teléfono 29995 Cochabamba. (22-2 Nov/121742)

EN EL VALLE DE Cochabamba vendo 4.200 m2. de terreno camino antiguo a Quillacollo tras Hospital Seton. Ref. San Martín 6225, Of. 3. teléfono 29995 Cochabamba. (22-2 Nov./121741)

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ, vendemos lindo lote 600 metros cerca Equipetrol. COMERCIAL MORALES. 371569. Evaristo Valle 251 (24/131665)

EN SANTA CRUZ lote en venta zona residencial 1.225 m2. ubicado sobre la Avenida Ejército Nacional esquina Aguirre. Ref.: Teléfono 25135. (24-7/129575)

EN SANTA CRUZ Alquilo moderna residencia amplia, espaciosos jardines por estrenar, kilómetro dos a Montero, también alquilo dos grandes depósitos y oficina para industria, teléfonos Santa Cruz: 32189. La Paz 351548 (24-27/131660)

EN SANTA CRUZ Alquilo casa Equipetrol, living, comedor, cocina, 3 dormitorios, 1 escritorio, garaje, dependencias para empleada, jardín, agua caliente, aire acondicionado. Ref.: 23873 - 31732, horario de oficina. (24-28/129573)

EN SANTA CRUZ Vendo o permuto con vehículo nuevo lote terreno 650 m2. situado zona Norte, prolongación Avenida Alemana (hacia Viru Viru) Datos teléfono 366156. (23-24/131485)

EN SANTA CRUZ Se necesitan caseros para el campo, se ofrece amplias ventajas de trabajo a las familias interesadas en labores agrícolas y cría de aves. Ref: Teléfono 28400 de hrs. 12 a 15 y de 19 adelante. (23-30/E. Ch.).

EN SANTA CRUZ vendo casa de tres departamentos independientes, dos departamentos en dos plantas con tres dormitorios cada uno, otro con uno. Ref: Casilla 1183 Santa Cruz, casilla 3139 Cochabamba (23-25/121745)

EN SANTA CRUZ Vendo parcelas de terrenos con carretera y agua pará riego, suelo de primera calidad (virgen) Referencias calle 24 de Septiembre Nº. 571 Teléfono 21331 Casilla 2112 Santa Cruz. (18-24/131346)

EN SANTA CRUZ vendo hermoso lote 900 m2. luz, agua y todos servicios, zona urbanizada. Ref.: 793984 (21-26/131489)

MAQUINAS HELADERAS Diferentes modelos y tamaños en ELEKTRA S.R.L. atendemos pedidos al por mayor, repuestos en general, Av. 6 de Octubre 1644, 43 casilla 806, teléfono 54203 (10-11 Nov. /109111).

EN SANTA CRUZ VENDO COLECTIVO con línea Toyota 1975 en perfecto estado precio de ocasión Ref. Teléfono 355657 (La Paz), horas de oficina 363544 de 19.00 adelante (22-2 Nov. /131586)

EN SANTA CRUZ vendo casa tipo Colonial a cuadra y media de la plaza. Calle Libertad No 264. Referencias teléfono 24820 y 24816 (17-310*c-t/129560)

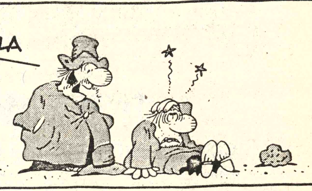
SANTA CRUZ vendo casa tipo colonial 200 M2. construcción sobre terreno de 500 M2. $b. 1.500.000. Llamar al 24813 (3-7/129540)

EN SANTA CRUZ Propiedad en venta km 98 sobre carretera Yapacaní 300 hras. óptimas condiciones, ganadería, cítricos, cualquier trabajo, especial. Ref: Casilla 1183 Santa Cruz, casilla 3139, teléfono 24172 Cochabamba. (23-25/121745)

EN SANTA CRUZ VENDO Lotes de 10.000.-M2 cada uno, con camino, agua, luz, a grandes facilidades de pago. Referencias en Santa Cruz Tel. 21331 Casilla 2112 Santa Cruz en La Paz teléfono 320723-325040 Casilla 6915 La Paz (18-24/131346)

Historietas

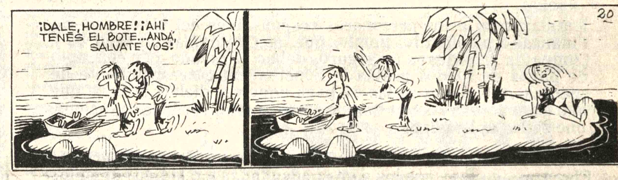
JUSTO Y FRANCO



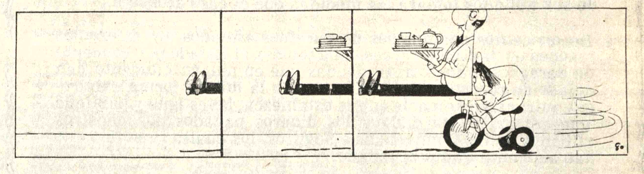




EL DETALLE QUE FALTABA



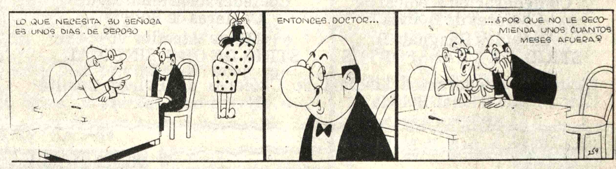
DON FULGENCIO



RAMONA



DOÑA TREMEBUNDA



DR. MERENGUE



GRACIELITA





CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

ACLARACION

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia frente a la campaña de prensa desatada en forma sugestiva por funcionarios del Ministerio de Finanzas, en franca complicidad con la Compañía Americana de Seguros y Reaseguros, compañía que ha sido intervenida por haberse comprobado irregularidades en su funcionamiento, se permite hacer la siguiente aclaración pública.

1. Denunciamos que los mismos personeros están actuando en forma irresponsable, al publicar una lista de afiliados nuestros, a los cuales se les imputan deudas cuyos montos no se han verificado previamente, por cuanto una gran mayoría de los afiliados han amortizado parcialmente sus deudas en forma directa a la Compañía Americana de Seguros, sumas que por lo que se deduce no han sido empozadas al Tesoro General de la Nación.

2. Emplazamos a los personeros responsables del Ministerio de Finanzas a publicar los montos que las Compañías de Seguros y Compañía Americana de Seguros deben al Estado, por concepto de pagos de fondos previa la conciliación correspondiente de cuentas, qué plazos se les dá para devolver dichos dineros que han usufructuado desde tiempo atrás, cuáles serán las sanciones que se les aplicarían.

3. Protestamos y emplazamos a los personeros del Ministerio de Finanzas a probar que las sumas adeudadas y que figuran en las publicaciones son correctas, caso contrario la Confederación de Choferes en defensa de la dignidad del Gremio que representa y de sus afiliados tomará las medidas que el caso aconseje.

4. Reconocemos que muchos de nuestros afiliados por diferentes razones no han cubierto sus obligaciones al Estado por concepto de derechos arancelarios, deudas que en ningún momento han dejado de reconocer, pero a su vez en la misma forma exigiremos intransigentemente que se establezca, investigue y publique qué destino se ha dado a los dineros pagados por nuestros afiliados en las Compañías de Seguros, los cuales repetimos no han sido empozados al Estado.

5. Finalmente, pedimos al Gobierno que se aplique idénticas medidas con quienes son deudores del Estado por diversos conceptos y se den facilidades de pagos a nuestros afiliados, quienes importaron sus unidades LEGALMENTE, en la misma forma que se dá facilidades a los propietarios de vehículos "BARBAROS".

La Paz, Octubre 20 de 1980

p'CONFEDERACION SINDICAL DE CHOFERES DE BOLIVIA

Amado Antelo Aparicio Secretario General Confederación Sindical de Choferes de Bolivia	Angel Reque López Secretario de Hacienda Confederación Sindical de Choferes de Bolivia
Hugo Peñaranda Guzmán Secretario de Conflictos Confederación Sindical de Choferes de Bolivia	Freddy Herrera Cabezas Secretario de Conflictos Asal. Confederación Sindical de Choferes de Bolivia
Leónidas Rasguido B. STRIO. DE TRANSPORTES	Hugo Vacaflor V. STRIO DE ORG. SINDICAL

(Sello): Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia-Comité Ejecutivo Nacional-Bolivia.-

INVITACION

El Sindicato Transportes Altiplano a través de su Secretaría de Deportes, invita a sus asociados y Jefes de Sectores a la inauguración del 2do. Campeonato de Fulbito a realizarse el día Sábado 25 del presente a Hrs. 15.oo p.m. en la Sede Social de la calle Pedro Kramer Nº. 863, asimismo invitamos a presenciar la partida de la Carrera Automovilística, el día Domingo 26 en El Alto de La Paz, a Hrs. 8.30 a.m. en el que participan nuestras socias.

La Paz, 23 de Octubre de 1980.

Depto. de Relaciones Públicas.

cine ★ t.v. ★ cine ★

MONJE CAMERO Tel. 323333
Matinée Hs. 3.30 Vermouth Hs. 6,15 y Tanda Hs. 8,20 LAS AVENTURAS DE LAS MIL Y UNA NOCHES y Espejo de Alemania Vermouth y Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18.45 NEW YORK, NEW YORK (mayores de 14 años) Actualidades Mundiales. Noche suspendida.

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 DESTINO DE UN REBELDE (mayores 14 años).

UNIVERSO Tel. 342660
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 17,15 y Noche Hs. 19,30 UN QUIJOTE SIN MANCHA (todo público) y El Mundo al Instante.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 CAONE EL DIABOLICO (todo público) y El Mundo al Instante.

PARIS Tel. 29704
Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 y Noche Hs. 20,30 LOS - ECES ASESINOS (todo público) y El Mundo al Instante.

MURILLO Tel. 352647
Matinée ENTRENADOS PARA MATAR y EL GRAN CHANTAJE Tanda (mayores 21 años) LA MAQUINA DEL AMOR y ENTRENADOR PARA MATAR (mayores 21 años)

SCALA Tel. 323535
Matinée, Tanda y Noche KISS CONTRA LOS FANTASMAS y El Espejo de Alemania.

ROXY
Matinée SIETE HOMBRES AL AMANECER y AL FILO DEL TIEMPO Tanda AL FILO DEL TIEMPO y ESPOSA AMANTE.

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée, Tanda y Noche KLEINHOFF HOTEL (mayores 21 años)

AVENIDA Tel. 325409
Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 19 TRES AMIGOS (todo público)

TESLA Tel. 353803
Matinée, Tanda y Noche FIEBRE DE MUSICA DISCO y El Espejo de Alemania.

BUSCH
Matinée y Tanda EL CAMPEON y FESTIVAL DE TOM Y JERRY Noche Noticiero Alemán y PRISION DE MUJERES (mayores de 21 años)

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y Tanda INUNDACION y VIOLENCIA DE TRES BOXEADORES HERMANOS.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 15,30 y Tanda Hs. 19 EL EMBRUJO DE MI TIERRA - J. Guerra.

FANOLA
Matinée y Tanda EL MUNDO ESTA LOCO LOCO LOCO y LA BATALLA DE INGLATERRA

MEXICO Tel. 351205
Matinée y Tanda EL ARRACADAS y CAMPEONES DEL RING

IMPERIO Tel. 340451
Matinée y Tanda YETI EL GIGANTE DEL SIGLO XX y CHAPLIN EL HOMBRE MAS COMICO DEL MUNDO

MADRID Tel. 357174
Matinée y Tanda SOY EL HIJO DEL GALLERO y CHANOC VS. EL TIGRE Y VAMPIRO

PRINCESA Tel. 353925
Matinée Hs. 15 y 30 Tanda Hs. 18 y 30 y Noche Hs. 10 y 30 LA PROFESORA DE LENGUAS (mayores de 21 años) Ingreso con C.I. y Espejo de Alemania

CENTER Tel. 322026
Matinée a Hs. 14 y 45 ME LLAMAN DRAGON y PANICO EN EL TREN BALA (todo público) Tanda Hs. 18 y 30 PANICO EN EL TREN BALA y LA SOBRINA (mayores de 21 años)

PACAJES Tel. 810499
Tanda MATILDA y ULTIMATUM NUCLEAR

SANTA CRUZ

LA CASA DE LA CULTURA
Matinal Hs. 10.00 y Vermuth Hs. 16.00, CHUCONQUI Tanda Hs. 19,30 OBRA DE TEATRO EL DUENDE.

PALACE
Continuado Hrs. 15:00 y 19:00 CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA Hrs. 17:00 y 21:00 1941

FLORIDA
Vermuth Tanda y Noche CUBA

CITY HALL
Vermuth Hs. 16,30 LA CATASTROFE DEL VUELO 401 Noche Hs. 19,30 LA CATASTROFE DEL VUELO 401 y JENNIFER.

MARTINEZ
Vermuth Hs. 16,30 JENNIFER Noche Hs. 19,30 JENNIFER y LA CATASTROFE DEL VUELO 401.

SANTA CRUZ
Vermuth Hs, 16,30 LA KARATEKA DE LA PATADA VOLADORA Tanda Hs. 19,30 LA KARATEKA DE LA PATADA VOLADORA y NIDO DE AVISPAS.

CAMBAO
Vermuth Hs. 16,30 Tanda Hs. 19,30 y Noche Hs. 21.00 UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO

RENE MORENO
Vermuth Hs. 3,30 BRUCE LEE AS DEL KUNG FU y TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES Tanda Hs. 7,30 TRINITY Y SUS DOS COMPINCHES y BRUCE LEE AS DEL KUNG FU

AUTO CINE
Hrs. 19,30 y 21.15 LA POSEIDA (mayores 21 años)

24 DE SEPTIEMBRE
Vermuth Hs. 16.00 UN TIO DISPARATE y TARZAN EN LA SELVA SECRETA Noche Hs. 19,30 FOTOGRAF... ÑORAS y ADIOS ... CENCIA

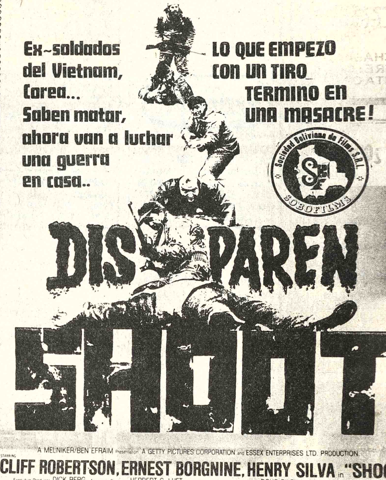
METROPOLITANO
Vermuth Hs. 16,... GUERRA DE LOS P... y LOS PRIMOS DE T... y Noche Hs. 19,30 L... DEL DRAGON y LOS... DE TRINITY.



HORARIO DE FUNCION

MATINEE Hrs. 15,30 p.m. TANDA Hrs. 19 p.m

Atención Santa Cruz



A MELNIKER/BEN EFRAIM Presentation A GETTY PICTURES CORPORATION and ESSEX ENTERPRISES LTD. PRODUCTION

STARRING CLIFF ROBERTSON, ERNEST BORGNINE, HENRY SILVA in "SHOOT"

Executive Producer DICK BERG. Associate Producer HERBERT G. LUFT. Music Composed and Conducted by DOUG RILEY. Produced by HARVE SHERMAN. Based on the novel by DOUGLAS FAIRBAIRN. Screenplay by DICK BERG. Directed by HARVEY HART. TECHNICOLOR

HOY CINE RENE MOREN





COMISION NACIONAL DE REORDENAMIENTO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

COMUNICADO

La Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana reitera LA OBLIGACION QUE TIENEN LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PUBLICO Y PRIVADO DE PROCEDER AL DESCUENTO MENSUAL DE $b. 100.- (CIEN 00|100 PESOS BOLIVIANOS) A LOS PROFESIONALES Y EGRESADOS NACIONALES QUE PRESTAN SERVICIOS EN DICHAS ENTIDADES, Y DE $b. 200.- (DOSCIENTOS 00|100 PESOS BOLIVIANOS) A LOS PROFESIONALES EXTRANJEROS QUE TRABAJAN EN EL TERRITORIO NACIONAL, EN CUMPLIMIENTO DEL DECRETO SUPREMO Nº. 17344 DE FECHA 21 DE ABRIL DE 1980.

Asimismo los profesionales que ejercen libremente su profesión pagarán este impuesto directamente en el Banco Central de Bolivia y depositarán el comprobante de pago en las Administraciones Distritales de la Renta Interna de su Jurisdicción, para fines de fiscalización.

El monto de retenciones deberá ser depositado hasta el día 10 de cada mes en la Cuenta Bancaria Nº 90-106|UBI|AC del Banco Central de Bolivia, Sucursal Nº 1, en La Paz, y en el interior de la República en las respectivas agencias distritales. Los empleadores son los responsables directos en calidad de agentes de retención, de acuerdo a disposiciones vigenes.

RELACIONES PUBLICAS CONRUB

La Paz, octubre de 1980

Borg y Navratilova encabezan tabla de "ganancias" de tenis

NUEVA YORK, 23 (LATIN-REUTER) - El sueco Bjorn Borg y la checoslovaca Martina Navratilova encabezan la tabla de ganancias de esta temporada con 478.700 dólares y 486.600 dólares respectivamente, según informó hoy la Asociación de Tenis de los Estados Unidos.

El argentino Guillermo Vilas ocupa el sexto lugar con 220.986 dólares mientras su compatriota José Luis Clerc está noveno con 171.446.

Los diez primeros en cada una de las ramas son:

MASCULINO

1. Bjorn Borg (Suecia), 478.700 dólares
2. John McEnroe (Estados Unidos), 470.783
3. Jimmy Connors (Estados Unidos), 356.397
4. Vitas Gerulaitis (Estados Unidos) 287.231
5. Ivan Lendl (Checoslovaquia) 234.625
6. Guillermo Vilas (Argentina) 220.986
7. Gene Mayer (Estados Unidos) 201.244
8. Brian Gottfried (Estados Unidos) 198.082
9. José Luis Clerc (Argentina) 171.446
10. Harold Solomon (Estados Unidos) 164.481.

FEMENINO

1. Martina Navratilova (Checoslovaquia), 484.600 dólares
2. Tracy Austin (Estados Unidos) 464.787
3. Billie Jean King (Estados Unidos) 307.309
4. Chris Evert Lloyd (Estados Unidos) 285.038
5. Wendy Turnbull (Australia), 188.773
6. Evonne Goolagong (Australia) 177.880
7. Andrea Jaeger (Estados Unidos), 153.814
8. Hana Mandlikova (Checoslovaquia), 148.380
9. Kathy Jordan (Estados Unidos) 138.026
10. Virginia Ruzici (Rumania), 118.788.



TRIUNFO DE DON BOSCO.- Incidencia del partido final del torneo inter-colegial de básquet, entre los equipos de Don Bosco y La Salle, que terminó con la victoria de Don Bosco, que alcanzó el título inter-colegial.

Reglamento de Ley del Deporte en revisión

El Departamento de Relaciones Públicas de la Secretaría General de Deportes de la Presidencia de la República dio a conocer ayer su boletín informativo dando cuenta de la actividad registrada en ese despacho en las últimas horas.

La información oficial es la siguiente:

El Reglamento de la Ley General del Deporte, redactado por una comisión designada por la Asamblea del Deporte, continúa siendo analizada por el Secretario General de Deportes y Juventudes, capitán José Antonio Gil Quiroga.

En los últimos días, el indicado documento, ha estado siendo revisado por la primera autoridad deportiva del país, junto a los miembros de la Comisión y cuya presidencia fue encomendada al Director Nacional de Deportes, Cnl. José Luis Rodríguez.

Integraron también la comisión, el Director del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Enrique Sánchez; el Director de Obras Deportivas Ing. José Sánchez Coronado; el Presidente de la Federación Boliviana de Boxeo, Dr. Fernando Rivera Meruvia; el Presidente de la Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas, Jorge España, y el Dr. Félix Romero, en representación de la Federación Boliviana de Medicina Deportiva. ingresó al Capítulo correspondiente a la distribución de

El análisis del Reglament[illegible] recursos económicos, que ser[illegible] destinados a fomentar las a[illegible]tividades deportivas del país, [illegible] todas sus manifestaciones.

SE PLANIFICA REALIZACIO[N] DE LOS GRANDES JUEGO[S] NACIONALES 1981

La Secretaría General [de] Deportes y Juventudes, a trav[és] de su Dirección Nacional [de] Deportes, está planificando [la] realización de los Grande[s] Juegos Nacionales, que se ver[i]ficarán en agosto de 1981, en [la] ciudad de Santa Cruz de [la] Sierra.

Para el efecto, el capitán Jo[sé] Antonio Gil Quiroga, sostuv[o] una reunión con los ejecutiv[os] del ente rector del deporte, y [se] acordó en principio que pa[r]ticiparán en esas justas, [illegible] disciplinas.

Con objeto de intercambia[r] ideas y realizar una inspección [de] los campos deportivos, de [la] capital oriental, el Secretario [de] Deportes y Juventudes, viaja[rá] mañana a esa ciudad.

En la reunión, de igua[l] manera, se analizó el proyect[o] de llevar a cabo los Primero[s] Juegos Nacionales Recreativo[s] Campesinos, que tendrán luga[r] en el distrito de Cochabamb[a] posiblemente en el mes de may[o] de la próxima gestión.

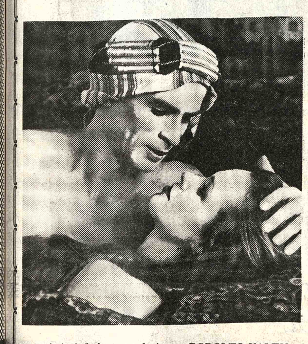
MARIO MARTINEZ SE DESP[I]DIO DEL SECRETARIO D[E] DEPORTES

El destacado tenista naciona[l] Mario Martínez, visitó al cap[i]tán José Antonio Gil Quirog[a] con objeto de que presente a s[u] nombre al Presidente d[el] Gobierno de Reconstrucció[n] Nacional, Gral. Div. Luis Garc[ía] Meza, su agradecimiento, por [el] cablegrama que le envió cuand[o] competía en España.

El joven deportista, apr[o]vechó la ocasión para de[s]pedirse del Secretario d[e] Deportes y Juventudes, ya qu[e] en las siguientes horas em[]prenderá una nueva gira po[r] Sudamérica, representando a[l] país.

El capitan Gil Quiroga ponderó las actuaciones d[e] Mario Martínez en cancha[s] extranjeras, y le hizo conoce[r] que su despacho, dispondrá d[e] una colaboración económica para la gestión de 1981 en su fa[]vor.

¿QUIEN FUE RODOLFO VALENTINO?



Ante todo hay que decir que RODOLFO VALENTINO llenó una época del Cine mudo en la década del 20.

Originalmente pareja de baile en Clubes nocturnos en Nueva York, alcanza al estrellato en Hollywood con su actuación en "LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS". Valentino encarna a un gaucho argentino, papel principal en la obra de Vicente Blasco Ibáñez, y tanto gesticula y suspira, que su actuación constituye gran parte del éxito de la película.

Valentino ha comprendido que el público está cansado de rudos y desaliñados vaqueros, de cómicos sin chispa y de señoritas tan estúpidas como ingenuas. Lo que la gente busca es la ilusión del amor, un rostro mágico y misterioso y el embrujo de que todo es posible cuando se ama. Y él, el gran Valentino, ha cruzado el Atlántico desde Italia para brindar al espectador ese cambio que anhelaba.

Su tez trigueña, sus modales distinguidos, su gracia felina y la pasión casi rayana en crueldad que pone en las escenas amorosas, lo convirtieron en el ídolo de las mujeres de la época. Le dieron el apelativo de "El gran amante", que perdura hasta hoy.

Triunfante, los productores lo acosan y cosecha éxito tras éxito. Su popularidad alcanza contornos dramáticos, sus admiradores incluso se esconden en el baño o debajo de la cama para lograr siquiera un autógrafo.

La muerte prematura de Valentino en 1926, a la edad de 31 años, se convirtió en noticia de primera plana internacionalmente. En Estados Unidos, tomó caracteres alarmantes, miles y miles de sus admiradoras desfilaron ante el féretro que contenía los restos mortales del gran amante. Hubo desordenes indescriptibles en las calles por donde pasó el cortejo fúnebre, decenas de mujeres se suicidaron y su recuerdo aún perdura en el corazón de todas aquellas que sintieron el embrujo de sus encantos.

El discutido Director Ken Russel (Mujeres Apasionadas, Isadora, La Otra Cara del Amor), nos entrega su versión de la vida del astro del Cine mudo, que veremos próximamente en el Cine "6 de AGOSTO".

Pelé festejó ayer su 40º aniversario natal

Por Gloria Helena Rey

RIO DE JANEIRO, 23 (AP).- Sin una sola cana, millonario, con su fama y prestigio intactos y con el envidiable título de "atleta del siglo", el "Rey Pelé" máximo ídolo del fútbol brasileño e internacional, cumplió hoy 40 años.

Pelé afirma que no le asusta llegar a su cuarta década, "porque me he cuidado mucho y, aunque no puedo hacer las mismas cosas que hacía cuando muchacho, no siento mucha diferencia con mi físico de hace 20 años.

Desde hace una semana, Brasil se prepara para festejar el cumpleaños del hombre de los 1.284 goles, que durante 23 años hizo estremecer los estadios del mundo.

Pelé fue el tema principal de diarios y revistas brasileñas, que celebraron el cumpleaños de la estrella recordando los mejores momentos de su gloria y de sus 201.680 horas de fútbol.

El períodico "O Globo" de esta ciudad dice hoy que "con el prestigio sin mácula de sus mejores tiempos, "Pelé" llega a los 40 años".

"Jornal Do Brasil" le dedica una fotografía en su primera página e incluye en el segundo cuerpo del periódico, un reportaje de una página donde el Rey divulga algunos de sus secretos culinarios.

Los dos principales semanarios brasileños, "Veja", e "Isto E", le dedican páginas enteras.

Edson Orantes do Nascimento, conocido entre sus amigos de infancia primero como "gasolina", y después como "Pelé", nació el 23 de octubre de 1940 en Tres Coracoes, un pueblo del Estado de Minas Gerais, en el centro del país.

Registrado en los diccionarios enciclopédicos bajo su apodo de Pelé, el hoy ejecutivo de Relaciones Públicas de la Empresa Norteamericana Warner Comunications, Edson Orantes do Nascimento no pasará sus 40 años en Brasil, como esperaban los residentes del Puerto de Santos, en el estado de Sao Paulo donde Pelé posee una residencia.

En esta ciudad con cerca de 500 mil habitantes, el "Rey" es verdaderamente eso, un rey. Los moradores del lugar han tratado, durante todos estos años, de convertir el pueblo en una enorme casa para el ídolo. Allí Pelé puede darse el lujo - bastante desusado por cierto- de pasear tranquilamente por las calles sin ser abordado por sus admiradores ni molestado por los reporteros. Nadie lo incomoda ni lo cerca.

Lo importante es que se sienta cómodo, dicen en Santos, en donde la gente simula no verlo. Los moradores del lugar respetan su intimidad desde la época en que era jugador del Santos y llevó al equipo a convertirse dos veces en campeón mundial de clubes.

Este año, sin embargo, en Santos se respiraba un aire un poco triste.

Los habitantes, que esperaban hacer fiestas en las calles y celebrar conjuntamente con el ídolo su 40 aniversario, se enteraron de que Pelé no estaría en esta fecha en el país. Estaría en Nueva York en donde según las informaciones de los diarios, festejaría la ocasión junto a sus hijos (Kelly Cristina, Edinho y Jennifer) y a sus amigos Claude y Claudia Bujol, propietarios de un restaurante local.

Aunque se sabe que es dueño de la firma Pelé Emprendimentos, que dirigen el economista José Roberto Xisto, su hermano Zoca, su tío Jorge y su padre Dondinho, el monto exacto de sus propiedades no ha sido divulgado.

Se sabe que es dueño de edificios, tiendas y oficinas en Santos, de la fábrica Fiolax de Hilos de nilon, de una fábrica de caucho sintético, en sociedad con el ex jugador Zito, y de varias casas en diversos puntos de Brasil. Además, sus hinchas siguen paso a paso cada uno de los nuevos contratos publicitarios contraídos por el ídolo con diferentes firmas nacionales y extranjeras.

Se sabe por ejemplo, que trabaja para las empresas brasileñas Dorsay, un laboratorio farmacéutico, Colorado RQ, una empresa de televisión y cardeneta de Poupanca, de promoción de ahorros y, que tiene contratos con la Pepsi Cola y con la Sony por varios millones de cruceiros.

A los 40 años sin embargo, Pelé parecería considerar la posibilidad de entrar en la política.

"No me conformo con el tipo de vida que la gente lleva, con lo que ocurre en el mundo de hoy", ha dicho. "Y comienzo a sentir la necesidad de hacer algo serio,. Pienso que si me preparo, si estudio, en un futuro podré, como político, ayudar a mejorar la condición social del pueblo brasileño".

DEPORTE EN LAS LIGAS ZONALES

Numerosos encuentros por los torneos de las ligas Obrera, Sopocachi, y Zapata, se jugarán, este fin de semana, de acuerdo al siguiente rol:

LIGA OBRERA

SABADO 25 DE OCTUBRE DE 1980.

Horas 13.55 DIV. 3ra. SERIE Final. Dep. Virreyra vs. River Potosí Arbitro W. Loayza Linesmans L. Guarachi, J. Vargas; 15.10, 2da. "A" S/F. Superland vs. Atl. Atlas, J. Vargas, L. Guarachi, W. Loayza; 16.35, 1ra. ASC. Los Aguilas vs. Huracán Tupiza L. Guarachi, J. Vargas y W. Loayza. Delegado de mesa de control Club Nacional Miraflores 3ra. Div. Fiscal de turno Señor Estudiantes F.U.

DIA DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1980

Horas 8.30 DIV. 3ra. SERIE Final. Fin Bol Jr. vs. Nal. Miraflores Arbitro R. Ledezma, Linesmans F. Cadena , L. Guarachi; 9.50 2da, "B" S/F. Atl. Rivas vs. Btta. Saavedra, L. Guarachi, F. Cadena, R. Ledezma; 11.15, 1ra. ASC. Dep. Naval vs. Dep. Alquileres, F. Cadena, L. Guarachi, R. Ledezma. 10. CAMBIO DE AUTORIDADES. 13.55 3ra. Final, Libertadores vs. Vanguardia J. Guzmán, F. Murillo, M. Guzmán, 15.10 2da. "B" S/F. Estrella Roja vs. Bello Horizonte F. Murillo, M. Guzmán, J. Guzmán. 16.35 1ra , Honor Dep. Virreyra vs. New Players (M) M. Guzmán, F. Murillo, J. Guzmán. Delegado de mesa de control por la mañana club River Potosí, 3ra. Div. Fiscal de turno por la mañana señor New Players. Delegado de mesa de control por la tarde club Fin Bol J. 3ra. Div. Fiscal de turno por la tarde señor Mario Velasco H.

LIGA SOPOCACHI

DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1980

Horas 7.50. Serie "D" Los Tigres vs. Juv. Colombia.

PRIMERAS DE HONOR

Horas 8.50 C$erro Porteño vs. Once Leones; 10.20 Atlético Camargo vs. Frat. Los Tunis. 11.40 C.D.K. v. C.A.S. Delegado de mes club Ind. Figaro. Fiscal de turno, Sr. M. Angel Castillo.

SEGUNDAS DE ASCENSO:

Horas 12.50 Serie "B" Arizona Colt vs. Mejillones. 13.50 "D" San Lus vs. J.U.M., 14.50 "C" Altiplano vs. Central Colón. 15.50 "C" Juv. Real Sopocachi vs. Litoral. 16.50 "A" Vicar F.C. vs. Puerto Chaguaya.

Delegado de mesa clu[b] "Maestranza L.V."

LIGA ZAPATA

ROL DE PARTIDOS DE[L] CAMPEONATO ESPAÑOL A REALIZARSE EN LA CANCHA ZAPATA CAMPEONAT[O] DENOMINADO "LA COPA" POR LAS FINALES.

SABADO 25 DE OCTUBRE DE 1980

Horas 12.50 Serie "B" Clu[b] Lobos vs. Central Cerro; 13.5[0] Serie "B" Club Yani vs. Bar[]celona, 14.50 Serie "A" The Ra[] "B" vs. Cultural Talladores 15.50 1º. de Honor Nacional vs Chuquiago, 16.50 Serie "B" Laika Kota vs. Club Atlanta. Delegado de mesa: Clu[b] Independiente Ayata. Fiscal d[e] turno: Sr. Jaime España. Arbitro: Sr. Alejo Marquez.

DOMINGO 26 DE OCTUBR[E] DE 1980

Horas 7.50 Serie "A" Sporti[ng] Cristal vs. Los Aymaras, 8.5[0] Serie "B" Central Cerro vs Barcelona, 9.50 1º. ascenso Rea[l] Carabuco vs. 13 de Junio. 10.5[0] 1º. de ascenso Santos F.C. vs Bienes Municipal. 11.50 Seri[e] "A" Internacional vs. A.G.I.[] Delegado de mesa por la mañana: Club San Filipo. Fiscal d[e] turno por la mañana, Sr. Melito Loza. Arbitro: Sr. Alejo Mar[]quez. 12.50 Serie "A" Clu[b] Alarcón vs. Independiente 6 d[e] Agosto, 13.50 Serie "B" Clu[b] Yani vs. Huracán Zapata 6[] 14.50 Serie "B" Laika Kota vs Club Condor. 15.50 Serie 1º. d[e] Honor Unión Taipe vs. Sa[n] Martín, 16.50 Serie "B" Clu[b] Lobos vs. Club Atlanta. Delegado de mesa por la tarde, Clu[b] Unión Murillo. Fiscal de turn[o] por la tarde. Sr. Santiago España.

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, viernes 24 de octubre de 1980.



SUCRE.- - Plantel representativo de Sucre, actuante en el torneo nacional de volibol, que se está desarrollando en la Capital de la República (FOTO PRESENCIA - SUCRE).

Torneos de volibol fueron aprobados hasta año 1.996

Al finalizar, ayer el congreso nacional

SUCRE, 23 OCTUBRE (PRESENCIA).- La Federación Boliviana de Volibol concluyó hoy la realización de su congreso nacional ordinario realizado en esta capital habiendo aprobado importantes resoluciones.

Lo más trascendental sin duda alguna es lo que se relaciona con la aprobación de los torneos nacionales desde 1980 hasta 1996 en diferentes capitales del país, y en todas las categorías que contempla este deporte.

SEDES

La relación de las sedes es la siguiente: Torneo de mayores: 1980, Sucre. 1982. Oruro. 1984. Cochabamba, 1986, La Paz. 1988, Santa Cruz. 1990, Tarija. 1992, Potosí. 1994, Beni y 1996, Pando.

Torneos juveniles: 1980, Potosí. 1982 Beni. 1984 Pando .1986, Oruro. 1988. Sucre. 1990, Cochabamba. 1992, La Paz. 1994, Santa Cruz y 1996, Tarija.

Torneos de menores: 1980, La Paz. 1982, Santa Cruz. 1984, Tarija. 1986, Potosí. 1988, Beni. 1990, Pando. 1992, Oruro. 1994 Sucre y 1996 Cochabamba.

Por otra parte el congreso determinó que la próxima sede del congreso nacional extraordinario sea Cobija - Pando, en 1981, a objeto de lograr una integración nacional por medio del deporte y que sea el volibol quién de los primeros pasos para el efecto.

Por otra parte, el congreso, a solicitud de la representación de Sucre determinó conferir la "Medalla al Mérito" al destacado volibolista nacional Rafael Calvo, quién actualmente juega en Sucre luego de haber triunfado tanto en La Paz como en otras ciudades del interior. Calvo es uno de los más entusiastas sostenedores del volibol en esta capital.

Los resultados de la tercera fecha fueron los siguientes:

En damas, La Paz se impuso a Beni 3-0, con los parciales de 15-1; 15-0 y 15-4.

Cochabamba derrotó a Potosí, 3-0, con los parciales de 15-0, 15-9 y 15-5.

En el único encuentro de varones, La Paz se impuso a Potosí 3-0 con los parciales de 15-1, 15-5 y 15-9.

Esta noche se cumplirá la cuarta fecha desde las 19.00 con el siguiente rol de partidos.

La Paz vs. Sucre; Beni vs. Oruro, y en varones Sucre enfrentará a Oruro.

Nacional atlético s[e] inicia en Cochabam[ba]

Se inicia hoy en la ciudad de Cochabamba, el t[orneo] nacional de atletismo, con la participación de delegac[iones] de diferentes asociaciones del país.

Destacan la participación de equipos de La Paz, Or[uro,] Santa Cruz, Uncía, Potosí y Cochabamba.

La representación paceña viajó ayer, en horas [ves]tinales a la sede de la competencia, que es organizada [ín]tegramente por la Asociación de Cochabamba y la [au]torización de la Federación Atlética de Bolivia.

El grupo local viajó presidido por el dirigente A[...] Ortuste, Carlos Tórrez y Gonzalo Prado.

La nómina de los atletas es la siguiente: Carla Giuss[...] Vania Arce, Verónica Gottret, Mary Cruz, Moira Riv[...] Ximena Sánchez, Sonia Escóbar y Marisol Beitrán.

El grupo masculino lo integran: Gabriel Mariaca, [...] Carlos Luna, Germán Cruz, Rolando Carrillo, Jaime [...]nares, Jorge Harriague, Pedro Morales, Rolando Con[...] Jesús Platers y Rubén Peredo.

SIN ACTIVIDAD

En virtud del viaje del equipo paceño a Cochabamb[a la] Asociación Atlética de La Paz determinó suspender [las] fechas de mañana y el próximo domingo para recién [i]niciar actividades el domingo 2 del próximo mes.

24 inscritas para la carrera de RNA

Se disputará el domingo la competencia automovilística "Doble Huarina" con los auspicios de Radio Nueva América.

Hasta las 17.00 horas de ayer se habían registrado 24 participantes.

La prueba está reservada para damas y se largará a las 8.00 de la Base Aérea de El Alto.

NOMINA

La nómina oficial de inscritas es la siguiente:

Silvia Dávila, Irma Rendón, Daysi Sierra, "Bambina Fiat", "Regaza Fiat", Jenny Franco, Rosario Cueto, Carmen de Bohorquez, Mercedes Velásquez, Ruth de la Quintana, Isabel García, Selma de Pardo, Isabel Aliaga, Noemí Escalante, Sonia Patiño de Vaca Guzmán, Felisa Santos, Felisa Titirico, Juana de Cochi, Agustina Aguilar, Agustina de Valencia, Rosa de Vargas, María de Revollo y Eliana de Goitia.



LA SALLE, SUB-CAMPEON.- - Equipo del Colegio La Salle que se clasificó sub-campeón del torneo inter-colegial de básquet, al perder en la final contra Don Bosco.

Semifinales y finales de ciclismo habrá el día 26

Semifinales y finales en pruebas ciclísticas de pista, se cumplirán el próximo domingo en el velódromo de Alto Irpavi tal como anunció ayer a PRESENCIA el presidente de la Asociación de Ciclismo Raúl Ortiz.

Las pruebas en cuestión, serán en persecución individual y velocidad pura. Posteriormente se cumplirá una prueba a la "australiana" con sesenta vueltas a la pista, a objeto de que los ciclistas se interioricen de los "secretos" de la pista".

También, en la oportunidad habrá semifinales y finales para la categoría femenina.

VIAJO CUETO

Con autorización de la Federación Boliviana de Ciclismo y de la Asociación de La Paz, ayer, vía LAB, viajó con destino a Miami-Estados Unidos, el pedalista nacional Edgar Cueto, a objeto de participar en el circuito del "Coral Gables Club".

Finalmente se hizo saber que se conocen los informes relacionados con la participación del equipo La Paz en el último torneo nacional de Tarija. La suerte adversa, en algunos casos, y la falta de repuestos, en otros, fueron factores importantes para una discreta actuación de este equipo. Dijo Raúl Ortíz.

Boicot a la Copa de Oro

MONTEVIDEO, 22 (AP).- - "El Diario" dice hoy que el anunciado boicot a la Copa de Oro de fútbol impedirá que los partidos finales del torneo sean transmitidos en directo por televisión al exterior.

Afirma que la organización de la televisión iberoamericana (OTI), que está enfrentada a la firma suiza "Strasad Trading and Investments" por el costo de los derechos de retransmisión de los partidos, impedirá que esta utilice el satélite Intelsat los días 3, 4 y 10 de enero.

Liceo Francia y Don Bosco son campeones escolares de básque[t]

Liceo Francia en damas y Don Bosco en varones, se clasificaron campeones del torneo Intercolegial de Básquetbol Femenino Primera de Honor, que se cumplió ayer en el Coliseo Ciudad de La Paz.

Fue una final emotiva, donde las "barras" jugaron un partido aparte y dieron el marco apropiado para esta clase de jornadas escolares.

El representativo del colegio Don Bosco después de ir perdiendo, la primera etapa, 32-21, se rehabilitó en la complementaria y ganó a La Salle 47-44.

Don Bosco jugó con más aplomo y tranquilidad, habiendo mantenido un ritmo regular durante el cotejo.

Jugando muy bien bajo el tablero y aprovechando los yerros del adversario, Don Bosco se adjudicó con una victoria merecida.

Oscar Borja, Marcelo Urquizo y Julio Zelada, lograron llevar a su equipo a una victoria ajustada.

Tuvieron muy buen apoyo por parte de Raúl Vargas, Roberto Zenteno y Oscar López. Este último, se convirtió en la figura de su equipo y convirtió muchos puntos en forma espectacular.

La "barra" de Don Bosco festejó la conquista del título y tuvo una actuación importante durante el desarrollo del encuentro.

La representación del colegio La Salle jugó así: Fernando Paredes, Johnny Rodríguez, Javier Flores, José Aycena, Franco Rodríguez y Erwin Paredes.

Don Bosco por su parte presentó a: Oscar Borja, Marcelo Urquizo, Raúl Vargas, Julio Zelada, Roberto Zenteno, Oscar López.

Liceo Francia por primera vez en su historia deportiva, logró el título escolar de básquetbol femenino tras superar a Saint Andrew's por 30-27.

Mariel Latorre, fue la mejor jugadora de la cancha y tuvo que ver mucho en el triunfo de su plantel.

Fue un cotejo de escas[o nivel] técnico pero intenso en el ju[ego].

Liceo Francia justificó l[a con]quista del título porque m[antuvo] una regularidad permanente.

Liceo Francia jugó con [...] Quispe, Gloria Tapia, Nelly [...]de, Tatiana Vittas, Julia [...] Nancy Corea, Marianela H[...] Mariel Latorre.

Saint Andrew's, por su [parte] presentó a Tatiana Ara[...] Verónica Kaune, María Be[...] Sandra Pacheco, María Mon[...] Elizabeth Campos.

El colegio Lourdes alc[anzó el] subcampeonato de la ca[tegoría] luego de vencer a Santa Ana. El primer tiempo finaliz[ó] favorable al vencedor.

La Dirección Nacional [de] Educación Física Escolar in[formó] por otra parte, que en la[s pró]ximas horas se sabrá el n[ombre] del colegio que alcanzó el su[bcam]peonato de varones, luego de evaluarse correctamente la [cla]sificación final de la competencia.

DON BOSCO, CAMPEON.- - Quinteto del Colegio Don Bosco, clasificado campeón del certamen inter-colegial de básquet, superando a La Salle en la final por 47 a 44.

Wilsterman jugará la Copa en Cochabamba si clasifica

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA) - Los eventos de la Copa Libertadores de América, se jugarán en Cochabamba si clasifica el Club Wilsterman, dijo a PRESENCIA Alfredo Salazar, titular de la entidad "aviadora".

Hace unos días, ante la reclamación de arreglo de ese escenario, se habló del veto al mencionado campo y ello movió a muchas conjeturas en sentido de que no se jugarían los eventos en Cochabamba, así Wilsterman clasifique para ese torneo.

Al respecto Salazar dijo que estaban a la espera de la llegada de la comisión revisora y que se había pedido que se efectúen trabajos en el Capriles y que las obras se estaban efectuando de acuerdo a lo solicitado.

TRABAJOS EN EL CAPRILES

El licenciado Luis Blanco, Director de Obras Deportivas, dijo a PRESENCIA que se estaban realizando obras que permitirán que ese escenario ofrezca todas las seguridades del caso. Mencionó que se hizo ya acumulación de material para iniciar desde el lunes con varias brigadas de trabajadores las obras en paredes del estadio, salida de árbitros, jaulas nuevas para autoridades de campo y suplentes.

De la misma forma se realizará el limpiado de las tribunas norte y sur.

Las obras podrían terminarse hasta el diez de diciembre. La comisión deberá llegar a esta ciudad el día quince del mismo mes y se adelantó que el Presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol Teófilo Salinas, vendrá en dicha oportunidad.

TORNEO HEXAGONAL

Sobre el torneo internacional que se va preparando mencionó Salazar que las cosas marchaban por buen camino y que se consideraba para su verificativo tres canchas, siendo La Paz, Cochabamba y Santa Cruz las elegidas. Sobre el nombre de los equipos que intervendrán se mencionó que serán de Santa Cruz y La Paz los que mejor clasificación hayan logrado en el torneo profesional.

Cochabamba candidato al título de básquet 1.980

HUANUNI, 23 (PRESENCIA).- El seleccionado de damas mayores de Cochabamba, se perfila como serio candidato a conquistar el título del actual torneo nacional de básquetbol que se cumple en este distrito minero.

Ayer las chiquillas del valle, en partido de intenso trámite, lograron derrotar al batallador como entusiasta equipo de Tarija por 74 a 67.

Cochabamba mantiene su condición de invicto en el torneo y además demuestra ser el mejor equipo preparado física y técnicamente.

Pese a la derrota las tarijeñas fueron objeto de muchas muestras de simpatía por parte del público debido a su infatigable trajinar en el campo de juego y llegando a complicar, por momentos, a las cochabambinas.

Por su parte Santa Cruz superó anoche a Pulacayo por 87 a 51.

Por ru parte, el equipo local perdió su invicto frente a Camiri que ganó por el marcador final de 67 a 54.

Always Ready con Blooming esta noche en Santa Cruz

A las 13.30 horas de hoy, vía aérea, viaja a la ciudad de Santa Cruz el primer equipo de fútbol del club Always Ready.

El elenco "albirrojo" deberá enfrentar esta noche en la capital oriental al representativo de Blooming, en partido válido por el torneo nacional que controla la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

El equipo que dirige el técnico nacional Wilfredo Camacho, cerró ayer su ciclo de entrenamientos, con juegos recreativos y ejercicios físicos que se realizaron en la región de "El Bosquecillo" de 10 a 12 horas.

La delegación que hoy viaja estará presidida por el dirigente Egberto Rosell; como técnico irá Wilfredo Camacho; preparador físico, Víctor Salguero; kinesiólogo, Edmundo Gutiérrez.

Los jugadores que viajan son: Ludueña, Cornejo, Robles, Araoz, Cruz, Gómez, Verón, Díaz, Almagro, Arecco, Vargas, Sandoval, Monzón y Gutiérrez.

La delegación retornará mañana en la primera combinación aérea.

Campeonato nacional de pelota de mano se disputará el próximo mes en Potosí

Potosí será sede del décimo octavo torneo nacional de pelota de mano, a jugarse del 10 al 12 del próximo mes.

Podrán participar en el torneo todas las asociaciones afiliadas a la Federación Boliviana de Pelota de Mano, siempre y cuando estén al día con sus obligaciones de carácter económico.

El torneo, de acuerdo a la convocatoria, se llevará a cabo en la categoría de mayores, hasta los 45 años de edad.

Las asociaciones que inscriban a sus jugadores deberán presentar, obligadamente, las fichas médicas. El derecho de inscripción será de quinientos pesos bolivianos.

El campeonato se jugará en las modalidades habituales de singles y dobles. Cada delegación deberá estar integrada por ocho personas incluyendo un presidente de delegación y un técnico.

Los jugadores que participen en soleadas no podrán jugar en cuartos y viciversa, de acuerdo a lo adoptado en el último congreso realizado el año pasado en la ciudad de Santa Cruz.

En caso de existir sólo dos equipos inscritos la Federación Boliviana de Pelota de Mano declarará desierta la competencia nacional.

Las asociaciones interesadas en participar en el nacional de Potosí deberán correr con gastos de traslado, ida y vuelta. La Asociación potosina proporcionará alojamiento y alimentación.

CONGRESO

En forma simultánea al torneo nacional será instalado el congreso ordinario de la Federación Boliviana de Pelota de Mano actualmente presidida por el dirigente José Barrientos.

El orden del día al que se sujetará el congreso será el siguiente: 1.- Informe de labores del presidente. 2.- Aprobación del informe.- 3.- Análisis de los temas a tratar de acuerdo al siguiente orden: a) Modificación y actualización de los estatutos de la FBPM. Art. 46 inciso c) de los estatutos. b) Reglamentación de los campeonatos nacionales de clubes campeones, juveniles y mayores Art. 46 inciso c) de los estatutos. c) Fijación de alternabilidad para la ejecución de campeonatos nacionales en las diferentes especialidades de pelota de mano, paleta y raqueta en sus correspondientes categorías. d) Asuntos económicos relacionados con la Federación. Art. 46 inciso c). 4.- Distribución de tareas a las diferentes comisiones.

5.- Informe de comisiones. 6.- Análisis, discusión y aprobación de proyectos presentados. 7.- Fijación de fechas para futuros torneos nacionales.- 9.- Asuntos varios. Entrega de conclusiones.

La Selección Nacional jugaría con Finlandia

La Selección Boliviana de Fútbol , jugaría a fines de noviembre con el combinado de Finlandia.

La información la propocionó ayer, José Siles, Jefe de Prensa de la Federación Boliviana de Fútbol.

El mismo personero agregó que el plantel boliviano jugará el 7 de diciembre en La Paz, frente a Rusia y el 20 del mismo mes ante Suiza en el estadio olímpico La Paz.

Es posible que hasta el lunes, la Federación Boliviana tenga confirmado el calendario para el mes de enero.

En cuanto a la nómina del equipo que jugará el 10 de noviembre en Cochabamba, frente al plantel uruguayo, se dijo que Ramiro Blacutt, viene preparando la lista de los 17 jugadores..

No se quiso mencionar si habrán modificaciones sobre el particular.

Para la próxima semana está citada una importante reunión del Consejo Superior de la Federación Boliviana.

Se anunció que la misma trataría una serie de asuntos inherentes al último Torneo Nacional Juvenil del Beni.

También se analizaría el entredicho entre el titular de la Federación Boliviana de Fútbol, Edgar Peña y el Vicepresidente de la entidad, Guery Jordán Aramayo.